

# COMPAGNIE HUBERT MOISAN

— DIRECTEURS DE FUNERAILLES —

## SALONS FUNERAIRES

253 Est St-Joseph ..... Tél. 524-2473  
1187 - 1ère Avenue ..... Tél. 525-8720  
35 Est Grande-Allée ..... Tél. 523-6962

Santerre Av (VV) - Suite  
335 Ferland Jean Claude 527-7758  
337 Lachance Eugène @  
338 Prévost Rosario 527-8108  
340 Garneau Jean Gilles 681-9989  
343 Bélanger Adrien @ 527-8307  
344 Julien Roger 683-9893  
345 Langlois Pierre  
346 Martineau Yvon 527-2015  
346a Gignac Michel 681-0811  
350 Dallaire Paul-Eugène @ 527-6816  
353 1/2 St-Hilaire Paul-Emile 683-3840  
Allison Raymond 688-9071  
355 Boucher Armand 683-7191  
357 Maranda Victorien 527-6546  
359 Tremblay Jacques 527-8168  
360 Lepire Rodolphe @ 683-4887  
364 Laperrrière Lucien @ 683-8741  
366 Cardinal Raymond 688-0552  
368 Lavoie Herménégilde 688-0605  
Poulin Emilien  
370 Levasseur Paul 683-9492  
372 Boutin Albert @ 527-8537  
INTERSECTION BLOUIN  
377 Absent  
INTERSECTION VOIE FERREE  
384 Vacant  
385 Absent  
386 Croisetière Richard @ 527-6348  
387 Maranda Jacques  
388 Leclerc Robert 681-8833  
389 Careau Paul Emile 688-9512  
390 Ratté Raymond @ 683-9869  
391 Smith Georges @ 681-6876  
428 Roy Gilles 527-9076  
429 Lepire André 527-1543  
430 Boutin G 681-2737  
431 Tessier Georges 681-2777  
433 Fréchette Gaston 687-0102  
436 Gagné Lucien  
441 Viel André 527-7962  
443 Morel Gérard 527-6986  
447 Jobin Denis  
Veilleux Aline  
449 Couillard Victor 681-1759  
451 Bolvin Robert 681-0779  
452 APPARTEMENTS  
1 Denis André 683-8402  
2 Chabot Normand  
3 Pruneau Marguerite 688-9427  
4 Cloutier Michel  
5 Gagnon Bertrand 683-0629  
6 Laroche Jacques  
453 Jean Adélar agt mfr  
457 Duchaine Guy 527-9472  
457a St-Laurent Alain  
459 St-Hilaire Lucienne Mme 527-8902  
464 APPARTEMENTS  
1 Hamilton Michel 688-0210  
2 Métivier Laurette 527-1231  
3 Morin Jean-Guy  
4 Dubé Nelson 527-4340  
5 Tremblay Gilles 687-0594  
6 Déry Sarto 681-9716  
7 Brunet J Claude 688-1528  
8 Vacant  
465 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Ruel Benoit 681-5214  
3 Roberge Paul Emile  
4 Thériault Jean  
5 Simard Yves  
6 Talbot Gilles 688-9645  
7 Tremblay Serge  
8 Bérubé Maurice 683-2619  
474 APPARTEMENTS  
1 Bernier Claude 681-3428  
2 Lemoine J C  
3 Racine Colette 681-5841  
4 Brousseau Rénald  
5 Lefrançois Marie Jeanne Mme  
683-2613  
6 Latulippe Serge 683-8970  
7 Poirier Robert 681-6613  
8 Lamarre Jean-Marie  
475 APPARTEMENTS  
1 Carbonneau André  
2 Montmagny Guy 681-9160  
3 Richard Guy 681-4526  
4 Lévesque Gisèle

5 Dallaire Georges  
6 Renaud Marie Mme 688-9350  
7 Fortier André 688-9917  
8 Ricard Roger 688-9958  
482 APPARTEMENTS  
1 Labrie Jean 687-0716  
2 Lehoux Michel 688-9862  
3 Davidson Larry 527-1488  
4 Lachance Jacques 688-1107  
5 Lavoie Gisèle  
6 Jobin Lucille 688-9729  
7 Boucher Micheline Mme  
8 Maheux Lucien 681-3100  
485 APPARTEMENTS  
1 Poulin Rémi  
2 Beaumont Charles E 524-9236  
3 Audy Jean  
4 Desrosiers Antonin 688-9174  
5 Emond Almé  
6 Bolduc Guy 681-3300  
7 Bureau Michel 681-5506  
8 Auclair Antoine  
492 APPARTEMENTS  
1 Tremblay Edmond  
2 Chiasson Arthur 688-0564  
3 Emond Jules 688-1458  
4 Lorion André  
5 Côté Michel 527-6703  
6 Matte André 688-0561  
7 Vachon Denis 661-5556  
8 Côté Jocelyne  
493 Gagnon Jacques 683-3200  
495 Vacant  
497 Dorval René 527-4954  
501 Pelletier Jean Paul  
Tellier J Benoit  
502 APPARTEMENTS  
1 Caron Marcel 683-5544  
2 Richard Michel  
3 Bilodeau Richard  
4 Vacant  
5 Hébert Germain 527-7216  
6 Beaulieu Guy 683-0328  
7 Robitaille Simon  
8 Simard Raymond  
503 Larouche André  
505 Brousseau Claude 681-4304  
507 Lebel Gilles 527-5450  
508 Absent  
509 Lajeunesse Gaston 527-7894  
512 APPARTEMENTS  
1 Robitaille Yves  
2 Leblond A  
3 Leblanc Serge  
4 Hudon Denis  
5 Lortie Robert  
6 Verreault D  
7 Rousseau Alain 527-5641  
8 Hewey Fleurette 527-4848  
522 APPARTEMENTS  
1 Doyon Marc 688-1553  
2 Absent  
3 Bourgeois Jocelyne 527-0475  
4 Massicotte Guy 681-8042  
5 Absent  
6 Absent  
7 Absent  
8 Vacant  
532 APPARTEMENTS  
1 Absent  
2 Charbonneau Marc  
3 Absent  
4 Absent  
5 Côté Pierre 687-0846  
6-7-8 Absent  
535 Lajeunesse Laura Mme 683-1242  
537 Lajeunesse Léo 681-4735

200  
SARAH AV (S) - De 1545 Sheppard Av  
sud à 1630 Chem St-Louis  
1271 Myrand Jean Paul @ 527-2946  
1273 Egan Emma Mme 527-4285  
1273a Fleming B F  
1275 West Sidney Mme 681-3887  
1277 Cullerton Clément @ 527-3910  
1279 Bernard Victor 681-4246  
1280 APPARTEMENTS  
1 Neilson F Mme  
2 Fontaine Léa

3 Gauthier Arthur 681-8802  
4 Basque Philippe 527-1035  
5 Vallerand Jean Guy 527-9257  
6 Kelly Yves  
7 Innes W 527-6614  
8 Girard Albert 683-8814  
1281 Cullerton Cécil @ 681-5450  
1283 Racine Napoléon 681-5891  
1285 Desrochers Joseph @ 527-3189  
1291 Robitaille Bernadette Mme  
1293 Pageau Rosaire 688-9522  
1293 1/2 Caron C  
1295 Rancourt Délia Mme @ 527-3545  
1297 Bergeron Guy 527-4050  
1301 Lemay Elphège @ 527-3514  
1309 DeVarennes Louis Philippe @  
527-3177  
1315 Sleeth John @ 527-3679  
1325 Thivierge Odile 683-5894  
1327 Lynch James L 688-1776

59  
SARAZIN - De 395 des Chênes O nord à  
375 des Peupliers O

2825 APPARTEMENTS  
1 Côté M André 623-4666  
2 Vallée Michel  
3 Drouin Denis  
4 Arseneault André  
5 Roy Camille 628-5028  
6 Absent  
2826 APPARTEMENTS  
1 Giroux Robert 623-5616  
2 Fournier Conrad 623-1649  
3 St-Pierre Roger 623-9455  
4 Mimeault Ida Mme 626-8998  
5 Beaugard Roger 626-8606  
6 Bédard Laurent 626-8771  
2850 Normand Lucie Mme @ 623-3185  
2852 Lessard Denis @ 628-0370  
2853 Beaulieu Guy 626-1358  
2855 Myrand Gracia Mme @ 623-7218  
2863 Brunet Paul 623-0880  
2865 Poitras Jean-Marc @ 628-6773  
2870 APPARTEMENTS  
1 Bédard Benoit taxi service @ 626-5287  
2 Myrand Fernand 626-1562  
3 Vacant  
4 Latouche Laurent 628-4085  
5 St-Jean Jean-Yves 628-2904  
6 Roy Jean-Pierre  
2883 Boutet Edouard 626-3620  
2885 Moreau Paul @ 623-5548  
2890 APPARTEMENTS  
1 Bélanger Pauline 628-2555  
2 Aubé Raynald  
3 Mercier Yvon 623-2452  
4 Chateaubert A 628-4598  
5 McNaughton Robert  
6 Bilodeau Lucien 623-3581  
2970 APPARTEMENTS  
1 Asselin Roland 628-3903  
2 Beaulieu Gilles 623-5991  
3 Aubert Willie 628-6093  
4 Wiseman Romain 626-3490  
5 Trépanier René 626-5812  
6 Poulin Régis 626-0953  
2973 Côté Jules 626-0281  
2975 Guérin Gérard @ 626-2422  
2980 Michaud Louis P @ 623-9980  
2985 Vacant  
2990 Joly Réal @ 623-4857

163  
SARNIA (SF) - De 927 Niagara ouest à  
926 Ottawa Av

3402 Métivier Maurice @ 653-3663  
3403 Laurie Charles E @ 651-1923  
3406 Dufour Marcel @ 653-9476  
3409 MacKay Grant P @ 653-2943  
3410 Renouf Gabriel @ 653-2632  
3413 Ouellette G @ 653-4658  
3414 Houde Jean Paul @ 656-6402  
3417 Vaillancourt Maurice @ 656-0334  
3418 Bilodeau Jacques @ 653-9935  
3421 Bélair Roger @  
3422 Bélanger Hector @ 653-8531  
3425 Kougonmoutyakis Dimitri @  
3426 Boulanger Claude @ 653-7304  
3429 Michaud Michael @ 658-7670  
3430 Tremblay Maurice @ 653-2259

1075 - 18ème RUE  
GARAGES, TENTES, TOILES ET AUVENTS, TOILE DE TENTES - TRAILERS  
QUEBEC 3  
TELS. 522-8271 - 72

# W. LECOURS INC.



**Benoit Boutet Inc**  
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES  
2900, Av du Colisée  
Québec  
Tél. 623-9851

PARADIS  
MUFFLERS

PARAGAZ  
ENR

1250 BOUL CHAREST OUEST, 175 DE LA COURONNE

1150 DE LA CANARDIERE  
5055, 1ERE AV., CHARLESBOURG  
230 BOUL. HAMEL (Gaz seulement)

— POSAGE GRATUIT —

APPELLE!  
681-8181!

sages-tu  
on l'a!

**Plaza Gaston Levesque Inc.**  
AMEUBLEMENT COMPLET — PRIX LES PLUS BAS  
100 rue Chabot Ville de Vanier Tél. 683-3471

**CHARLES RHEAUME**  
OPTICIEN D'ORDONNANCES  
1680, 1ère Avenue (en face de l'Hôpital St-François d'Assise) Québec, Tél. 524-9214

## LE GROUPE LA LAURENTIENNE,

assurance-vie - rentes collectives  
assurances collectives - prêts hypothécaires

Secteur assurance-vie

LA LAURENTIENNE,  
COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE

500 est, Grande-Allée—Québec—688-7255

**Sarnia (SF) - Suite**  
3433 Parent Jacques @ 653-2381  
3434 Trottier Claude @ 653-4881  
3437 Tremblay Robert @ 651-6719  
3438 Carrier Benoit @ 653-2209  
3440 Boucher Cyrenus @ 651-4682  
3443 Caron Robert @ 653-2610

**SARTO (G) - De 3630 Chem Royal ouest sans issue**

3535 Desjardins Adélarde @ 661-3524  
3569 Cantin François @ 667-1793  
3572 Dumas Léon @ 661-2690  
3574 Vacant  
3576 Paré Marcel  
3585 Sanfaçon Albéric @ 667-3935  
3595 Simard Roland 663-7635  
3597 Sanfaçon Xavier @ 661-4980  
3602 Bernier Charles @ 663-9274

**SASSEVILLE (SF) - De 2704 Tremblay nord ouest à 1190 de Lavigerie Av**

2767 Trépanier Roland @ 651-5685  
2768 Lessard Yves @ 653-0617  
2771 Larochelle Jacques @ 653-7191  
2772 Bédard Roger @ 653-4488  
2775 Lepinay Paul Mme @ 651-7183  
2776 Rioux Jacques @ 651-0262  
2779 Pouliot Charles @ 651-0690  
2780 Côté Marcel @ 651-5166  
2784 Tanguay Jean Laval @ 651-5334  
2787 Poulin Gaston @ 653-7420  
2788 Bergeron Guy @ 651-2082  
2789 Lavigne Georges @ 653-7580  
2790 Ross Guy @ 658-0650  
2791 Forgues Alain 656-1727  
2805 Fortin André @ 653-7450  
2813 APPARTEMENTS  
1 Bergeron Joseph 653-9453  
2 Marmor Joe 651-2203  
3 Fournier M  
2825 Blouin Alexandre @ 653-7198  
2829 Absent  
2831 APPARTEMENTS  
1 Fiset Roland @ 651-1145  
2 Dorion Frédéric 651-0571  
3 Thibodeau Thérèse

**INTERSECTION ROUTE DE L'EGLISE DEBUT CARSWELL AV**  
2869 Ouellet André @ 653-7576  
**DEBUT D'ARGENTEUIL**  
2885 Simard André @ 659-1548  
2895 Lorange André @ 653-9929  
**DEBUT FONTENAY**  
2905 Fiset Albert  
2925 Pouliot Antoine E 653-9629  
**DEBUT ROUVILLE AV**  
2949 Armstrong Gérald @ 653-9042  
2955 Tremblay Albéric @ 651-4271  
2959 Gold Saul @ 653-0800  
2963 Harding Robert @ 653-9964  
2969 MacNevin Noel A @ 653-0551  
2973 Hallé Jules A @ 653-5656  
2977 Vézina Désiré @ 651-1691  
2981 Juneau Roger @ 656-9776  
2985 Giguère Jean T @ 653-7504

**SAULT AU MATELOT - De 116 Côte de la Montagne ouest**  
3-5-7 Province de Québec - Ministère de l'Éducation (porte secondaire)

9 APPARTEMENTS  
101 Chouinard L  
102 Leblanc Blanche  
201 Giroux Yvon 694-0029  
202 Dubois Lucia Mme 692-1394  
301 Dubois Robert 692-0499  
302 Brassard M Marthe  
401 Giroux Cécile  
402 Parent Paul  
403 Lavoie Paul Emile 692-2017  
11 APPARTEMENTS  
1 Boisvert M  
2 Duquet Elisa Mme 692-1598  
3 Richard Denise  
4 Lavoie Paul Emile 692-2017  
5 Vacant

6 Larivière Marie Anna 692-1830  
7 Lavoie Paul Emile  
8 Ferland Guy  
9 Vacant  
10 Vacant  
15 Delangis Marcel 692-0494  
**DEBUT ST ANTOINE**  
17 Québec Ship Riggers & Sail Makers Inc navires fournisseurs 692-1537  
21 Commerciale Imprimerie Ltée 692-1794

23 Savard Gérard  
29 APPARTEMENTS  
1 Berthiaume Pierre 692-0105  
2 Absent  
3 Dionne Denise  
4 Bédard Jeannine Mme 694-0250  
5 Vacant  
6 Vacant  
7 Vacant

31 Jeffrey Charles Henri entrep plmb  
35 Mono Lino Inc (porte secondaire)  
37 Mono Lino Inc comptabilité service 692-1789

39 Belisle Editeur Inc 692-0746  
La Semaine Commerciale impr 692-0046

39½ Belisle Editeur Inc (porte secondaire)  
40 Vacant  
44 Vacant  
51 Centre Ozanam organisation fraternelle & bienfaisance 692-0283

53 Nadeau Gérard  
54 Caron Yvan 694-0253  
55 Jeffrey Laurent 692-0308  
66 Vacant

**INTERSECTION ST-JACQUES**

67 Vacant  
69 APPARTEMENTS  
1 Gauvin Irène 692-0927  
2 Roy Claude  
3 Labadie Laurent  
4 Gagné Hervé 692-1084  
5 Vacant  
71 St-Laurent Gustave 692-1363  
73 St-Laurent Epicerie 692-1363  
75 APPARTEMENTS

1 Vacant  
2 Fortin Normand  
3 Goguen Georges 692-0165  
4 Vacant  
5 Pageau Lucien  
6 Gagné Camille  
7 Beaulieu Claude  
8 Bouliane Paul E 692-0693  
9 Caron Jean  
77 Smith Lawrence  
79 Côté Lina Mme @ 692-1599  
81 Chez Lina maison de pension 692-1599  
83 Clermont Joseph Jr 692-1310  
87 Vacant  
89 Vacant  
91 Vacant  
93 Sault Au Matelot Epicerie  
95 Vacant  
97 O'Neill T J Taverne 522-0021

**SAUNDERS - De 1194 Cartier Av ouest à 1105 Park Av**

100 Bouchard Marcel 694-0749  
110 APPARTEMENTS  
1 Pagé Lionel Mme  
2 Brulé Yvette  
3 Bouchard Charles R  
4 Roland Jean-Marie  
5 Guilmette Jacques  
6 Poulin L  
112 McMahon Gertrude 522-3570  
114 APPARTEMENTS  
1 Pelletier Jacques 524-3036  
2 Gagné Rémi  
3 Charest Robert  
4 Brisson Danièle  
5 Cléroux Jean-Louis  
6 Régis Jean  
116 Guilmette Roméo @ 524-3743  
118 APPARTEMENTS  
1 Absent  
2 Vacant

3 Grenier Suzanne  
4 Barras Antoinette  
5 Turcotte Denise  
6 Chassé Marie B  
7 Gernin Gustave  
119 Vacant  
120 Vacant  
122 Young Harry  
123 Leblanc Julien 529-7698  
124 Laliberté P F 523-6073  
125 Miller Walter 524-9930  
126 Talbot Georgette 524-8380  
128 Laliberté Paul Emile 523-2531  
130 Cauchon Amanda Mme @ 523-2522  
132 Armstrong Gilberte 523-3608  
134 Vaillancourt Arthur 525-9037  
136 Lemieux Guy  
138 Morency Jean 523-8715  
140 Dritsas Michel 523-3051  
144 APPARTEMENTS  
1 Boucher Raymond  
2 Boudreau Mathilde  
3 Careau Lorenzo 522-7917  
150 Scallen Jeanne Mme 523-5832  
152 APPARTEMENTS  
1 Morin -  
2 Lesage G 525-9301  
3 Tardif Roland  
154 Vaillancourt E J @ 522-4428  
156 Boucher Emmanuel 525-5442  
158 Bouffard Anita Mme 522-2262

**FURN PHURPHY**  
160 Turgeon Jeanne 525-7509  
162 Bouchard Rachel 523-9270  
164 Morin Louis Philippe 523-6877  
168 Zaccarin Angelo @ 523-9030  
170 Martel Carmelle Mme @ 523-3167  
170a Robert Denis  
172 Fournier Rose Mme 523-5496  
174 Partington Hubert 524-0807  
176 Warren Gerry @  
178 Fortin Clara 523-3443  
180 Moisan Yvonne Mme 525-9662  
182 Noreau Georgette Mme 523-2250  
184 Bédard Gérard 523-6240  
188 Thiboutot R 694-9529  
190 Guyot Armand 529-4490  
192 Beaulieu J A Mme  
195 Hudon Philippe 523-6126  
196 Laliberté Jacqueline 525-6385  
215 Thibault Gaston 523-8787  
Magher Louis 523-9244  
219 Gosselin Hervé 529-7073  
225 Vacant  
235 Poulin Jacques Mme  
Lortie Roland 522-1023  
243 Absent  
245 Vacant  
246 St-Pierre Eva Mme  
248 Lévesque Léo 525-6822  
250 Lavertue Charles H @ 524-1755  
256 Lavertue C H compt publics accrédités 523-3956

260 APPARTEMENTS  
1 Renaud Robert 523-8916  
2 Robitaille Rosaire  
3 Côté Paul E 523-0997  
268 APPARTEMENTS  
1 Gosselin Jean 529-2379  
2 Gagné Marie Anne 522-6191  
3 Gosselin Alphonse 525-7518  
280 APPARTEMENTS SAUNDERS  
1 Guérin W J Mme 529-8395  
2 Pelletier O 522-2866  
3 Ouellet B  
4 Drolet M  
5 Haughton -  
6 Miller C J Mme 523-2581  
7 Saillant G Henri 523-9181  
8 Brière C  
9 Chalifour L  
10 Bailey William  
11 Gagné J Richard  
284 James Arthur 523-7989  
290 APPARTEMENTS  
1 Villeneuve Michel  
2 Audet Antoine 529-4357  
3 Lyonnais Anita 524-0792  
4 Plechaty Michel psychologue 529-8214  
5 Vacant

## UNITED INVESTMENT SERVICES (QUEBEC) LTD.

— Distributeurs Exclusifs pour la Province de Québec —

DES FONDS MUTUELS UNITED ET DE L'ASSURANCE-VIE UNITED INVESTMENT

845, BOUL. ST-CYRILLE OUEST

TEL. 681-6396

# LE GROUPE LA LAURENTIENNE

Secteur assurances générales  
688-3400

automobile - responsabilité  
incendie - risques multiples  
vol - bouilloire et machinerie

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU  
CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC

LA PAIX, COMPAGNIE D'ASSURANCES  
GÉNÉRALES DU CANADA

LA PROTECTION UNIVERSELLE,  
COMPAGNIE D'ASSURANCES

975 Av. Cartier

Québec 6

Tel. 525-5178

agences  
d'assurances

Montcalm enr.

COURTIERS  
D'ASSURANCES AGREES

CHARLES RHEAUME  
OPTICIEN D'ORDONNANCES  
1680, 1ère Avenue (en face de l'Hôpital St-François d'Assise) Québec, Tél. 524-9214

Saunders - Suite  
310 Vacant

INTERSECTION DES ERABLES AV  
21

### 315 APPARTEMENTS

- 1 Thompson David 681-1678  
2 Mons Alvina Mme 681-1826  
3 Moreau Y

### 316 APPARTEMENTS

- 1 Routhier G Mme  
2 Laflamme André 527-0696  
3 MacDonald Eileen 681-4896  
4 Sévigny Edouard 527-2488  
5 Matte Thérèse 527-9844  
6 Whealan Madeleine  
7 Douglas R J 681-4871  
8 D'Auteuil Yvonne 527-8706  
9 Vacant  
10 Miville Deschenes Jeanne 683-0408  
11 McLaughlin P 527-1107  
12 Pelletier Irène 527-7841

163

SAUREL (SF) - De Chem Ste-Foy à Ro-  
chambeau

830 Filteau Ecole

291

SAURIOL (B) - De 399 des Chutes Boul  
ouest à 142 du Manège

- 1 Laroche Emile 667-7782  
Duchaine Odilon @ 667-0995  
3 Lefrançois Pierre 667-2622  
5 Bouchard Charles @ 663-9508  
7 Bouchard André 663-3202  
15 Duchesne Jean Charles @ 661-5179  
19 Barrette Charles @ 661-0907  
23 Lavoie Roger @ 661-0607  
27 Gosselin Marius @ 661-2530  
31 Demers Marcel @ 661-5252  
35 Bouchard Gaston @ 661-6066  
39 Rochette Philippe @ 661-3616  
40 Lizotte René @ 661-5288  
41 Rochette Roger 667-2624  
47 Hurens Jacques @ 663-6340  
50 Racine Maurice @ 661-6622  
51 Delisle Maurice @ 661-5226  
55 Rivard Antoine @ 661-7412  
56 Faucher Jean Guy entrep chauffage @  
ventilation @ 661-2506  
59 Tremblay Paul @ 663-3995  
60 Trudeau Amédée @ 661-7171  
Trudeau Marcel 663-4425  
65 Hurens Marcel @ 663-9130  
66 Rivard Michel @ 663-6105  
69 Ruel Fernando @ 663-0211  
72 Mathieu Fernand @ 661-0406  
73 Mercier Jean Charles @ 663-9892  
74 Lafleur Robert @ 661-2850  
76 Tremblay Raymond  
77 Proulx André @ 661-2970  
80 Vacant

- 81 Hurens Jean Charles @ 667-0619  
82 Dufour Marie Anne Mme @ 661-5649  
84 Côté Réjean 667-3229  
85 Duchesne Jean Paul @ 661-6373  
88 Conway Boris @ 663-4404  
90 Gingras Yvon 663-6750  
91 Laberge Roger @ 663-7789  
93 Boily Jos @ 663-3138  
93½ Boily Lionel 663-3138  
95 Bafaro John @ 661-5704  
96 Lavoie J Paul @ 667-3962  
97 Turcotte Roland 661-3695  
98 Lavoie Alain 663-0275  
99 Giguère Raymond  
100 Bilodeau Almanzor @ 663-0913  
101 D'Amours Henri 667-0792  
102 Leprie André 661-8973  
103 Ouah P  
104 Houde Gérard @ 661-2277  
105 Lavoie Benoit @ 667-7458  
106 Gagné Lucien @ 663-0571  
107 Asselin Roger 663-3846  
108 Gagné Claude 667-3542  
109 Asselin Hector @ 667-5548  
111 Racine Gaétan  
112 APPARTEMENTS  
1 Jean Joseph 661-4841  
2 Latouche Armand 661-6481  
3 Sanfaçon Paul 661-5760

- 4 Tremblay Fernand 661-5998  
5 Noël Paul Eugène 661-8264  
115 Verreault Jean @ 661-3910  
117 Mercier Gilles @ 661-0686  
118 Tremblay Armand @ 661-5431  
119 APPARTEMENTS  
1 Potvin Richard 661-3820  
2 Paré Richard 667-5873  
3 Létourneau Alain  
4 Sylvain R  
5 Lachance Ghislain  
6 Lefrançois Fernand  
7 Pageau Ronald  
8 Lapière -  
9 Goupil René 663-7589  
120 Vacant  
121 APPARTEMENTS  
10 Vacant  
11 Absent  
12 Gignac Henri 667-1365  
13 Vacant  
14 Absent  
15 Thériault Diane 667-6050  
16 Simoneau Gaétan  
17 Ringuette Michel  
18 Dionne Pierre 667-6369  
122 Tremblay Eva Mme 661-5431  
125 Dubeau Armand @ 663-9948

- 115 Lacroix Noël Abbé 842-2437  
116 Vallière Clément @  
118 Fortin Jean Claude @ 842-8867  
120 Pageau Paul @ 842-1351  
122 Tessier Robert @ 842-5462  
122b Simard Albert @ 842-6524  
123 Gilles Le Dépanneur épic 843-1131  
124 Fiset Gilles @ 842-6619  
128 Rodrigue J Paul @  
130 Chabot Léon @ 842-6533  
132 Odesse Thomas tapis & carpettes  
poseur @ 842-5511  
134 Vacant  
135 Hamel Jean Claude 843-3487  
136 Desroches Benoit @ 842-1963  
137 Blais Jean Denis @  
138 Dorion Pierre @ 842-6825  
139 Gingras Gilles @ 842-2360  
140 Roy Jean Marc @ 842-6079  
142 Couture Gilles estimateur @ 842-6793  
144 Poitras Claude @  
146 Jobin Fernand @ 842-1630  
147 Bachelard M @ 842-2553  
148 Couture Serge @ 842-6227  
149 Poirier Yvon 842-0946  
149½ Fortin Jean Pierre 842-8932  
150 Cyr Romain @ 842-8959  
151 Blais Réjean 843-1685  
152 Fréchette Paul @ 842-3819  
154 Millaire Maurice @ 842-3031  
156 Beaulieu Accommodation-épic  
Beaulieu Raoul @ 842-5496  
157 Robillard Roger @ 842-5093  
158 Ferland Robert @ 842-7002  
160 Fréchette André @ 842-1717  
162 Labadie Michel @ 842-6033  
163 Cauchon Jacques @ 842-3306  
164 Alain -  
165 Bélanger Denis @ 843-2492  
166 Leblanc Charles @ 842-1756  
167 Lockwell Jean Guy @  
168 Bilodeau Gilles @ 842-5114  
169 Vézina Georges 842-9372  
170 Tremblay Marc André @ 842-1896  
171 Sauvageau Jean Guy @ 842-5990  
173 Toutant Robert @ 842-6515

227

SAUVAGEAU (L) - De 38 Mont Marie Av  
sud à 26 St-Georges

- 1 Emond Fernand @ 837-8288  
2 Bélanger J Etienne @ 833-2511  
4 Samson Jean-Guy  
5 Labrecque Laval @ 837-2910  
6 Samson Maria Mme @ 837-9051  
7 Dumont Jean-Berchmans @ 837-4118  
7a Lemay Maria 837-5133  
Turgeon Denis  
8 Paquet Charles E @ 837-8201  
9 Beaulieu Thérèse Mme 837-1118  
9a Guay Clermont 837-8742  
10 Fournier Henri @ 837-7258  
11 Cantin Jeanne d'Arc 837-8604  
12 Couture J Marie 837-0006  
12a Boutin Jean-Yves 837-5167  
13 Couellier Eugène @ 837-4617  
Eugène Amusements Enr musique boi-  
tes automatiques location & servi-  
ce 837-4617  
14 Garneau Jacqueline Mme @ 837-7962  
14a Dufour Jacques  
15 Lessard Clodomir @ 837-6582  
16 Michaud Claude @ 837-6392  
20 Roy Benoit édifice entretien @  
837-4009  
20a Paquet Louis Gonzague Abbé 837-9587  
21 Pelletier Yvon 837-6103  
22 Fournier Gracia Mme @ 837-2386  
23 Vacant  
24 Grant Albert @ 837-5295  
25 Ferland Gilles @ 837-4008  
26 Griffin Harold  
27 Garon Donat @ 837-4519  
28 Morency Fernande Mme 837-9759

400

SAVIO (V) - De Tanguay ouest à 144 Bour-  
get

- 82 Berthelot Majella 661-0853  
84 Beaumont Maurice @ 661-4289  
85 Simard Yves @ 663-9590  
90 Carrier Auto Electricque 661-6475  
95 Villeneuve Ville - Hotel de Ville  
663-3542  
100 Villeneuve Ville (Garage Municipal)  
663-4787  
106 Giroux Antoinette Mme 663-6035  
107 Dominique Savio Ecole 661-2255

310

SAX (SR) - De 34 St-Robert ouest sans  
issue

- 1 Landry Eustache @ 839-8349  
2 Parent Alphonse @ 839-8764  
2a Roy Armand  
3 Chamberland Lucien @ 839-8441  
5 Plante Clara Mme @ 839-9075  
6 Hamann Aline Mme @ 839-9693  
7 Paquet Alexina Mme @ 839-9954  
8 Samson Michel @ 839-9070  
9 Caouette Joseph @ 839-9195  
9a Caouette Yvon 839-6647  
10 Caouette Roger @ 839-8237  
11 Croteau Henri 839-8762  
12 Croteau John @ 839-9504  
14 Vermette Fernande Mme @ 839-6697  
15 Hardy Almanzor regrattier @ 839-9050  
16 Beaulieu Cécile Mme @ 839-8563  
17 Lefebvre Claude @ 839-6296  
18 Michaud Alfred @ 839-6657  
19 Demers Arthur taxi service @ 839-9080  
20 Gaudreau Rosario @ 839-6862  
INTERSECTION LEMELIN  
21 Proulx Adrienne Mme 839-6108  
22 Robitaille Marguerite Mme @ 839-9992  
23 Robitaille Wilfrid @ 839-9077  
24 Vermette Gilles @ 839-4272  
25 Desjardins Roger entrep maçon @  
839-6346  
26 Morin Albert @ 839-8589

SAUVE AV (SF) - De 2595 Laurier Boul à  
2532 Triquet Av

- 1220 Filteau Georges @ 653-0919  
DEBUT LAPOINTE  
FIN MATHIEU  
1240 Masse Emile @ 653-9746  
1257 Bouhours Vital @ 653-0614  
DEBUT MENARD

160

SAVARD AV (VV) - De Pont Scott nord à  
246 Wilfrid Hamel Boul

- 8 Jack Wallace @ 527-9684

270

SAVARD BOUL (N) - De St-Paul sud sans  
issue

- 1 L'Heureux Léo Paul 842-1490  
100 Riopel Marcel entrep tuile @ 842-4812  
106 Doucet Denis @ 842-5197  
108 White François @ 842-1829  
110 Angers Jean @ 842-6775  
112 Tremblay Jean Paul @ 842-4557  
114 Desrosiers Bernard @ 843-2654  
SN St-André Eglise

120

LE Syndicat  
DE QUÉBEC

Trois Grands Magasins Pour Vous Servir

★ CENTRE-VILLE

★ PLACE LAURIER

★ PLACE FLEUR DE LYS



# ROGER HARTON

279, St-Vallier Ouest Québec 8, Qué.

Entrepreneur: Briqueteur Maçon

Spécialité: Tireur de Joints

Consultez-nous pour réparation

Bur. 523-3957, Rés. 529-7616

BOIS ET MATERIAUX  
DE CONSTRUCTION

LOUIS  
**CANAC-MARQUIS**  
LMTÉE

Tél. 683-3627

Québec 8

25, Rue Marie de l'Incarnation

## Sax (SR) - Suite

- 27 Robitaille Henri @ 839-9306  
28 Dutil Raymond @ 839-8211  
INTERSECTION ROUTE DE  
L'EGLISE  
29 Morency Bernard @ 839-4311  
31 Demontigny Albert @ 839-9208  
35 Cantin Théophile @ 839-9535  
37 Hardy Edgar @ 839-9037  
39 Hains Paul @ 839-8256  
41 Migneault Pierre @ 839-8255  
43 Bérubé Roger @  
44 Trudel Maurice @ 839-9784  
45 Barbeau Gilles 839-6994  
45b Ferland Henri @ 839-9537  
46 Laflamme Albertine Mme @ 839-9294  
46a St-Pierre Martin 839-6680  
47 Vacant  
48 Dionne Yvonne Mme @ 839-9591  
49 Brousseau Patrick @ 839-8933  
50 Gosselin Antoine @ 839-8501  
50a Goupil Roland 839-6048  
50b Vacant  
52 Couture J Paul @ 839-9506  
52a Duval Gustave @ 839-9038  
52b Demers René 839-9930  
53 Laprise Alfred @ 839-8258  
53a Laprise Paul Henri @ 839-8779  
54 Gosselin Alexandre @ 839-6732  
54a Lacroix Angéline Mme 839-4767  
55 Couture Gérard @ 839-8596  
61 Côté Louis Edgar @ 839-8487  
FIN CANTIN  
63 Bernier Claude  
73 Charest Gilbert @ 839-8200  
75 Baker Hurby  
77 Lachance Jean Marie @ 839-6825  
77½ Vacant  
79 Morin Danièle

## SCOTT - De 471 St-Jean sud à 485 Grande

Allée E  
800 Simon Pâtisserie Inc (porte secon  
daire)

### 810 APPARTEMENTS

- 1 Vacant  
2 Létourneau Jean Marc  
3 Vacant  
4 Santerre Valier  
Corriveau Sylvie  
5 Vacant  
6 Michaud Doris  
7 Bilodeau Martine  
8 Gilbert Elvine  
814 McGoldrich Joseph J 524-2094  
820 Lebel Antoine 525-7880  
821 La Paillote restr 522-2662  
830 Turpin Wilbert 523-4797  
Bérard Laurier Mme  
840 Vacant  
844 Vacant  
845 Pelletier Benjamin 523-5195  
848 Roy Emile 525-8028  
INTERSECTION ST GABRIEL  
860 Plante Paul Emile @ 523-9982  
880 Richard Hubert 529-5247  
884 Roberge Violette  
886 Allaire André 525-9904  
888 Gagné Georges Henri Mme 523-9024  
890 Bolly Jean

### DEBUT ST PATRICE

- 904 Légaré Maurice 524-9867  
905 Savaria Donald  
Nadeau Blanche Mme 523-9713  
914 Vien Jacques  
915 Plante Rosario 522-5784  
Ferland Wilfrid Mme  
Lavoie Maurice 524-5426  
919 Dumais Diane 523-8318  
920 APPARTEMENTS  
1 Tessier Majella  
2 Ouellet Susan  
3 Robitaille John  
4 Noel Marcel 523-0748  
924 Absent  
925 Comeau Fish Market poissons vend  
522-5668  
929 Vacant  
930 Roussy Jacques 523-5923  
931 Trudel Eugène 525-6949

- 935 Jourdain Jean Baptiste 524-2262  
936 Vacant  
937 Leclerc Marie Rose Mme 522-4680  
Leclerc Gaétan 529-7528  
939 Leclerc Cécile Mme 523-7833  
Berouard Lucien 523-8587  
940 Rioux Francine  
941 Laliberté Léopold 524-6178  
942 Martin Louis 522-4417  
943 Couillard Céline Mme 524-1711  
Paré Cyrias @ 523-3192  
944 Boudreau Gérard 529-8061  
945 Brousseau Louis 524-9194  
Asselin Marguerite Mme  
946 Rioux Majella 522-8751  
947 Bergeron Yves 522-2691  
948 Côté Richard 522-8784  
949 Juneau Germaine 523-4653  
950 Côté Henri @ 524-7296  
951 Audet René 522-6768  
953 Leclerc René  
955 Les Découvertes Antiques J C D  
Inc 694-9778  
957 Couture Marie Anna Mme  
Vallée André  
FIN PREVOST

- 1065 Beaulieu Léopold 524-4348  
1101 Caisse Populaire St-Coeur de Marie  
523-8861

### 1104 APPARTEMENTS

- a Morissette André  
1 O'Connor Edith Mme 523-6523  
2 Normand Gérard  
3 Lebel Yvonne Mme  
4 Labbé Marcel 523-6972  
5 Audet Aurore 522-1387  
6 Deraspe Rita 529-1072  
1105 Lassonde Alexandre 525-9913  
1109 Demontigny Albert  
Michaud Gilbert  
Berrouard Roland 523-5033  
1110 Poirier Marie Anne Mme @ 524-2838  
1114 Lessard Exilia 524-3328  
1115 Godin Murielle 529-3644  
1119 Careau Yvan ében @ 524-1758  
Belinge Horace 525-6897  
1120 Bryson Jeffrey 523-1061  
1124 Jobin Florence @ 523-2463  
1125 Lajoie Edmour  
1130 Vaillancourt Marthe Mme @ 524-4734  
1135 Webster William Grant @ 522-7973  
Fecteau G Mme 525-7620  
1136 Therrien Paul Emile @ 522-5772  
1140 Grenier Alphonsine Mme 525-7610  
1145 APPARTEMENTS SCOTT  
1 Bernier Murielle Mme 529-7192  
2 Woods Gérald 522-6994  
3 St-Pierre Jean Marc  
4 Dionne R Mme 523-0890  
5 Clément Michel 525-8160  
1150 Therrien Genest 523-2734  
1154 Lapointe Henri 523-2218  
Huot Jacques 529-7492  
1155 APPARTEMENTS SCOTT  
1 Paquin Henriette Mme  
2 Lecompte J Paul 525-5540  
3 Moisan Diana Mme 523-3154  
4 Sanfaçon Marguerite Mme 522-3011  
5 Guay Denis  
6 Thomassin Blanche 525-4017  
7 Arel Solange Mme 524-9980  
8 Houde Pierre  
1166 Bourget Lauretta 525-8568  
1170-1190 La Laurentienne Edifice (porte  
secondaire)

### SEIGNEURIALE (B) - De 631 Royale Av nord aux Limites de la Cité

- 2 Depont André 661-6749  
2a Lortie Anna Mme 663-9916  
4 Duguay Joseph 661-9813  
6 Vacant  
7 APPARTEMENTS  
1 Bolduc Benoît  
2 Drouin Jacques 661-4431  
3 Carrier Roméo  
4 Cameronne Guy 667-3526  
11 Absent

- 14 Montminy Paul Emile 661-3593  
15 Carmichael Louis @ 663-3016  
17 Bilodeau Gilbert 661-3107  
18 Bélanger Conrad @ 663-3303  
19 Thibault Lucien 663-4254  
20 Chalifour Georges 667-2313  
21 Bilodeau Lorenzo 663-0886  
22 Sylvestre François @ 667-5703  
24 Parent Rosanna Mme 661-3702  
25 Filiault Hector @ 663-3961  
26 Filiault Florida Mme 661-3854  
27 Thomassin Claude 663-4247  
28 Parent Lucienne @ 663-6489  
29 Laflamme Louis Philippe @ 663-9166  
30 Binette Yvonne 661-8378  
31 Houde Yvon 661-0747  
32 Viger Léonidas 663-7202  
34 Giroux Blanche Mme 663-0587  
35 Langlois Louis P @ 663-3402  
36 Filion Michel @ 661-4484  
37 Bélanger Bernadette @ 663-3023  
38 Filion Joseph 667-1019  
39 Brousseau Eva Mme @ 661-4505  
40 APPARTEMENTS  
1 Payeur Emile 661-2745  
2 Vacant  
3 Hébert Mathias  
4 Neff G Mme  
5 Breton P  
6 Bolet J 661-8354  
41 Michaud Jean Guy @ 661-8822  
43 Guillot Jacques 667-1043  
44 Côté Jacques 661-8955  
45 Garneau Claude @ 663-4775  
45 Odesse André  
46 Gagné Léo 661-5582  
47 Lacroix Victor  
48 Paré Jean 663-6470  
52 Guillot Gaston @ 661-2205  
57 Marcoux Claude @ 661-3139  
58 Seigneuriale Marché 661-6911  
58½ Laflamme Claude @ 661-5064  
59 Vacant  
60 Falardeau Gaston 663-3997  
60½ Lévesque Rolande  
60½ Asselin Gérard 683-4248  
INTERSECTION DES CASCADES  
AV  
61 Drouin Marcel @ 663-3423  
62 Gagnon Paul André @ 661-3189  
62a Absent  
63 Leclerc Lucien 661-2946  
64 Grenier Marcel @ 663-3235  
65 Dubé Adolphe @ 663-9737  
67 Larochelle Lorenzo 663-7029  
68 Grenier Gaston 667-3546  
69 Vachon Rolande 661-5147  
69a Santerre Yvon 667-7300  
69b Vacant  
71 Binet Emile @ 663-9491  
72 Carmichael Léo jardinier & paysagiste  
@ 663-9736  
Carmichael Claude entrep excavation &  
nivellement 663-9736  
75 Filiault Hector @ 663-3961  
78 Dorion Alexandre @ 663-3332  
82 Matte Eugène @ 663-4932  
84 Matiloux Roland 661-7124  
86 Rodrigue Sylvio @ 663-3373  
88 Marois Léopold 661-5284  
94 Parent Jeanne d'Arc Mme @ 663-7118  
95 Paré Clément @ 661-0177  
97 Bédard Rosaire @ 661-8021  
98 Parent Lorenzo @ 661-3686  
100 Careau Marcel @ 663-6272  
Loyola Garage Enrg 661-5333  
101 Martineau Lucien @ 663-4715  
103 Simoneau J Paul @ 661-2496  
103a Buffet Seigneuriale Enrg restr  
667-3955  
104 Les Tissus Seigneuriale 661-8682  
104 Deshaies Blaise @ 661-8682  
105 Rodrigue Lauréat Jr @ 661-2495  
106 Dubé Daniel 667-1309  
107 Bouchard Léo 661-4298  
108 Rodrigue Omer @ 661-4030  
109 Mailloux Josephine Mme 661-4009  
110 Rodrigue Lauréat @ 663-0238  
110b Binet Florence 663-4213

TAPIS, DRAPERIES, RIDEAUX ET ACCESSOIRES  
EN GROS

Jacques Polliquin, Prop.

Tél. 667-6454

Québec

1401 Destimauville-Sud



LES INDUSTRIES FORTIER LTEE  
ST-HENRI

Cté Lévis, Qué.  
Tél. 692-0152

N.-D. du Bon Conseil  
Cté. Drummond

Tél. (819) 336-5246

Sherbrooke

Tél. (819) 563-6060

90 sud, Dorchester

Tél. 525-4745





# ROGER HARTON

279, St-Vallier Ouest

Québec 8, Qué.

Entrepreneur: Briqueteur Maçon

Spécialité: Tireur de Joints

Consultez-nous pour réparation

Bur. 523-3957, Rés. 529-7616

de la Rive-Sud

# Le peuple

TELS. 837-0262 — 837-2424

Place Tanguay, Rond-Point  
Lévis, Qué., G6V 6W8

1401 Desimauville-Sud

Québec

Tél. 667-6454



TAPIS, DRAPERIES, RIDEAUX ET ACCESSOIRES  
EN GROS

Jacques Poliquin, Prop.

## Seigneuriale (B) - Suite

- 110c Delisle Jean Luc  
112 Goulet Adalbert @ 661-5209  
112a Lessard Maurice 661-5209  
112b Breton Yvan 661-4398  
113 Thomassin Charles H @ 661-3238  
114 Giroux Adrien @ 663-3131  
115 Emond Jean Charles @ 661-3856  
Beauport Machine Shop 661-3856  
116 Giroux Marcel 661-3675  
118 Fortier René @ 661-3032  
119 Parent Hugues @ 661-7363  
120 Messier Pierrette 667-4346  
122 Fortier Guy @ 661-4875  
123 APPARTEMENTS  
1 Racine Lorenzo 661-5474  
2 Dumas Lucien 661-0758  
3 Thériault Paul Emile 661-6460  
4 Drolet Rémy 661-7326  
5 Fortin L  
6 Vacant  
124 Bordeleau Martin @ 661-7411  
125 Dubé Léo @ 661-3497  
126 Dubeau Joseph Jr @ 661-3267  
129 Robin Roger @ 663-3070  
132 Rodrigue Clément @ 661-5266  
133 Guy Robert @ 661-7403  
135 Pageau Jean  
137 Drouin Roger @ 661-5265  
138 Lepage Jean entrep couvreur @  
661-3828  
139 Verreault Charles Eugène 663-6581  
139½ St-Pierre Lucienne Mme 661-5741  
140 Martineau Léo garage @ 661-7416  
DEBUT PERRIER AV  
141 Lapointe Gérard nett & teinturier  
663-9052  
142 Lepage Eddy  
143 Lapointe Gérard @ 661-2876  
144 Sofspra Lave Auto  
145 Talbot Maurice @ 661-0615  
Coffrage Abo Form entrep construc-  
tion générale 661-0615  
147 Caron Emmanuel @ 661-5997  
FIN DELAGE  
150 Alsi Compagnie Ltée produits de  
nettoyage mfrs 661-6703  
159 APPARTEMENTS  
1 Cauchon Louis  
2 Martineau Paul Henri 661-8705  
3 Ridell Alain  
4 Morin Jean Yves 667-2460  
160 APPARTEMENTS  
1 Murray Albany 661-0610  
2 Hennessy Robert 667-3156  
3 Marier Pierre 667-5924  
4 Vacant  
5 Vacant  
6 Laflamme Michel 663-4506  
161 Larocque Simon  
163 Cliche Michel @  
Mailly Jacques  
164 APPARTEMENTS  
1 Boulet J G  
2 Vacant  
3 Vacant  
4 Boissonneault G  
5 Vacant  
6 Drouin D  
7 Gauthier Benoit  
8 Vacant  
9 Vacant  
10 Rousseau O  
11 Vacant  
12 Raymond C  
13 Simard A  
14 Vacant  
15 Poirier A  
16 Houde Y  
17 Thériault C  
18 Marcoux G  
19 Tupper R  
20 Vacant  
21 Boulanger Daniel 661-7645  
22 Touchette B  
23 Julien Michel  
24 Doucet F  
165 Bouchard Jacques @ 661-0421

## 166 APPARTEMENTS

- 1 Chouinard Gabriel  
2 Vacant  
3 Goupil G  
4 Tanguay G  
5 Charron R  
6 Goupil D  
7 Chiasson O  
8 Vacant  
9 Duranleau F  
10 Tremblay R  
11 Drapeau Jacques 667-3219  
12 Vacant  
13 Desjardins R  
14 Vacant  
15 Gosselin G  
16 Gagnon H  
167 Gauthier Claude 667-2231  
168 APPARTEMENTS  
1 Vaillancourt Roland  
2 Vacant  
3 Vacant  
4 Laroche Gilles  
5 Vacant  
6 Therrien Jean Guy  
7 Marcoux Marcel  
8 Langevin Jacques  
9 Boudreault Jacques  
10 Beaudoin Richard  
11 Jones Allen  
12 Lessard L  
13 Vacant  
14 Ouellet Rodrigue  
15 Leclerc Serge  
16 Boucher Roger  
17 Cauchon Claude 661-6164  
18 Dion Réjean 661-5191  
19 Godbout Pierre  
20 Tremblay L  
21 Vallée Laurent  
22 Jalbert P 667-2923  
23 Brown Steve  
24 Verreault Jean Guy  
169 Duguay Marcel @ 661-5368  
170 APPARTEMENTS  
1 Drolet Guy  
2 Bacon Géraldine 661-9935  
3 St-Hilaire Louise Mme  
4 Pageau Georges 663-3474  
5 Richard Michel  
6 Beaupré Gaétane P  
171 APPARTEMENTS  
1 Tremblay Raymond 661-8215  
2 Vacant  
3 Gosselin Inc entrep construction généra-  
le 667-5153  
4 Ouellette Micheline 667-1369  
5 Routhier Pierre 663-6733  
6 Marceau Clarence 663-3582  
7 Vacant  
8 Robert Marc  
9 Dubois André  
10 Verreault Jean Guy  
11 Blouin Jocelyn  
171½ Bernier Edouard  
173 APPARTEMENTS  
1 Bédard Clermont 667-0776  
2 Bérubé Jean Guy  
3 Vallerand Noel 667-5702  
4 Vacant  
5 Boies Gaétan  
6 Day Gaétan  
177 APPARTEMENTS  
1 Potvin Julien @ 661-3897  
2 Vacant  
3 Vacant  
4 Ledstone B  
5 Routhier Pierre  
6 Vacant  
7 Vacant  
8 Dufour L  
179 Dugal Jacques 667-3330  
180 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Vacant  
3 Girard Claude 661-3981  
4 Vacant  
5 Vacant  
6 Vacant  
7 Vacant

- 8 Roy Diane  
9 Vacant  
10 Vacant  
181 Nolin Jean Guy @ 661-8611  
183 Pagé Fernande Mme  
185 APPARTEMENTS  
1 Allard Gilles  
2 Godin Pierre 667-0197  
3 Vacant  
4 Gendron Jean L @ 661-9817  
5 Lachance Jean Paul  
6 Vacant  
189 Lachance Raymond 663-0550  
190 APPARTEMENTS  
1 Careau Lucien  
2 Vacant  
3 Caron Jean Yves  
4 Vacant  
5-8 Vacant  
9 Gosselin Louis Georges 667-4424  
11 Julien Marc  
191 Lachance Richard @  
210 Giroux Gaétan  
212 Giroux Marie Paule Mme @ 663-4490  
224 Vacant  
225 Vacant

## INTERSECTION DE LA CAPITALE BOUL

- 230 Drouin Paul @ 661-3661  
235 Lortie Roland @ 661-2441  
255 Binet Jean Marc @ 667-4154  
257 Savard Marcellin 661-9456  
260 Mailloux Alexandre @ 661-2442  
261 Bédard Roger @ 667-3252  
262 Mailloux Adrien 661-4902  
266 Mailloux Aimé @ 663-7407  
268 Verret Edmond 661-6588  
276 Vacant  
276½ Giroux Patrick @ 663-3787  
280 Lortie Emile épice @ 661-4993  
282 Giroux Clément 661-5967  
Giroux Lionel  
289 Giroux J Charles @ 661-0167  
Larochelle André 661-2104  
295 Vacant  
298 Drouin Marcel jardinier paysagiste  
314 Demers J R D 663-7043  
316 Jano Pizza Restaurant 667-0225  
322 Drouin Maurice 661-2169  
324 Fortin André @ 667-0175  
325 Jeanneau Bernard @ 667-5435  
330 Baptiste Evangélique Eglise  
331 Marcoux Gaston 663-7470  
333 Bédard Guy  
335 Parent Joseph  
343 Beaupré Wellie @ 667-5094  
346 Grenier Gérard @ 661-4089  
351 Germain Jean Guy 667-2559  
359 Beaulieu Denis  
Beaulieu Lucien 661-2543  
361 Beaulieu Renald 667-0863  
368½ Grenier Jacques @ 663-6295  
369 Lavoie Raymond @ 661-5934  
373 Tanguay Restaurant  
374 Gaullin Réjean @  
375 Tanguay Yval @ 661-7951  
Jeanneau Daniel 661-9010  
377 Marcoux Joachim @ 663-4190  
379 Marcoux Jean Marie 663-9062  
381 Curadeau Yves @  
382 Vacant  
384 Landry Gérard @ 667-8622  
385 Howe Thérèse 661-0773  
386 APPARTEMENTS  
1 Rousseau Simon 661-0026  
2 Pichette Gabriel 667-1923  
3 Tremblay Alain 667-6760  
4 Larochelle Réjean 661-7012  
5 Montmigny Ghislaine Mme 661-7824  
6 Vacant  
7 Michel Rodrigue 661-7032  
8 Demers Denis  
9 Gagnon Philippe 667-6490  
10 Vacant  
387 Simard Jean Claude  
388 APPARTEMENTS  
1 Néron Yvon 667-6505  
2 Dufour Robert 663-4250  
3 Lessard Robert 667-2922

7777, BOUL. HENRI BOURASSA

CHARLESBOURG, QUE. 7

TEL. 626-7777



QUE-BOURG  
AUTO LTÉE  
PORSCHE + AUDI

Dépôt  
VOLKSWAGEN  
PORSCHE/AUDI



POUR UN MEILLEUR SERVICE LES POSTES D'ESSENCE  
**LES PETROLES INC.**

*Huile à Chauffage Jour & Nuit*

SERVICE DE LIVRAISON & D'ENTRETIEN DE BRULEURS "GRATUIT"

2750 Ch des Foulons

Sillery

LOCATION DE CHAUFFE-EAU A L'HUILE  
SERVICE D'ASSURANCE SUR PIECES

Un Seul Numéro Pour Québec et la Banlieue

**651-4660**

Seigneuriale (B) - Suite  
388 APPARTEMENTS - Suite  
4 Hardy Benoît @ 667-7235  
5 Gaulin Michel 667-3025  
6 Vallée Gilbert  
7 Fichette Lise Mme  
8 Bureau Louise Mme  
389 Hébert Charles Henri @ 661-5018  
390 APPARTEMENTS  
1 Goulet Jean Guy 667-3116  
2 Gravel Robert  
3 Lavoie Paul  
4 Vacant  
5 Marier Yvon 667-1766  
6 Bernard Richard 663-6426  
7 Rood Marie Blanche  
8 Huot Jean Marc 661-9405  
391 Fiset Nicol @ 661-6080  
392 APPARTEMENTS  
1 Hébert Jean  
2 Desjardins Richard  
3 Tremblay J G  
4 Debost Georges 661-0391  
5 Vacant  
6 Vacant  
7 Carrier Yves 667-5760  
8 Vacant  
394 Cabral Joseph @ 661-7667  
400 Braga Régina @ 663-7508  
402 Cabral Maria 663-7172  
403 1/2 Duchaine Murielle 667-5372  
404 Théberge Raoul @ 667-0605  
405 Gosselin Maurice @ 667-0679  
406 Talbot André @ 661-2516  
409 Ferland Pierre @ 663-7506  
410 Seigneuriale Salon coif 663-4253  
411 Lavoie Richard @ 663-4253  
412 Rodrigue Herménégilde @ 667-5855  
415 Plamondon Garage 667-4044  
416 Rodrigue Auto Parts automobiles acces  
soires & pièces 661-3177  
425 Grenier Maurice @ 663-3384  
427 Guillot Emmanuel @ 663-4203  
429 Beauport Vitrierie Inc 661-8349  
Duchesne Ben @ 661-8349  
431 Parent Jean Marie @ 661-0015  
435 Vacant  
437 Drouin Hormidas @ 661-8172  
438 Fitzback Lionel @ 661-2362  
439 Drouin Emile @ 661-7509  
440 Miville Deschenes Claude @ 661-8641  
441 Giroux Guy @ 661-3391  
442 Bélanger Paul Emile @ 661-6814  
447 Lacasse A @ 661-6064  
448 Verret Magella @ 667-1749  
449 Lajeunesse Colette  
Patry Christine 667-2565  
450 Absent  
452 D'Amours Camille @ 661-3057  
454 Beauport Plomberie Inc 661-7927  
454 Verret Claude @ 661-7927  
455 Filiaut Roger @ 661-5442  
457 Filiaut Albert @ 663-4367  
458 Guillot Emilien @ 661-3418  
461 Guillot Charles Auguste @ 661-2723  
465 Fortin Albert 661-5319  
469 Grenier Omer entrep plmb @ 661-4878  
476 Verret Madeleine Mme @ 661-7988  
484 Daigle J M 663-3405  
486 Giguère Armand @ 661-0087  
488 Daigle Réjean @ 661-3074  
498 Guillot Marie Paule Mme @ 661-9514  
500 Fortier Roland station de service  
661-3337  
504 Vallée Charles Aimé @ 661-5614  
508 Gamache Denis @ 661-3419  
510 Grenier André 667-4097  
512 Jobin Roland 667-7339  
516 Levesque Marcel @ 667-0244  
520 Bégin Jacques entrep construction génl  
661-8808

SEMPLÉ - De 370 St-Sacrement Av ouest  
sans issue

FIN JACKSON  
FIN BARDOU  
1380 Domtar Emballages Ltée papier d'em  
ballage gros 683-2351  
1400 Domtar Newsprint (entrepôt)

1415 Harvey Transport Ltée 683-2194  
Thibodeau Pierre Transport Inc  
683-1906  
1440 Courtier Provincial en Alimentation  
681-6085  
Inter Cité Warehouse Inc 681-6011  
Canadian Salt Co Ltd sel producteurs  
& raffinerie 681-6174  
Hupp Canada Ltée électriques appa-  
reils & accessoires vend 681-7395  
1449 Vacant  
1470 Moulée Supersweet Feeds (Division)  
681-7863  
1473 Province de Québec - Ministère des  
Finances (Centre de Mécanogra-  
phie) 693-5720  
1500 Asbestos Corp Ltd 683-4912  
1520 Saillant Inc 688-9412  
1600 Province de Québec - Institut de  
Médecine Légale 643-3982  
Province de Québec - Cour du Coro-  
ner 643-3982

SEVIGNY - De 920 Verlaine Av ouest à  
930 Ronsard Av

3130 Paré Henri Paul @ 681-8839  
3135 Ranger Jean Jacques @ 681-8339  
FIN VERLAINE AV  
3140 Hamelin Claude @ 681-4285  
3145 Poliquin Léopold @ 688-1900  
3150 Gaudet Gaston @ 527-8970  
3155 Gatien Gaston @ 683-3817  
FIN RONSARD AV  
3160 Lapiere Claude @ 681-7624  
3170 Fortin Raymond @ 683-9417

SEVIGNY (SR) - De 123 du Sault sud sans  
issue

126 Gagnon François @ 839-6827  
126a Absent

SHARPLES (S) - De 1280 Oak en demi-  
cercle

2020 Pothier André @ 688-1115  
2021 Paquet Serge @ 683-1092

SHEPPARD (S) - De 1596 Chem St-Louis  
ouest à 1368 Maguire Av

1500 St-Germain Epicierie Enr 681-5525  
1525 Casse Croute St-Germain Inc restr  
681-6035  
DEBUT SARAH AV  
FIN FORGET AV  
1550 Pelletier Gabrielle Mme (porte se-  
condaire)  
1550a Absent  
1578 Morin Léopold @ 527-6864  
FIN DE LUXEMBOURG AV  
1580 Blouin Josette asse agt 527-7461  
1581 Vacant  
1583 Kotsos John 681-0312  
1585 Gignac Yves 688-0792  
1600 Bolduc Gendron Thérèse Mme @  
527-1375

1605 Sheppard Salon de Beauté 527-9750  
1611 APPARTEMENTS

2 Thivierge Victor  
4 Hardy Jacqueline 681-9060  
6 Pelletier J Renaud 681-7054  
8 Dubeau Germain 683-3240  
1620 Desaulniers Neuville @ 527-0227  
1623 Banque Canadienne Nationale (Sc)  
683-1525

1625 APPARTEMENTS  
10 Lévesque Jacques  
12 Bernier Germaine Mme 681-4296  
14 Julien Clarina 527-3334  
16 Vacant

INTERSECTION CHANOINE  
MOREL AV

1631 Garnier Tabagie cigares & tabac  
527-4618  
1675 Michaud Pierre Shell Station Service  
683-9105  
1693 DeVarenes T 683-3880  
1695 Giguère Rose Aimée Mme 681-1072  
1700 Commission Scolaire de Sillery (Se-  
crétariat) 683-2554  
1701 Giguère Jules @ 683-4889  
1703 Roy Albert 527-4546

1715 APPARTEMENTS  
1 Dillon Thomas 527-3637  
2 Pouliot Roméo 527-3865  
3 Beauchemin Claude 681-8056  
4 Langelier Cécile B Mme 683-9885  
5 Couillard Come 688-9724  
6 Batsford S M 681-8838

1725 APPARTEMENTS

1 Taylor Evelyne Mme 527-4015  
1b Carrier Claude  
2b Hennessey M A  
3 Carrier Bernard 527-2849  
4 Absent  
4a Gauthier N  
4b Castilloux Rose Anne  
4c Fohy S Mme 688-8686  
5 Lelièvre Donat 681-9571  
6a Drouin Walter 527-5336  
6b Hallé Madeleine  
6c Blanchette C  
1727 APPARTEMENTS  
7 Fortin Jean Yves 527-4197  
8 Royer Lucien  
9 Allard Antoinette Mme 527-2613  
10 Dubé Jean 688-0915  
11 Guillemette Colette Mme  
12 Lacasse René 527-4590  
1730 Oeuvres de la Jeunesse de Sillery  
(Piscine)

1750 Plamondon Gilles @ 527-7380

1751 APPARTEMENTS

1 Lebrun Marie Paule  
2 Bergeron J  
3 LaRoche W P Mme 681-8004  
4 Lavoie Eugène Mme 681-5535  
5 Gaboury Léa  
6 Normand Oswald  
1760 Lebrun Ida Mme @ 527-2114  
1761 Douville Pharmacie 527-3434  
INTERSECTION WILLIAM AV  
1789 Maheux André 683-0716  
1790 Boulanger Benoit notaire @ 681-5203  
1791 Bernard Jacques 681-2660  
1797 Gosselin Jules @ 683-2654  
Fleurant Céline

1821 Vézina Annette Mme @ 527-4246

1822 Couture Jean Yves @ 683-5240  
1850 Wells J Loering @ 527-1214

1851 Croteau Philippe A @ 527-2846

INTERSECTION ROUSSEAU AV

1861 Brousseau Adolphe @ 527-4252

1870 Rodrigue J Marie @ 527-2078

Fournier Clothilde 527-5597

Bonneau Cécile

1871 Plamondon Marius @ 527-4474

1880 Gervais Rodolphe @ 681-6461

1885 Bussièrès Fernand @ 527-1250

INTERSECTION DES PINS AV

1910 Gariépy Simone Mme @ 527-1221

1911 Thibault Reynald @ 527-2744

1917 Drapeau Thérèse Mme @ 681-4775

1924 Ouellet Aimé @ 683-8479

1947 Pelletier Paul Y @ 527-3625

1970 Bouchard J Noel @ 681-1466

INTERSECTION PRESTON AV

1971 Absent

1973 Peloquin André 683-9073

1975 Absent

1979 Roy Christian 683-9231

1980 Gauthier -

1981 Cauchon Jacques @ 683-9746

SHERBROOKE - De Aqueduc sud à 157

Chem Ste-Foy

650 APPARTEMENTS

1 Bédard Andrée

2 Rajotte Honoré

3 Rochefort Henri D 523-1742

4 Breton Eric 522-7630

652 Vasseur Laurette Mme 523-8343

654 Lachance Albert @ 524-1348

655 Vacant

656 St-Pierre Urcisse 529-2471

658 Boucher Robert 523-4752

660 Lessard Simone Mme 523-2777

664 Pagé Pauline

670 LaFrance Gaston 523-0903

674 Paquet Gérard 525-9897

680 Gagnon Lydia Mme @ 525-5323

*Chez Morin*  
on nettoie bien

195 Prince Edouard  
Québec  
Tél. 522-4795

*H. Morin*  
NETTOYEURS

**Davie Shipbuilding Limited**  
REPARATION DE NAVIRES  
FABRICATIONS LOURDES D'ACIER & GENIE INDUSTRIEL  
Lauzon, Qué. Tél. 837-5841  
22 George D. Davie



BOIS MATÉRIAUX RENOVATION

4245, BOUL. HAMEL ANCIENNE-LORETTE

4008, BOUL. DU JARDIN ORSAINVILLE

TEL. 872-2874

TEL. 628-0721

# NESBITT, THOMSON ET COMPAGNIE, LIMITEE

ACTIONS — OBLIGATIONS — FONDS MUTUELS

2 Place Québec

Suite 624

Tél. 522-1587

## Sherbrooke - Suite

- 730 Brulotte Imelda 524-4416  
732 Bégin Roland @ 523-9472  
734 Gagné Gérard 522-2248  
738 Myrand Henri 524-1183  
744 Duchesne Gaston 523-5188

## DEBUT DES FRANCISCAINS

- 750 APPARTEMENTS  
1 D'Allaire Hélène 523-8905  
2 Tavernier D 524-7946  
3 D'Anjou H  
4 Simard H

## 754 APPARTEMENTS

- 6 Vacant  
7 Cauchon Louise  
8 Lepage Geneviève  
9 Gravel Jacqueline  
10 Lachance Chantal  
756 APPARTEMENTS

- 11 Bélanger L  
12 Moisan Lorraine  
13 Godin A M  
14 Gosselin Roselle  
15 Gagnon Pierre  
16 Vacant  
760 APPARTEMENTS  
1 Larocque Richard 524-7244  
2 St-Pierre -  
3 Langevin Raymond  
4 Faucher Adjutor Mme 529-7218  
5 Garneau Gertrude 522-4114  
6 Gravel C  
7 Vacant  
770 APPARTEMENTS  
1 Laberge Lauréat 523-1663  
2 Laprise Roger 522-1410  
3 Langevin Raymond  
4 Nadeau Gérard

118

## SICOTTE (N) - De St-Maurice est sans issue

- 714 APPARTEMENTS  
10 Vacant  
11 Daigle Pierre 842-1341  
12-21 Vacant  
22 Tremblay Bertrand 843-1177  
23-30 Vacant  
25 Frenette Marcel 843-3376  
31 Pouliot Robert  
32-40 Vacant  
41 Miville John  
42 Lapointe Jacques

3

## SIGNAI - De 77 Demers sud à 98 Arago O

- INTERSECTION CHAREST O BOUL  
452 Samson Alphonse 522-6982  
Leclerc Adjutor D  
456 Lachance Emile 524-8130  
Ouellet Annette 524-1893  
460 Bouthiet Marie Ange 525-6754  
462 Clavet Armand 529-7813  
466 Tremblay Armand 524-4968  
470 Dion Aurèle 524-5967  
Roberge Georges  
Dion Henri 522-4495  
Dion Jean 525-7624

## 474 Paquet Alphonse 523-0331

- INTERSECTION HERMINE  
477 Plante Thérèse  
479 Sergerie Gilbert @ 522-8464  
481 Corneau Marc André 524-7137  
483 Giguère Paul Emile 523-1997  
485 Trudel Marianne Mme @ 529-1239  
487 Therrien Gilles  
491 Sanfaçon Blanche Mme 525-5203  
495 Duclos René 525-8802  
497 Renaud J Paul @  
501 APPARTEMENTS  
1 Martel Arthur entrep menus @ 523-7643  
2 Turcotte Edouard 524-6446  
3 Tanguay Philippe  
4 Lamontagne Marcel Mme  
5 Pageau Armand  
509 Soulard Robert 522-2873  
Bélanger Charles E  
515 Lamontagne Henri @ 524-5033  
Champagne Jeannine 524-0953  
Gosselin Blanche Mme 529-8346  
Robert Marguerite 524-2950

## 515 Chrétien Jean-Claude

- 519 Patry Léonidas @  
INTERSECTION CHRISTOPHE  
COLOMB O

- 526 Bouchard Joseph Léo 523-0527  
527 Gagnon Sabin  
529 Maltais Diane  
530 Vacant  
531 Bourque Nicole 524-8210  
533 Racine Gérard (porte secondaire)  
536 Vacant  
540 Fiset Fernand @ 522-5385  
Fiset Maurice 522-3052  
546 Bergeron Marcel  
Fradette Maurice  
Lacasse Yvette Mme 529-3216

## 547 Lemay J Claude 523-1531

- INTERSECTION CHATEAUGUAY  
551 Fortin René  
555 Plante André  
559 Lacasse Eugène 529-1936  
563 Bourassa Pierre 525-7457  
567 Blouin Léo

## INTERSECTION FRANKLIN

- 580 Lapointe Georges 524-8530  
585 APPARTEMENTS  
1 Delisle Andréa Mme @ 522-7974  
2 Vaillancourt Paul  
3 Provost Gilles 523-2337  
4 Morency Guy  
5 Vacant  
6 Vacant  
586 Dumas Claude 524-6622  
Dumas Albert @ 522-3565  
Couture Patsy Mme  
590 Dussault Adrien 529-1666  
591 Porte secondaire  
592 Lessard Adrien 524-1258  
INTERSECTION ARAGO O

158

## SILENCIEUSE (SF) - De 2740 Liégeois Boul ouest à 1634 Côte Ross

- 2739 Godreau Armand @ 651-3595  
2741 Payeur Ben @ 656-0463  
Lapalme Jacques @ 651-5457  
2745 Jobin Jean Paul @ 651-0483  
2748 Power L G @ 651-7378  
2749 Noël Henri Paul 658-0916  
2753 Laberge Claude @ 656-1842  
2760 Blanchette Roger 651-4485  
DEBUT ARTHUR BUIES  
2767 Jean Clément @ 651-4088  
2770 Jolicoeur Amyot @ 651-4058

1

## SIMARD - De 745 de Salaberry Av ouest à 756 Sherbrooke

- Aucune résidence

310

## SIMARD (SR) - De 1196 Commerciale sud sans issue

- 2 Ferland Joseph 839-8526  
3 Hethrington Welly @ 839-9944  
4 Emond Lionel 839-6623  
5 Picard Thérèse 839-9351  
7 Harton Gonzague @ 839-8547  
9 Robin Benoît 839-8181  
10 Cantin Raymond M @ 839-9286  
10½ Bélanger Gaétan 839-4890  
12 Vacant  
15 B V D Co Ltd chemises mfrs  
26 Robitaille Pierre @ 839-4321  
28 Dumont Gilbert @ 839-8236

96

## SIR ADOLPHE CHAPLEAU - De 2340 Champfleury Av est à 2335 Bardy

- 1805 Binet Charles Edouard 663-9773  
1810 Jolicoeur Lucien 663-4106  
1815 Boulay Jeanne Mme 661-3936  
Drolet Paul Emile 667-2716  
1820 Vacant  
1825 Poirier Jacques @ 663-6291  
1830 Fecteau Gaston @ 661-4777  
1835 Gagné Diane 661-9309  
1840 Martineau Roland 667-0871  
1845 APPARTEMENTS  
1 Chabot André  
2 Drapeau L 661-3275  
3 Simon Jovette Mme 667-6284  
4 Audy Jean Louis

- 1850 Lajoie Polydore @ 663-6425  
1855 St-Laurent Léopold 667-0849  
1860 Larouche Yvan 667-4919  
1865 St-Laurent Lionel @ 661-2082

- 1870 Bergeron B  
1920 Lacasse Roméo 661-5861  
1925 Boivin André  
1930 Rousseau Laurette @ 663-0549  
1935 Doré Gertrude Mme @  
1940 Larochelle Danielle  
1950 Desbiens Michel @ 661-6424  
1960 Cantin André 661-6351  
1965 Talbot Yvon 661-4044  
1970 Turcotte René @ 661-9186  
1975 Couturier Raymond @ 661-3433  
1990 Gagné Denise  
1992 Racine Louis @ 661-2986  
1995 APPARTEMENTS  
1 Bernier Gaston 661-9978  
2 Tremblay Denis  
3 Tremblay Anne Marie 661-9563  
4 Therrien Benoit 661-3677  
1998 Côté Gaston 667-3709

45

## SIR ADOLPHE ROUTHIER - De 1190 Chem Ste-Foy sud à 1190 St-Cyrille O Boul

- 805b Laurinier Michel 683-2648  
807c Decarie D  
808 APPARTEMENTS  
1 Pruneau Yolande  
2 Turmel Ghyslain 683-5631  
3 Rodrigue André @ 681-3198  
809d Bédard A  
810 APPARTEMENTS  
1 Poulin Viviane  
2 Scullen Nancy  
3 Vacant  
4 Vacant  
5 Vacant  
6 Baller Alice Mme 683-0310  
7 Frère Jacqueline  
811 Larochelle Gérard @ 527-2106  
815 Raymond Marcel @ 527-4278  
816 Dallaire Paul @ 527-7766  
820 Turgeon Fernand @ 527-8154  
821 Désy Gilles 683-0307  
825 Durand Rachel Mme 681-2196  
830 Perron Henri @ 527-7160  
831 APPARTEMENTS

- 1 Dallaire Charles Eugène @ 527-9357  
2 Dallaire Michel  
3 Pineau Jeanne Mme 683-4816  
4 Lemelin Maurice Mme 527-3194  
839 Cyr Charles @ 527-6879  
840 Gosselin Louis @ 683-1837  
845 Cliche J Albert agt mfr @ 527-4530  
850 Pelletier Gilles @ 527-2448  
860 APPARTEMENTS

- a Néron Diane  
1 Malenfant Monique 527-3388  
2 Bonneau Cécile  
3 Dion Huguette  
5-6 Plamondon Hélène 527-9658  
4-7 Dion Gaétane  
8 Gosselin Gaétane 683-3367  
9 Vacant  
861 Paradis René @ 681-8717  
865 Bourgoin Jean Charles @  
INTERSECTION RAYMOND CAS-  
GRAIN

- 870 Foy Georges @ 527-2050  
872 Raymond René @ 683-8748  
915 Taschereau Benoit @ 681-1104  
919 Turcot Wilfrid @ 527-1947  
920 Caouette Robert @ 527-2189  
923 Noël Céline  
924 Doré Gérald @ 683-5842  
925 Lawrence Fred T @ 527-1847  
928 Poulin Ghislaine @ 688-9102  
929 Morissette Yvan @ 527-4664  
930 Drolet Paul L @ 527-7275  
935 Champion Effie Mme 681-4202  
936 Lessard Gérard @ 683-7465  
939 Fleury Adrien @ 683-9976  
940 Dolbec Nicolas @ 683-4575  
944 Brault Roger @ 527-4178  
945 Robitaille Adélard @ 527-0661  
949 Horrigan James 681-3258  
950 Beaulieu Richard @ 527-1424



# RAYMOND MARTIN LTEE

FERBLANTIERES — COUVEURS — ENTREPRENEURS ELECTRICIENS  
Spécialité: Chambre à Combustion—Air Climatisé—Couverture de Ventilation  
667 rue Champlain, Québec — Tél. 529-0109

915 EST. ST-VALLIER  
1077, RTE. DE L'ÉGLISE, STE-FOY  
PLACE FLEUR DE LYS, QUÉBEC

# massicotte sports

(418) 529-8851  
(418) 653-8751  
(418) 529-6156



# P.-H. VILLENEUVE

Quincaillerie

PLOMBERIE, SERRURERIE (CLES),  
REPARATION DE CHASSIS ALUMINIUM  
TAPISSERIE — COUPE DE VITRES

Livraison gratuite

230, Av. Proulx, Vanier

Tél.: 681-0555

# LES SPECIALITES CHARLES BOUCHER INC.

SOUDEURE GENERALE — RADIATEUR — RESERVOIR A GAZOLINE

179, CH. COLOMB E.

TEL. 522-2776

Sir Adolphe Routhier - Suite

INTERSECTION DE CALLIERES

953 Vacant

954 Lamarre Juliette Mme @ 683-8021

955 Dupuis Pierre 683-1037

959 Cossette Raymond 681-4737

960 Tremblay J André @ 527-4392

964 Blouin Paul Emile @ 527-1995

965 Tremblay Jos A @ 688-0451

969 Salmonovitz E Mme 527-1049

970 Roy Paul Eugène @ 527-2295

971 Lavallée Jacynthe

973 Beaulieu Bruno 527-6701

974 Tremblay Louis Marie @ 688-0061

975 Mainguy Romuald @ 663-3763

978 Teakle Léonora Mme @ 527-1723

980 McCoubrey W G entrep finition de

planchers @ 527-6764

981 APPARTEMENTS

1 Lauzier Jacques

1a Caron C

2 Vaillancourt Gérard @ 527-8484

3 Arsenault Abel 681-2366

4 Fortin Bertha Mme 681-2117

985 APPARTEMENTS

1 Ouellet T

2 Blais Alfred 527-5492

3 Bouchard M

4 Fackney Pauline 681-1411

5 Labadie Raymond 683-9667

6 Gauvin Jean Paul 681-1603

7 Bourget H Mme

SIR LOUIS JETTE - De l'Est ouest 49

1611 Tremblay Lise 527-5317

1615 Thériault Aurélien @

1633 Bourret Jean Paul @ 683-9500

1650 Photo Air Laurentides aériens rele-

vés 681-0161

DEBUT BAILLARGE AV

1659 Lortie Armand notaire @ 527-9268

1675 Renaud Paul Emile @ 527-6855

SIR LOUIS JETTE (SF) - Changé à (Chan-

ged to) Louis Jetté 170

SIR MATHIAS TELLIER - De Champfleury 102

Av à 2615 Mgr Gosselin

1800 Brochu Aimé @ 661-4046

1820 Bouchard Rosario 667-6126

1835 Boivin Roméo 667-3732

1840 Bureau Claude @

1845 Boivin Yvon 667-0736

1850 Fiset Paul @ 663-9740

1915 Martel Claude 667-6277

1918 Fortin André 667-7728

1920 Roberge Henri @ 661-6129

1925 Martel Laurent 667-7716

1955 Roy Evariste @ 663-7028

1970 Rousseau Charlotte Mme @ 667-0667

1975 Levesque Charles @ 667-0914

1980 Labadie Jules @ 663-6587

1995 Paradis Joseph 667-7909

1998 Dufresne P Emile 667-0234

1999 Tremblay Maurice @ 661-7820

2010 Houle Léopold @ 667-1616

2015 APPARTEMENTS

1 Pageau Pierre 667-6975

2 Gagnon Yvon 661-0255

3 Pageau Lucien 661-9110

4 Taillon Roland 661-2308

5 Michaud Claude 663-4569

6 Delarosbil Charles Mme 663-6647

2018 Ferland Clément @

2020 Deschamps L. A 667-7336

2022 Bernard Hervé

2025 APPARTEMENTS

1 Bard Théo 661-0791

2 Poirier Thérèse Mme

3 Fortier Colette Mme

4 Harrison Jacques Mme

5 Thibault Georges 661-0755

6 Roy Jean 667-1439

2050 APPARTEMENTS

1 Goulet Marcelle Mme 661-0711

2 Lanctot Céline Mme 667-1570

3 Fleury Joseph 667-6406

4 Gamache Margot 667-1963

5 Simard Dieudonné 663-4097

6 St Michel Léonie Mme 661-8794

2052 APPARTEMENTS

1 Letendre G

2 Gagnon André

3 Allard Fernand 667-4618

2053 Gingras Claude 663-9625

2055 Bélanger Armand 661-0425

2057 Poulin Martin 663-7306

2063 Morin J M @

2065 Drouin Edward 661-8674

2067 Coté Gaston 667-2686

2070 Beaudoin Roland @ 661-5381

2075 Poitras Roger @ 661-2550

2120 APPARTEMENTS

1 Pearson Jules @ 667-2707

2 Bérubé Jacques Mme @ 663-7982

3 Chandonnet Yvette Mme

4 Tremblay J B 661-9689

5 Hébert Normand

6 Leblanc P E

2125 APPARTEMENTS

1 Muller Georges 663-6662

2 Poitras Jean Paul

3 Carrier Marcelle 661-0654

4 Pelletier Adéland Mme 661-9820

5 Baribeau Raymond 661-5804

6 Savary Jean Marie

2175 APPARTEMENTS

1 Lapointe Léopold

2 Giguère Michel

3 Langlois P 661-8814

4 Bédard Roland

5 Racine Auguste 663-4139

6 Harvey André 667-3348

2180 APPARTEMENTS

1 Laberge Arthur 667-4318

2 Coté Pierre 667-3584

3 Dufresne Aline Mme 667-0234

4 Roberge Réjean

5 Michaud Bertha Mme

6 Coté Jacques 663-7645

2195 APPARTEMENTS

1 Gaudreault Claude 661-9924

2 Vacant

3 Goodyer Victor 667-0369

4 Morin Gilles 661-3212

5 Vacant

6 Béland Gemma Mme

SIR RICHARD TURNER (SF) - De 2724 160

Tremblay sud à 2816 de Lanoraie

1248 Mark Irwin @ 656-6920

1249 Laliberté André @ 651-8588

1252 Bureau Bertrand @ 656-9005

1253 Sirois Sarto @ 651-0953

1256 Tanguay J Robert @ 653-7061

1257 Fournier Jean Paul @ 653-5564

1260 Thériault Patrick @ 653-0521

1263 Dubé Lauradin @ 651-0828

1264 Jutras Cyrille @ 653-2478

1268 Beaulieu René @ 653-2674

1269 Laurin Jean Yves @ 651-0830

1272 Rochette Maurice @ 651-4436

FIN BEAUVOIR

1276 Dickson Richard @ 659-1149

1279 Miller Sydney 653-8467

1280 Roche Edward @

1283 Lemonde André @ 651-0208

1284 Erickson William @ 653-0525

1287 Ferland Richard @ 651-4700

1288 Pouliot Charles @ 651-9912

1291 Ferron Maurice @ 651-2335

1292 Lebel Antoine @ 656-0018

1295 Bilodeau Paul @ 653-0736

1296 Bédard Claude @ 651-9570

1300 Labbé Cécile Mme @ 658-3930

1301 Cheers Brian @

1304 Richard Huguette @ 651-7252

1307 Fournier Jacques @ 651-0539

1308 Lemieux Vincent @ 653-2251

1313 Poulin Claude @ 651-3507

1314 Del Degan Guiseppa @ 653-7619

1316 Lauzier Gérard @ 651-0800

SIR THOMAS CHAPPAIS - De des Peupliers 76

E nord à 26 des Saules E

5 Poulin Gaston @ 623-2072

7 Gamache Fernande 628-2139

9 Coté Daniel 626-9721

13 Bariselle Paul 623-4247

17 Tessier Clément 626-0937

21 Lapointe André

23 Vacant

SMITH - De 195 Dorchester S est à de la 28

Couronne

305 Vacant

313 Boucher Lionel

317 Vézina Ovila Mme @ 523-9907

Lamonde Rose Aimée Mme 525-8839

363 Vacant

365 Vacant

369 Gilbert Yvette 529-1962

371 Vacant

391 Vacant

SOCIALE - De 2160 Lemieux nord à 270 431

Monaco Boul

162 Carrette Guy @ 683-7127

165 Martel Jean Louis @ 681-2507

170 Quirion Marie Anne Mme @ 681-1153

184 Langevin Raymond 688-0134

185 Grégoire Marcel @ 683-4669

195 Laclerc Jacques @ 681-1170

196 Beaulieu

204 Meilleur Albert @ 683-8458

205 Claisse Léo @ 527-2209

215 Mayer Albert

216 Morin Clément @ 683-0579

219 Angers Philippe

228 Caron Alphonse 681-3021

229 Bouchard René @ 688-0977

244 Gaboury Raymond @ 527-5979

245 Bélanger Robert @ 683-1819

248 Ruest Napoléon @ 681-1514

252 Gaulin Edmond @ 527-7682

255 Dubois Réjean @ 683-9607

256 Parent Jules @ 527-1456

259 Cloutier Clément @ 683-3734

260 Paquet Georges Henri @ 527-6014

265 Atkins William @ 681-6649

268 Lemelin André @ 688-8185

271 Tétrault Réjean @ 683-5054

274 Carlos Raymond @ 681-0963

280 Ducharme Yvon @ 683-4129

286 Guérette Hervé @ 527-5739

289 Barrette Ludger @ 527-5397

290 Fortier Camille @ 681-6807

310 Maguire Wellie Jr @ 681-4847

320 Nickner Vianney @ 527-6005

326 Simard Laurent @ 681-3975

332 Vaillancourt René @ 527-5606

336 Beaumont René @ 527-4977

340 Michaud Lionel @ 683-3198

344 Lehouc André @ 688-9217

SOUS LE CAP - De Dambourges est à St- 50

Jacques

10 Morin Donat 692-0463

Sirois Charles Eugène

14 Porte secondaire

32 Porte secondaire

34 Vacant

40 Porte secondaire

44 Porte secondaire

58 Porte secondaire

70 Roy Emile Mme 692-0281

80 Dumas Claude 692-1988

84 Porte secondaire

90 Vacant

SOUS LE FORT - De 13 Dalhousie ouest à 56

Tél. (418) 837-2462

Ligne Directe: 692-2034 Sans Frais

**PINTENDRE AUTO INC.**Spécialité: Vente de "Pièces d'autos usagées" modèle récent — Achetons auto accidentée  
ROUTE KENNEDY PINTENDRE LEVIS, P.Q.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN — PLOMBERIE — CHAUFFAGE

Claude Miville Inc. 626-0828 — 626-8193

LE NUMERO 1 DE L'IMMEUBLE A QUEBEC  
**MORIN & ASSOCIES COURTIERES INC.**  
1121, CHEMIN SAINTE-FOY TEL. 683-2103

Sous le Fort - Suite  
46 APPARTEMENTS  
1 Maison Jaune Restaurant 692-1983  
Aubin Benoit  
2 Bouchard Léon  
3 Desroches Jean Guy  
4 Vacant  
5 Vacant  
48 Bégin Imprimerie 692-0134  
49 Vacant  
50 Vallée Wilfrid 692-0183  
Vachon Philippe 692-1625  
Ouellet Gérard 692-0190  
51 Pelchat Antonio 692-0497  
52 Roger Jacques barbier  
53 Vézina Jean M 692-0583  
Jeffrey Pamphile 692-2067  
55 Boutique Sous Le Fort 692-1147  
55½ Brochu Lionel 692-1019  
Grondin Lise  
56 Morin Marie Louise 692-1977  
Bernier Benoit 694-0407  
57 Tremblay Benoit 692-0367  
58 Vacant  
59 Le Lambrequin Antiquités - Décorations  
Enr 692-1471

156

**STANLEY AV (SF) - De 1575 d'Argenteuil à 2899 Valmont**

1574 Plamondon Raymond @ 653-5859  
1575 Massé J E @ 653-5320  
1578 Duquet Laval @ 653-5937  
1582 Therrien Henri P @ 656-0581  
1585 Potvin Robert 653-5754  
1586 Fortier Sarto @ 653-7834  
1589 Dubé Yves @ 653-0831  
1590 Bélanger Jean Yves @ 653-5793  
1593 Messier Lucien @ 653-7968  
1594 Lorrain Jean @ 653-9791  
1597 Tanguay Raymond @ 653-7702  
1598 Roy Rita Mme @ 653-0867  
1601 Matte Roger J @ 653-7313  
1602 Fournier Gérard @ 651-5179  
1605 Morin Pierre @ 656-1914  
1606 St Cyr Maurice 651-5622  
1609 Leclerc Pierre @ 653-5875  
1610 Perreault Dominique @ 651-6683  
1614 Young Harold G @ 653-5762  
1618 Jobin Gilles @ 651-9857  
1619 Roy Roger @ 651-7531  
1621 Chapais Thomas @ 653-7302  
1622 Casey Lionel @ 651-0954  
1625 Lemay Adélar @ 656-0962  
1626 Dion Guy @ 653-5357

40

**STUART - De 872 St-Joachim nord**  
Aucune résidence

280

**SULLY AV (C) - De Beaudricourt est sans issue**

7525 Lapointe Marcel @ 628-8280  
7540 Demonceaux Guy @ 626-1052  
7555 Larsen Harry @ 626-8090  
7560 Bussièrès Gaston @ 628-2961  
7580 St Pierre Raymond @ 623-3853  
7585 Lebel Yvon @ 628-2330  
7610 Lafleur Gaston @  
7615 Demers Pauline @ 628-2980  
7640 Villeneuve Etienne @ 628-5367  
7645 Brousseau Roméo @ 626-8476  
7670 Roberge Michel @ 626-1707  
7675 Vacant  
7700 Bolduc Pierre @ 628-5841  
7705 Dubois Marc Alain @ 626-3566  
7730 Caron Jean Louis @ 628-0120  
7735 Gowigate Moheb @ 626-3437  
7760 Patry Noel @ 628-2255  
7765 Duchesne Hubert @ 628-3437  
7790 Tremblay André @ 628-3452  
7795 Martel Daniel @ 628-2596  
7885 APPARTEMENTS  
24 Gérard Claude 628-2305  
25 Gonthier J M  
26 Gagné Adrien  
27 Grose John 623-2580  
28 Absent  
29 Lavallée Gilberte Mme 626-4657  
30 Hardy -  
31 Absent

32 Laferrrière Marcel 628-2371  
33 Chouinard R  
34 Bolvin Paul  
35 Roy Maurice  
36 Pellerin Michel 626-9763  
37 Hudon Henri  
38 Vacant  
39 Bill Jean 623-5885  
40 Larouche Denis 626-7990  
41 Bolduc C P  
42 Caron Claude 628-1279  
43 Ouellet Jean 628-5486  
44 Cazeau Bernard 626-1558  
45 Gaudreau Gérard  
46 Descarreaux Edith Mme 628-3419  
7905 APPARTEMENTS  
1 Moher J 626-5869  
2 Couture R  
3 Labarre Hervé  
4 Breton G  
5 Verdon Alexandre 623-3856  
6 Blais Michael 628-0478  
7 Coté J J  
8 Beaulieu Gilles 626-5549  
9 Vacant  
10 Vacant  
11 Charest Robert 628-6728  
12 Baron Robert 628-4166  
13 Fortin J T 623-0901  
14 Raymond Gaston 626-7449  
15 Beaulé D  
16 Parent Lucien 626-8334  
17 Arsenault M  
18 Daigle J M 626-4115  
19 Dubeau M  
20 Giroux André E 628-2527  
21 Birster Michel 626-4337  
22 Boudreault E  
23 Bélanger Claudette

156

**SUMMERSIDE AV (SF) - De 1614 Route de l'Eglise sud à 2960 Valmont**

2865 Fournier Marc André  
2869 Dussault Henri Paul @ 651-7261  
2873 O'Dowd Raymond @ 653-2002  
2877 Myre Raymond @ 656-0098  
2878 Savard Jules Arthur @ 651-9341  
2881 Naud Odile @ 656-1860  
2884 Richard Jean S @ 653-7369  
2885 Brown Willis @ 653-4792  
FIN MONTEBELLO AV  
2889 Gagnon Albert @ 653-4246  
2890 Edwards Austin @ 653-7588  
2893 Samson L Philippe @ 651-1298  
2896 Lebrun Marcel @ 656-6895  
2897 Provencher Jean 653-8575  
2900 Hamel Marc @ 656-9614  
2901 Stockdale John C @ 653-9589  
2904 Hatcher Robert @ 658-2171  
2905 Breaux Henri @ 651-6548  
2908 Clark Andrew 651-9672  
2909 Tardif Jacques @ 653-7418  
2912 Hamelin Jean Marie @ 656-9522  
2913 Mainville Fernand D 651-6911  
2916 Paillé Gilbert @ 659-1532  
2917 Hartmeier Kurt @ 658-0903  
2919 Refus  
2922 Boulanger Rosaire 653-3059  
2925 Jobin Luc @ 651-6640  
2926 Thibault Gervaise Mme @ 653-4445  
2929 Roy Régis @ 651-3178  
2930 Heitshu J Gordon @ 653-5946  
2933 Emond Guy @ 651-6596  
2936 Asselin Jean Guy @ 653-2248  
2937 Richard Marius @ 658-2766  
2940 Bolduc Michel @ 653-7070  
2943 Pelletier Renaud @ 651-5201  
2945 Tremblay Paul @ 653-7185  
2946 Mercier Lauréat @ 656-1688  
2947 Delisle Dominique @ 653-0628  
2950 Roy André @ 653-2953  
FIN DE VINCENNES  
2953 Long Arthur @ 651-3402  
2954 Hanrahan Desmond @ 653-7476  
2957 Vigneault René @ 658-1433  
2958 Précourt Jean @ 651-2415  
2959 Guay Paul Henri @ 653-4287  
FIN PROVIDENCE  
2964 Albert François @ 653-8124

2965 Bérubé Paul Henri @ 653-7911  
2969 Courtenay Terence @ 653-5685  
2971 Cameron Wallace @ 651-6256  
2975 Jourdain Paul @ 653-0183  
2979 Bru Marcel @ 653-4409  
2983 Servant Azarias @ 653-2624  
2987 Paradis Gaston @ 653-0997  
2991 Rioux Louis Claude @ 653-7765  
2997 Fredericksen Henning @  
Heggie Robert

**SUTHERLAND - De 300 Lavigueur sud à 299 St-Jean**

675 Dumais Rose Aimée Mme @ 522-6335  
676 Couture André 523-3678  
680 Poulin Bernadette 524-4355  
684 Tremblay Marc 529-4348  
Abel Lucien 522-6616  
685 Fortier Charles  
688 Decoster Aurore Mme 523-1958  
689 Faubert Claude 524-1939  
690 Couture Adjudor 525-5943  
691 Vacant  
694 Nolet André 522-1778  
695 Moisan Henri (porte secondaire)  
696 Duquet André @ 525-7041  
696a Vacant  
697 Gagné Lydiane Mme 522-2137  
698 Germain Epicerie 525-6002  
INTERSECTION LATOUELLE  
700 Lebel Rosette épïc @ 525-7997  
Mercier Pierre  
705 Simard Cyrille 529-1883  
Plourde Ludger 524-4093  
Garneau Eddy 523-8305  
710 Lépine Paul 522-8627  
714 Létourneau Angèle 523-1648  
Beaudoin Gisèle Mme 523-7496  
715 Savoie Gérald 524-5350  
719 Laplante Jean Paul 523-1624  
721 France Buanderie Inc (porte secondaire)  
723 France Buanderie Inc 524-1810  
INTERSECTION ST OLIVIER

4

730 Nadeau Rosaire Mme 523-8148  
734 Gingras Maurice Mme @ 524-8983  
735 Vacant  
736 Garneau Lambert Marcelle Mme  
Leblond Jean M  
737 Vacant  
738 Létourneau Hector @ 523-2860  
739 La Toison d'Or Enr coif 523-2544  
740 Charland Zéphirin @ 523-6022  
745 Trudel & Frères épïc et boucher  
523-1861  
746 Sonier Adélar 523-3876  
Dupont François

**INTERSECTION RICHELIEU**

755 APPARTEMENTS  
1 Paré Jacques  
2 Adams William 524-5700  
3 Thibeau Serge  
4 Fortin Francine  
759 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Roy Gabriel  
3 Simard  
763 Talbot Gaétan  
771 APPARTEMENTS  
1 Refus  
2 Paquin Cyrille 523-2717  
3 Lepage Robert  
4 Dubé Gaétane

**INTERSECTION D'AIGUILLON**  
**SUZOR COTE (S) - De 1208 Albert Lozeau sud à 2420 Marie Victorin**

205

1220 Vacant  
1221 Cauchon Roland @ 651-4681  
1225 Lamonde Paul @ 653-7142  
1226 Ernst Yvonne Mme @ 527-2009  
1230 Taillon Eliane Mme @ 527-7455  
1231 Fillion Adrienne Mme @ 651-4580  
1235 Groleau Lionel @ 651-4165  
1236 Rompré Come @ 527-3102  
1241 Clauser Michel @ 653-2009  
1242 Constantineau René @ 688-9458  
1245 Labbé Marcel @ 651-2920

**STE.FOY ELECTRONIQUE INC**FISHER — SONY — DUAL — PANASONIC — KENWOOD — AGS — ISOPHON — GARRARD — P E  
ROBERTS — WEGA — SHARP — ELECTROVOICE ETC. — 3 SALONS DE DEMONSTRATION

3188 Chem. Ste-Foy, Ste-Foy, Tél. 653-3054

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-5838

# PHARMACIE E. MARTEL ENR.

AGENCE LAURA SECORD  
Livraison Rapide et Gratuite

72, COTE DU PASSAGE, LEVIS

TEL. 837-8829

## Suzor Côté (S) - Suite

- 1251 Beaudet Charles O @ 651-0268  
1255 Gingras Guy @ 651-3293  
1261 Plante Emilien @ 651-1101  
FIN NEREE BEAUCHEMIN  
1265 De La Chevrotière Jacques @ 651-4549  
1275 Gagnon Marcelle Mme @ 651-2297

255

## SYLVAIN (G)

- 2555 Levasseur -  
2580 Michel Donat @ 667-1426  
2585 Thibodeau Gilles @ 667-3850  
2600 Richard Yvonne Mme @ 663-7607  
2605 Vacant

292

## SYLVIE (B) - De du Cénacle Av nord à Lucie Av

- 102 Duguay Raymond @ 667-0117  
111 Asselin Aubert @ 663-6792  
112 Fortin Laurent @ 667-4654  
114 Dufour Claude @ 667-3446  
115 Aubert Ghislain  
116 Longchamps André @ 667-7383  
117 Pakinham Mike  
118 Plourde Gaston @ 661-6319  
119 Nadeau Michel @ 663-7496  
122 Absent  
123 Julien Roger @ 663-0791  
126 Allard Gaétan 661-5134  
128 Absent  
132 Vacant  
133 Laprise Michel @ 667-0444  
136 Vaillancourt Gaétan @ 667-6334  
137 Langlois Michel 663-4174  
138 Pereira Mariano @  
139 Boily Yves @ 667-6738  
140 Lefebvre René 667-6847  
141 Duval Marcel  
142 Bernier Guy @ 667-3976  
143 Absent  
144 Morin André @ 667-6328

331

## SYLVIO (CO) - De des Pionniers nord

- 50 Dubeau André  
52 Tremblay Stazio 663-3277  
53 Boivin Jean Baptiste @ 661-7210  
54 Bélanger Thérèse Mme @ 667-4410  
58 Proulx Marguerite Mme @ 661-9804  
58a Mathieu Serge 661-3824  
59 Guilbault Arthur @ 661-4473  
60 Vandal Roger @ 661-0198  
61 Rousseau Guy @  
65 Arsenault Louise Mme 667-2621  
66 Giroux Clément @ 667-6504  
67 Poirier Laurette  
69 Lemoyne Yves  
Bourget Gabriel 663-4930  
71 Chandonnet François @ 661-9157  
73 Giroux Patrice 661-2288  
74 Jubinville Marcel @ 667-3988  
75 Laplante André @ 661-8810  
76 Labrecque Raymond Marie @ 667-1824  
89 Théberge Marcel @  
93 Pettigrew Berchmans @ 661-6786  
94 Girard Marcel @  
98 Bussière Marc @ 661-7994  
100 Barbeau René @ 661-4712  
102 Guévremont Ronald @ 661-9815

10

## TACHE AV - De 401 Grande Allée E sud à 390 de Bernières Av

- 1220 Bastien Joseph @ 523-1971  
1221 APPARTEMENTS  
1 Marcotte S Emile 522-2572  
2 Hunter Henri 523-4156  
3 Caron Isabelle 529-2261  
4 Bégin René 523-0181  
5 Jobin A Rosaire @ 522-7440  
Jobin A Rosaire & Cie agt mfr 522-7440  
6 Bender Anne Marie Mme 524-4901  
7 Lessard Azèle Mme 522-4176  
Maroney Francis  
1223 Laflamme Eugène (porte secondaire)  
INTERSECTION LAURIER AV

80

## TADOUSSAC - De des Bouleaux E sud à 585 Godbout E

- 2601 Dessureault J M Inc matériaux et accessoires de construction 623-1539

## 2602 APPARTEMENTS

- 1 Dutil Joseph 626-6337  
2 Tanguay Lauréanne 626-2403  
3 Coté Eugène 628-1543  
4 Drouin Serge 626-5226  
6 Sévigny Gilles 626-1256  
7 Bédard Clément  
8 Marcoux Roland 623-5263  
2603 Paul Etienne 623-2060  
2650 APPARTEMENTS  
1 Absent  
2 Thibault France  
3 Garneau J C 623-9157  
4 Langlois Line  
5 Casete Réjean

331

## TAILLEBOURG (CO) - De 2355 Royale Av nord à des Pionniers

- 4 Pouliot Claude médecin 661-6053  
6 Pouliot Claude @ 661-6053  
10 Giroux Rémy 667-7154  
12 Mathieu Paul 661-8191  
14 Lepage Régis 663-6723  
16 Blouin Réjean  
18a Latouche Marie Blanche Mme 661-8067  
18b Latouche Gaston  
20 Vacant

41

## TAILLON - De 1065 Marc Lescarbot ouest à 1273 Charest O Boul

- 1140 Province de Québec - Agriculture et Colonisation 693-2537  
Province de Québec - Agriculture et Colonisation (Etablissement Agricole) 693-2537  
1170 Brasserie O'Keefe Ltée 681-6028  
1195 Goodyear Tire & Rubber Co of Canada Ltd 683-4411  
1200 Province de Québec - Ministère de l'Agriculture et Colonisation 693-2470

282

## TALMONT AV (C)

Aucune résidence

400

## TANGUAY (V) - De Royale Av sud

- 10 Roberge Cécile Mme @ 667-4563  
12 Fiset Roland  
37 Marguerite Bourgeois Ecole (entrée de service)  
41 Marguerite Bourgeois Ecole 663-0957

5

## TASCHEREAU AV - De 199 St-Ambroise ouest à 498 St-Vallier O

- 202 Ratté G Arthur épïc et boucher 529-2197  
208 Petitclerc Fernand 529-2837  
209 Tanguay Jacques  
Lamonde André @ 523-4223  
216 Jacques Jean Marie 523-8330  
217 Fradette Alfred 523-8561  
Bretton Henriette Mme 522-1669  
224 Proteau Léon  
Julien René  
232 Absent  
233 Drolet Jacqueline  
Blouin Roger 525-9418  
240 Bilodeau Gérard 523-2781  
241 Gosselin Alice Mme @ 525-7888  
248 Drolet Eugène 524-6291  
Gingras Jean Paul 522-8653  
256 Parent Alice @ 523-8434  
257 APPARTEMENTS  
1 Vézina Claude  
3 Gaulin Marcel 525-7567  
4 Vacant  
5 Alain Paul H 525-7768  
264 Dugal Joseph  
Julien René  
Laverdière Réjean 525-8426  
272 Fréchette Jacques 525-6779  
Paradis René  
280 Pelletier Marcel Mme  
285 Dignard Omer 529-3427  
287 Leblond Lucien @ 694-9340  
288 Monier Yvonne @ 523-8879  
292 Pelletier -

Tél. Région 418 524-8481

47 et 49 rue Buade — 34 rue Ste-Anne

C.P. 309 Haute Ville — Québec (4e), Canada

G1R 4A2

- 293 Robitaille Michel 523-9821  
Robitaille Jean Yves 522-1384

- 302 Vacant  
303 Couturier Marie L Mme @  
304 Vacant  
307 Alain Emma Mme @  
310 Tanguay Benjamin @ 522-6142  
311 Cloutier -  
312 Giguère Roger 524-1701  
314 Hallé Cécile  
315 Fitzback Joseph @ 523-2036  
Trudel Imelda Mme 523-1441  
316 Vacant  
318 Bernier Zéphirin 523-3246  
319 Barbeau Paul  
322 Tremblay Ernest  
324 Poulin Victor  
Levesque Gracia Mme 524-9406  
325 Bédard Robert 524-4525  
326 Corriveau Joseph @ 522-8727  
328 Noël Joseph Paul 524-4543  
329 Vaudreuil Marcel  
332 Samson Alexandre @ 529-1511  
333 Linteau Ferdinand 529-5078  
McNeil Gaudiose 529-1241  
336 Dion Julien 525-5557  
337 Paradis Emile @ 523-7554  
338 Beaumont Joseph Paul 523-4773  
340 Lapointe Régina Mme  
342 Bourassa Edgar @ 523-9154  
344 Granger Lucienne Mme  
348 Drolet Joseph 523-0110  
350 Paradis Pierre 523-4085  
354 APPARTEMENTS  
1 Parker Hector 529-2714  
2 Guay Léopold 522-4719  
3 Langlois Blanche 529-2230  
4 Lyonnais Bernadette Mme 524-0854  
5 Paquet Georges 529-4624  
6 Goulet Wilfrid 525-6615  
360 APPARTEMENTS  
1 Savard Béatrice Mme  
2 Prévost J B 524-6390  
3 Fiset J A 522-1048  
368 Marcoux Gustave @ 523-5332  
369 Caron Cécile 522-2119  
371 Boutet Cécilia Mme 529-5556  
Morin Pauline Mme 525-7731  
376 Perreault Fortunat 524-8332  
380 Boivin Lauretta Mme @ 522-7269  
380½ Les Entreprises Boivin Ltée confi-seurs 529-8918  
382 Morand Raoul 525-5767  
388 Jobin Joseph @ 523-0477  
390 Salim Raymond 523-6938  
391 Vacant  
392 Boisvert Roger 524-9891  
394 Beauregard Marie Mme 529-8567  
398 Ray Epicerie Enrg 523-6938  
INTERSECTION RENAUD AV  
408 Vacant  
415 Bédard Rolland @ 523-2172  
416 Vacant  
417 Bélanger Samuel 523-1552  
420 Hayfield Blanche  
421 Paquet Jean Yves 529-3847  
424 Ratté Maria @ 522-2497  
425 Vacant  
427 McMartin Diane 523-2747  
428 Bélanger Gustave 523-4472  
429 Boutet Jean Claude 524-7476  
431 Noël Lucille Mme  
432 Turgeon Laurent 524-3796  
435 Roberge André Garage 522-2163  
436 Tremblay René @ 522-8661  
440 Defoy Marcel 524-4514  
Gingras Paul Emile 523-7459  
444 Grégoire Rosaire @ 523-0365  
450 Bisson Jean Robert 525-7400  
454 Boivin Paul 525-5734  
455 Vacant  
458 Deschenes Amédée 522-5187  
459 Sanschagrin Joseph 523-9805  
462 Deschenes Jeanne d'Arc  
463 Tardif Valérien garage 523-8522  
464 Bédard Paul Henri @ 522-1172  
470 Drouin Raymond @ 523-2432  
474 Magnan Gaudias 525-6425

# 1273 Maguire, Sillery MCGANN, LEVESQUE & MARQUIS INC.

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Pierre Marquis, Prés. - 661-1698 — Paul F. Rouge, Dir. - 653-2164 — André Carrier, Vice-Prés. - 653-5788

Tél. 683-3444



DIAMANTAIRES — BIJOUTIERS

# HENRY BIRKS & SONS LIMITED

16 de la Fabrique — Tél. 522-3822

Centre d'Achats, Ste-Foy — Tél. 653-4035





# RENEE FLEURISTE INC.

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

2700, BOUL. LAURIER, STE-FOY

L. G. GASTONGUAY, Prés.

TEL. 653-2644 ou 653-8711



95, Av. Boisclair, Québec 3



PAUL E. GUY  
ASSURANCES INC.

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES — ASSURANCES GENERALES  
Téléphone 523-4226



Raymond Serré Courtier en Immeubles

2750, CHEMIN SAINTE-FOY, SUITE 115, SAINTE-FOY  
QUEBEC, G1V 1V6

Taschereau Av - Suite  
474 Allard Claude  
Ferland Marie Ange Mme 524-2941  
475 APPARTEMENTS  
101 Badeau Alphonse Mme  
102 Plante Louis 525-7328  
201 Lapointe Adélar 523-0022  
202 Lessard Gerry  
301 Coté Claude 525-9154  
302 Vacant  
478 Renaud Henri 522-4960  
480 Turcotte Christophe 524-2348  
484 Maranda Léontine Mme 529-3262  
485 Latulippe Georges Henri 523-7828  
488 Ferland Germaine Mme 524-8824  
492 Marceau Lucien 522-8478  
494 Joncas Etienne 524-3894  
Ledoux Germaine Mme 524-8757  
498 Marceau Lucien épïc 524-0326  
INTERSECTION BIGAOUETTE AV  
105

TASSE AV - De 3022 Musset nord à 3025  
Michelet

1330 Vachon Julia Mme 683-7551  
1340 Villeneuve J P 527-5726  
1342 Savard Bernard 687-0163  
1345 Boudreau Etienne 527-1616  
1347 Paquet Pierre 688-0176  
1350 Leclerc Jules E 527-4948  
1355 Jobin Marcel 527-5090  
1357 Rochefort Guy  
1370 Boivin Paul Emile 681-1158  
1375 Allaire René  
1377 Savard Guy 681-0802  
1390 Roy Arthur 683-7157  
1395 Allard Léopold 527-7291  
1405 Brissette André 681-6910  
1407 Bisson Jean Louis 527-5273  
1415 Gaudreault Georges mécan 681-3924  
1415 1/2 Vacant  
1417 Gaudreault Georges 681-1306  
1420 Duval Gérard 527-5522  
1422 Dupont Lauréat

TEILLET AV (SF) - De 2561 Gregg sud à  
2556 Chem St-Louis

1311 Jobidon Louis 651-2483  
1312 Méthé Guy 651-6833  
1316 Tremblay Gilles 653-8998  
1319 Blondin René 651-2949  
1320 Tremblay Olivier J 651-7355  
1324 Dawson Peter 656-9650  
1325 Brun Pierre  
Beloeil Gilbert  
1330 Dionne André 651-0547  
1331 O'Connell Murdock 651-2766  
1335 Lafrance Paul Emile 651-7914  
1336 Jobin Marcel 651-2214  
1337 Brunelle Jean  
1340 Cantin Pierre 651-8213  
1341 Bilodeau André 651-7080  
1344 Dagenais Gilles 656-0683  
FIN MONTPELLIER AV  
1345 Rochon Paul 651-1677  
1349 Poliquin Jacques 651-4360  
1353 Donovan Donald 656-9354  
1357 Cantin Daniel 651-3477  
1358 Vacant  
1361 Eglise Pentecostal 651-2305

TERRASSE CADIEUX (CO) - De 86 Cha-  
lifour à 33 Massabielle

2135 St Augustin Hopital 667-3910  
2165 Savard Lucien 661-4816  
2167 Lemieux Gérard 661-5140  
2171 Ferland Lucien 663-9303  
FIN DUPLESSIS  
2209 Vachon P Henri 661-5488  
2211 Bouchard & Morin Enr bois mar-  
chand 663-3449  
Bouchard Annette Mme 663-9597  
2213 Morin Yvon 663-3449  
FIN DE PROVENCE  
2219 Vacant  
2221 Desjardins Georges 667-5852  
2223 Dulac Michel 663-6559  
2225 Dubé Rosanne Mme 663-6682

2227 Dufour Roland 661-0866  
FIN LAPLANTE  
2237 Simard Cédée Mme 661-7598  
FIN COTE DE COURVILLE  
2265 Grenier Roger 661-5308  
FIN ST RAPHAEL  
2301 Paradis Charles 663-3289  
2303 Turgeon Arthur 663-9094  
2307 Mathieu Blanche 661-5572  
2309 Lachance Clément 663-4873  
FIN DORION  
2317 Hoffman Léon 667-0345  
2319 Gagnon Jean M 661-0844  
2323 Brillant Jean Benoit Ltée entrep  
construction générale 663-3788  
Brillant Jean Benoit 663-3788  
2335 Huot René 661-2372  
2337 Lessard Paul André 667-2775  
2339 Blouin Paul E 667-2597  
2345 En construction  
FIN TOUSSAINT  
FIN DE CHAMPAGNE  
FIN MASSABIELLE

TERRASSE DES PINS (SF) - De 3833 Chem  
St-Louis sud sans issue

3849 Langlois Raymond 656-0570  
3851 Fortier Wenceslas agt mfr 651-2590  
3853 Martin John W Jr 651-2535

TERRASSE DUFFERIN - De Château  
Frontenac nord sans issue

6 CHATEAU DE LA TERRASSE 529-1573  
1 Poulin Jean Noel 523-3214  
6 Roy Céline  
Francoeur Claude 692-2279  
9 Boulanger Thérèse Mme 692-1426  
8 APPARTEMENTS DUFFERIN  
694-9985

1 Vallée Anna  
2 Fortin Jacqueline 694-9470  
3 Hamel Laura 694-9593  
4 Brochu J Austin 694-9715  
5 Michaud Yves  
6 Paquette Normand R  
7 Dutil Cécile 692-0393  
8 Vacant  
9 Carrier Claude  
10 Charlton Mildred  
11 Corrigan Patricia  
12 Maurad Benabdallah  
13 Bouchard Gaby 692-0332  
18 Perrier Richard  
10 APPARTEMENTS  
14 Vacant  
15 Murray Jean 694-9270  
16 Lebrun François 529-5908  
17 Gamache Rosaire 524-5932  
18 Vacant

TERRASSE ELISABETH (S) - De 1095  
Chem St-Louis sud sans issue

1212 Vacant  
1214 Vacant  
1215 Vacant  
1216 Vacant  
1217 Vacant

TERRASSE LAURENTIENNE (SF) - De  
2095 Chapdelaine sud à 2100 Chem Ste-  
Foy

760 Deraiche Angelina 527-9653  
761 Morel Pierre 527-9479  
762 O'Neill Bernard 683-3838  
763 Drouin Jeanne d'Arc 527-5573  
764 Lemyre Germain 527-2472  
765 Nadeau Aristide 527-9932  
766 Caron Aldéa Mme 527-3903  
767 Leclerc Robert 683-8218  
768 Lamarche Paul 688-9609  
769 Mercier Antoinette Mme 681-3078  
770 Carrier Marcel 527-6615  
771 Dubé Jean Bruno 527-2006  
772 Coté Louis 527-3521  
773 Lambert Roger 527-1730  
774 Gagné Joseph Denis 681-0939  
775 Amyot Jacques 527-0891

776 Rousseau Charles E 681-5398  
777 Noël Jacques 683-4598  
778 Aubé Jean Louis publicité agence 683-9668

779 Pérusse Henri 683-7637  
781 Hurens Jean Guy 527-2194  
782 Nicole Alfred  
783 Cabana Adrien 527-4636  
784 Cloutier J Onésime 683-3176  
785 Lesaune Robert 683-3114  
786 Paré Noël 527-9978  
788 Rouleau Georges 527-1661  
790 Paré Roger 683-7628

INTERSECTION RICHER  
791 Rouleau Pierre 683-8022  
792 Mercier Maurice 683-3188  
794 APPARTEMENTS  
1 Langelier Sylvie  
2 Dufour Marlène  
3 Boisvert Danielle 527-7886  
4 Vacant  
5 Beaupré Françoise 681-2531  
6 Durand D  
7 Coulombe Françoise 683-5285

8 Demers Raymond 681-5139  
795 APPARTEMENTS

1a Toussaint Lisette  
1b Painchaud Brigitte  
1c Vacant  
2a Beaulieu Denis  
2b Painchaud Serge  
2c Lachance Benoit  
3 Hallé Denise 681-4093  
4 Bélanger Monique  
5 Angers Jacques Mme  
6 Vacant  
7 Morneau Marie Carole  
8 Frenette André  
9 Landry Hélène 688-8368  
10 Guichard Hervé  
11 Bourassa Guy 527-4958  
12 Morin Thérèse 681-4536

796 APPARTEMENTS  
1 Poulin Ferdinand 681-0745  
2 Boutin Michel 681-3841  
3 Dubosq Lyse 681-7036  
4 Dumont Françoise 688-1652  
5 Lefort Jocelyne 681-2814  
6 Goulet Jocelyne  
7 St Pierre Danielle  
8 Bouchard André 527-4171

TERRASSE MARICOURT (SF) - De 925  
Bégon Av est à 3368 Maricourt

3320 APPARTEMENTS  
1 Mainville Jones  
2 Vacant  
3 Lachance D  
4 Lavertue André 651-9366  
5 Drolet B  
6 Laliberté -  
7 Rodrigue M  
8 Trudeau B  
9 Feckhoudt L  
10 Bruneau H  
11 Perron Jocelyne  
12 Magnan Pierre Paul 658-5380  
13 Langlois Thérèse  
14 Langlois Huguette 658-1624  
15 Boutin Lucien 653-9494  
16 Hudon Beaulieu P  
17 Germain Marc 658-3847  
18 Boucher M  
19 Kovacic V Joseph 658-4938  
20 Hamel J M  
21 Bouchard Jacques 658-3199  
22 Vézina Michel 658-6299  
23 Brown C  
24 Fortin Bernard 658-2059  
25 Poirier Raymond A 658-5185  
26 Potvin L  
27 Bégin Louise  
28 Hamel Robert 653-8676  
29 Fadous Pierre 651-4827  
30 Bilodeau Michel 651-6543  
31 Doyon P  
32 Potvin Jean  
33 Bolduc M 651-4129  
34 Levesque Jean Paul

## SETO'S RESTAURANT

CHINESE AND CANADIAN DISHES — METS CHINOIS ET CANADIENS

Livraison à Domicile — Delivery at Home

356, rue Dorchester St.

Québec

Tél. 522-6468



# FLEURS

1183 rue St-Jean

Tél. 522-6868



**GAGNON EQUIPEMENT LTEE**

VENTE ET SERVICE DES SCIES A CHAINES  
ET GENERATRICES PORTATIVES McCULLOCH  
TEL. 523-0694

**McCULLOCH**

574 DES CAPUCINS QUEBEC

Terrasse Maricourt (SF) - Suite  
3320 APPARTEMENTS - Suite  
35 Rousseau D  
36 Bruyère C  
37 Tremblay Daniel 651-9161  
38 Bourguignon D  
39 O'Connell B  
40 Rochette P Emile  
3330 APPARTEMENTS  
1 Fonteneau -  
2 Vacant  
3 Lapière G  
4 Trottier France 659-1342  
5 Catellier C  
6 Lafrenière L  
7 Masse N  
8 Senay Lise 658-1719  
9 Lavoié Lisette Mme 651-5976  
10 Casavant F  
11 Gilles Marie Claude 651-5359  
12 Dupuis Michel 658-4117  
13 Tremblay R  
14 Rouillard M  
15 Shanahan Louis  
16 Peuch Raymond 658-4976  
17 Potvin Yvan 651-9169  
18 Bélanger M  
19 Wigley E  
20 Picher P  
21 Draper P  
22 Ross Gabriel 658-3254  
23 Gauthier M  
24 Roy B  
25 Lagacé Jacques 658-3336  
26 Arsenault A  
27 Foisy A  
28 Perkins F  
29 Pouliot G  
30 Croteau Nicole 658-0252  
31 Bédard André 651-8494  
32 Lecoanet Michel 651-5244  
33 Boulanger J  
34 Gagnon R P  
35 Crétaïne B  
36 Métivier Martin 653-7057  
37 Gingras P  
38 Moreau A  
39 Thabert R  
40 Fortin Huguette 658-1074  
41 Cloutier J  
42 Lacroix Y  
43 Chaput M  
44 Rousseau Pierre 658-3352  
45 Ouellet L  
46 Gélinas M 651-4594  
3333 APPARTEMENTS  
1 Bédard M  
2 Ouellette A  
3 Simard Gilles 658-7974  
4 Métivier M  
5 Lacroix Lucille 653-8528  
6 Méthot Samuel Mme 653-7620  
7 Blaise D  
8 Chouinard Gérard 658-5197  
3336 APPARTEMENTS  
1 Ouellet Jean Guy 651-5314  
2 Boivin E  
3 Laroche Bruno  
4 Nicole Jacques  
5 Gendron René 653-7464  
6 Griffin Mike  
7 Garoute Alain 651-9103  
8 Marcoux J  
3337 APPARTEMENTS  
1 Miller Norman P 658-3019  
2 Nazair A  
3 Poulin Marcel 658-7196  
4 Jobin Claude 656-9533  
5 Simoncelli Léo 658-7030  
6 Carrière Roger Mme 658-4492  
7 Dufour Francine 653-5067  
8 Nguyen D  
3338 APPARTEMENTS  
1 Toupin Jacques  
2 Leveillé André 658-4987  
3 Lemieux Jocelyn 651-9247  
4 Aoki Y  
5 Marcoux Jean A 658-2525  
6 Potvin R

7 Plamondon Roger 656-1742  
8 Nault André 658-3143  
3340 APPARTEMENTS  
1 Beaulieu R  
2 Dusablon D  
3 Roy L  
4 Choinière P  
5 Lagacé D  
6 Cannon Lawrence 653-4120  
7 Cunningham D  
8 Canon F  
3341 APPARTEMENTS  
1 Yelle P  
2 Denoncourt M  
3 Vachon Roger 651-5909  
4 Ross R  
5 Bouthillier Robert 651-3654  
6 Boumansour Robert 651-6003  
7 Frenette G  
8 Fournier M  
3342 APPARTEMENTS  
1 Fortin J P  
2 Armstrong R  
3 Larivière Raymond  
4 Tremblay Normand 651-8451  
5 Lepine R  
6 Drolet Jean Guy 651-4750  
7 Courchesne Michel  
8 Perreault Paul  
3345 APPARTEMENTS  
1 Perreault D  
2 Gagnon Marie Josée 658-3004  
3 St Germain M 658-0535  
4 Dorval Nicole 651-9735  
5 Lippé Juliette  
6 Malouin Jean Louis 651-9132  
7 Goulet C  
8 Dimroth Erick 659-1209  
3346 APPARTEMENTS  
1 Carrière Michel 658-1851  
2 Lauzier J  
3 Collette J Guy  
4 Caron A  
5 Bolduc  
6 Allaire C L Mme 658-0075  
7 Rochette J L  
8 Gélinas Henri 653-8978  
3348 APPARTEMENTS  
1 Fontaine Richard 658-5575  
2 Gagnon Renée 651-0495  
3 Avramtche Luben  
4 Reix A  
5 Bernard Marcel 651-4908  
6 Duhamel P  
7 Trudeau Clément 651-4477  
8 Lagacé André 658-5480  
3350 APPARTEMENTS  
1 Dyck N  
2 Millette J  
3 Dabrowski L  
4 Gosselin Renaud 653-5747  
5 Légaré M  
6 Corriveau Denis 658-0605  
7 Everell MD 658-2404  
8 St Pierre Marc 651-9353  
3352 APPARTEMENTS  
1 Lamb Alan 656-0547  
2 Dumais Chartier Claude Mme 653-7034  
3 Roy André 651-6964  
4 Belley W  
5 Lépine D  
6 Brosseau Roland  
7 Pelletier Jean 653-5827  
8 Aubry Roland 658-2489  
3355 APPARTEMENTS  
1 Plante Lorraine Mme 651-4455  
2 Pelletier Gilbert 651-5110  
3 Bentz André 651-6521  
4 Kerr C 659-1424  
5 Bélanger Jean Yves 651-1064  
6 Winn Georges 651-0467  
7 Gosselin Emile J Mme 653-9022  
8 Robert L C  
3356 APPARTEMENTS  
1 Gracia Angelo 658-0513  
2 Gélinas R  
3 Chevalier Pierre 656-0405  
4 Rouleau G  
5 Leboeuf Raymond  
6 McNeil Jérémy 658-4435

7 Blouin M R  
8 St Pierre Christian  
3358 APPARTEMENTS  
1 Roy N  
2 Laberge C  
3 Hinton Donald  
4 Jobin J  
5 Canuel René 658-0027  
6 Lapointe R  
7 Leduc René 658-1491  
8 Cloutier A  
3359 APPARTEMENTS  
1 Robichaud Valmont 658-0295  
2 Masson J  
3 Boileau Yolande 651-5810  
4 Ledoux Robert 658-1511  
5 Pouliot B 653-3867  
6 Nadeau A 656-9840  
7 Canuel Roger 656-9813  
8 Vermette Denis 658-0816  
3360 APPARTEMENTS  
1 Massicotte René  
2 Bussièrre Claude  
3 Audet R  
4 Dubé Géralda Mme 658-4273  
5 Girard J L  
6 Boivin Victor 658-1876  
7 McLean Nelson 651-7548  
8 Coté G 658-2994  
3362 APPARTEMENTS  
1 Lizotte D  
2 Vacant  
3 Renaud J  
4 McGee Jacques 651-2592  
5 Fournier G  
6 Nadeau M J  
7 Bérubé Aline Mme 658-1476  
8 Neault Patrice 658-1222

400

TERRASSE ORLEANS (V) - De 1101 des  
Chutes Boul sud

7 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Vacant  
3 Girard Maud  
4 Cantin Gabriel 661-3630  
5 Drolet André 667-1332  
6 Vacant  
7 Vacant  
8 Vacant  
11 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Marcoux Marcel 663-4462  
3 Morin Emile  
4 Lebel Réjean 667-1248  
5 Morin Cécile Mme  
6 Vacant  
7 Vacant  
8 Lemay Robert 663-3903  
19 APPARTEMENTS  
1 Martin Yvette Mme 661-4709  
2 Picard Paul Emile 667-1868  
3 Jacques André 661-3979  
4 Coté Alain  
5 Garneau Raymond  
6 Lavoie Roger  
7 Blais Daniel  
8 Gosselin Jocelyne  
22 Simard Prince @ 663-6252  
23 Richard Claude @ 661-3185  
23b Gagné Joseph O  
24 Lemieux Jean Paul 663-9370  
25 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Zacharie André 661-7738  
3 Tremblay Jeannine Mme  
4 Dumont Claude 667-4367  
5 Vacant  
6 Richard Cécile Mme 661-4970  
7 Vacant  
8 Darac Carl 667-3569  
27 APPARTEMENTS  
1 Marcoux Gilles 667-5000  
2 Careau Denis 667-7491  
3 Laroche Lionel 663-3708  
4 Giroux Pierre Yves 667-0398  
5 Boivin Réjean  
6 Moffet Roger  
28 Huot Bernard @ 661-9976

**Montcalm Automobiles Inc.**

— VOTRE GARAGE DE CONFIANCE —  
— QUEBEC 3 —

TEL. 529-2131

901 - 1ère AVENUE

**Cartier**

**Immeubles & Finance — Courtiers**

Membre de la Chambre d'Immeubles de Québec et Photo M.L.S.

JEAN SANSFACON, Président

1582 Chemin St-Louis, Sillery

Tél. 681-6389

Sears

VOUS GARANTIT: SATISFACTION OU REMBOURSEMENT!

— Simpsons-Sears Ltée —

704, 4e Avenue, Suite 225, Québec, P.Q.

Tél. 525-6596



Planbricol

1875, de la Normandie

Québec, GIL 3Y8

Tél. 522-7121

SPIH

SERVICE DE PLANIFICATION INDUSTRIEL ET HOSPITALIER ENR.

GUY VERREAULT T. P., d.i.t.q., m.t.p.q., m.t.p.c.

TOUT POUR LE BRICOLEUR EN PLOMBERIE — CHAUFFAGE ELECTRICITE

## Terrasse Orléans (V) - Suite

- 29 Pouliot Gilles @ 661-5238  
30 Desjardins Lucien 663-9546  
31 Parent Roland 661-0469  
34 APPARTEMENTS  
1 Langevin Céline 661-9411  
2 Turcotte Jacques  
3 Vacant  
4 Gingras Marc 661-4088  
5 Jacob Jean 661-6260  
6 Shepherd Lawrence 661-9372  
7 Derouin Frank 661-2287  
8 Girard J Paul 663-3864

## 35 APPARTEMENTS

- 1 Larochelle Gaétan  
2 Ethier Réal 661-7445  
3 Verret Léon 667-2795  
4 Moisan Marie Mme 667-3268  
5 Villeneuve Jacques 667-3740  
6 Létourneau Guy  
7 Mazoyer René 663-7651  
8 Nadeau Jacques 667-1195

## 38 APPARTEMENTS

- 1 Boutin Louise  
2 Fortin Denis 667-1172  
3 Claveau Yvon 663-7527  
4 Daigle Jacques 661-9634  
5 Nadeau Yvon 663-4596  
6 Desgagné Jacques 667-2767  
7 Nadeau-Poulin Pierrette  
8 Mercier A

## 39 APPARTEMENTS

- 1 Giroux Robert 667-7110  
2 Raymond Hubert 667-5423  
3 Roy Roger  
4 Bernier Camille 663-9488  
5 Bédard Romuald  
6 Mercier J A 661-9823  
7 Garneau Serge  
8 Biart Georges

## 40 APPARTEMENTS

- 40 Simard Gérard 667-7641  
42 Racine Roger 661-1033  
Lavigueur Claude @ 667-6697  
43 Blouin Théodule @ 667-3595

## 50 APPARTEMENTS

- 1 Déry Michel  
2 Vacant  
3 Turcotte Maxime 661-6458  
4 Turcotte Antonio 667-1696  
5 Brunet Fernand 667-0165  
6 Mercier Georgette Mme @ 661-3954  
51 Poirier Reynald @ 667-0543

## 56 APPARTEMENTS

- 1 Levesque Marcelle  
2 Matti Jacques 667-2009  
3 Body M  
4 Dupont Serge  
5 Painchaud Joseph @ 661-0934  
59 Turcotte Marcel @ 663-6002  
59a Simard L Philippe 663-6002  
62 Rocheleau Ghislain @ 661-2286  
63 Vacant  
66 Canuel Maurice @ 661-8783  
70 Berthiaume Michel @ 661-2478  
78 Hamel Adrien @ 661-6312  
82 Hudon Pascal @ 661-9525  
84 Marcotte Charles @ 667-7633  
88 Bédard Claude @ 667-2008  
92 Morin Gilles @ 661-0472  
100 Bois André @ 663-0562  
102 Delaney Paul @ 661-3157  
103 Lamontagne Paul @  
104 Coulombe Pierre @ 667-0642  
107 Gauron Emilien @ 661-3230  
111 Giguère Pierre @ 663-6982  
112 Gagné André @ 663-4686  
115 Careau Jean Claude @ 661-0083  
119 En construction  
123 Gauthier André @ 667-2813  
124 Verreault Diogène @ 661-7009  
127 Côté André @ 661-2772  
128 Couture Gaétan @ 661-7401  
131 Pelletier André @ 663-7661  
132 Berthiaume Jean @ 661-0362  
135 Michaud Nelson @ 661-7867  
136 Ethier Clément @ 663-7693  
139 Neault Henri @ 661-9702  
140 Chouinard -

## TERRASSE ST-LAURENT (SF) - De 3721 Chem St-Louis sud à 3795 Le Corbusier Av

- 3724 Vacant  
3728 Leclerc Marcel @ 651-1528  
3739 Drouin Patrice @ 656-0619  
3745 Black Henry M @ 653-3975  
3750 Tardif Gustave @ 656-0460  
3754 Herman Ian @ 651-6125  
3757 McEniry Peter B @

## TERRASSE STUART (S) - De Maguire Av ouest à du Buisson Av

- 2010 Lachance Marc @ 527-5161  
Bonici Robert 681-3846  
2015 Devine Théodore @ 527-8615  
2020 Valiquette Jos @ 683-9248  
DEBUT OAK AV  
2025 Jack Barbara Mme @ 529-2817  
2030 Beattie T Milbourne @ 527-2893  
2040 Consulat du Mexique 527-1374  
Turcot André @ 527-1374  
2045 Héroux Claude @ 688-9191  
2050 Cossette Laurent Honorable @ 688-0588  
INTERSECTION PASTEUR AV  
2051 Beauchemin Jean 681-6628  
2066 Montgomery Clark @ 683-7806  
2072 Gorman Paul E @ 683-7003  
2080 Pettigrew Jean M @  
DEBUT VILLARS AV  
2086 Tremblay J L Théo @ 681-1505  
2090 Lepage Hervé @ 688-0292  
2094 Bonenfant Wilfrid @ 527-8068  
Maguet J 681-4398  
2100 Boily Robert @ 527-4500  
2104 Baribault William @ 681-6982

## TERREBONNE (SF) - De Prévert à de la Suète

- 3015 Bédard François @ 653-0681  
3016 Ouellet Auguste @ 653-3806  
3019 Cloutier André @ 651-2806  
3019a Landry Rénald  
3020 Paré Reynald @ 656-9765  
23024 Villeneuve Jean Jacques @ 656-9261  
INTERSECTION MASKINONGE AV  
3025 Linteau Jacques @ 658-3900  
3028 Landry Roméo @ 653-3935  
3032 Lefrançois André @ 656-0869  
3036 Côté Jean Roch @ 651-3068  
3040 Marcoux Robert @ 653-5006

## TERRIOT - De 1480 Brassard sans issue

- 1470 Vacant  
1475 Hamel Pierre  
1480 Jenkins Jean Luc @  
1485 Williamson Jacques @ 872-6122  
1490 Vacant  
1495 Rodrigue Germain @ 872-6356  
1500 Vacant  
1505 Dion Paul Henri @ 872-6154  
1510 Vacant  
1515 Vacant  
1520 Vacant  
1525 Antil Yvon @ 872-1262  
INTERSECTION DUQUESNE

- 1530 Vacant  
1540 Vacant  
1550 Vacant  
1560 Vacant  
1570 Vacant  
1580 Vacant  
1585 Proulx Jacques @ 872-4740  
1590 Vacant  
1595 Vacant  
1600 Vacant  
1605 Vacant  
1610 Vacant  
1615 Vacant  
1620 Vacant  
1630 Vacant  
1640 Vacant  
1650 Vacant  
1660 Vacant

## TESSIER (CO) - De 2245 Royale Av nord à 2260 Larue Av

- 6 Latulippe Marie Louise Mme @ 663-9230

## 10 Latulippe Marc @ 663-7570

- 12 Gagné Gilles  
14 Verrette Roger @ 663-9058  
15 Giroux Simone Mme @ 663-7110  
16 Morin Lucien 667-7149  
20 Gaumond Jean @ 663-9812  
21 Paquet Cécile Mme @ 663-3770  
22 Bilodeau Marcel 663-7480  
23 Paquet Jean Guy  
24 Bureau Louis @ 661-5685  
31 Desgagné Wilfrid @  
32 Desgagné Marcel 661-5886  
33 Rodrigue Jacques 661-5472  
34 Levesque Jacques @ 663-4232  
35 Larochelle Jeannette Mme @  
37 Richard Gilles 663-4689  
38 Mélançon Omer @ 661-9787  
39 Gagné Jean @ 661-7545  
40 Gaudreau Jean Guy 667-4077  
41 Berge Bernard 661-5642  
47 Simard Yvon 667-2295  
48 Tremblay Blandine Mme @ 661-4754  
49 Jean Raymond Marie 661-6217  
51 Bouchard E @ 663-0526  
52 Racine Joseph 663-9256  
53 Côté Octave 667-5060  
54 Lafrance Henri 663-3481  
55 Côté Cécile Mme @ 663-9530  
57 Côté Gilles @ 667-3828  
65 Therrien Philippe @ 667-2674  
67 Bilodeau Arsène @ 663-7107  
68 Bédard Marie Rose Mme @ 661-4436  
70a Gilles Fernand 667-0208  
70b Marcoux Jean Marc 667-3621  
70c Defoy Michel 667-3748  
71 Giroux Raymond @ 661-7456  
72 St Pierre Maurice 663-3354  
73 Lebrun Arnold 661-3313  
74 Bouchard Roger 661-7348  
75 Bergeron Adrien @ 661-6327  
DEBUT DE TUNIS AV

## 76 Lacroix Antonio 661-0901

- 78 Girard Jean Claude  
81 Drolet Laruent @ 663-9808  
82 Bourret Gilles @ 661-4053  
84 Racine Denis 667-7150  
DEBUT LAURE AV

## 88 Vacant

- 90 Dupuis François 661-7244  
92 Levesque Noella Mme 667-5087  
94 Labrie Henri 661-2336  
111 Simard Lorenzo @ 663-3207  
112 Bouchard Angelo @ 661-2851  
120 Marois Georges @ 661-4417  
124 Borgia Gilles @ 661-5129  
126 Borgia Gilles (porte secondaire)  
130 Lavigne Lionel @ 663-3830

## THIBAudeau - De 39 Pl Marché Finlay

- nord à 2129 Côte de la Montagne  
5 Chabot Antonio (porte de livraison)  
7 Entrepot  
20 Gauvreau & Beaudry Ltée (porte de service)  
INTERSECTION DU PORCHE

## THIBault (LA) - De St-Georges E sud à 53 Mont Marie sud

- SN Hydro Québec  
6 Brisson Lionel @ 833-0733  
6a Parent Emilie 833-4902  
8 Vacant  
8a Normand Reynald 837-9001  
8b Pelletier Carole  
8c Gosselin Diane  
10 APPARTEMENTS  
1 Cambouris Minas @ 837-1923  
2 Bilodeau Réjeanne  
3 Laroche Daniel 833-1952  
4 Gagnon Jacques 833-1277  
5 Goulet André 833-1763  
6 Labrecque Dominique 833-1168  
11 APPARTEMENTS  
1 Bureau de Location  
2 Larocque Huguette 833-4772  
3 Duchesneau Diane  
4 Rousseau Pierre 833-3879  
5 Bélanger Jean 837-8452

Studio Gosselin Ltée

10 AV BEGIN

LEVIS

TEL. 837-8868



# PHARMACIE JACQUES SAMSON

PHARMACIEN CHIMISTE—VENTE & LOCATION—APPAREILS ORTHOPÉDIQUES

189 St-Georges

Lévis

Tél. 837-2481

**Poulin Radiateurs Ltée**  
 JEAN-PAUL VOYER, Prés.  
 623-0349  
 CONFIEZ VOS RADIATEURS A DES EXPERTS  
 NETTOYAGE DE MOTEUR ET RESERVOIR A ESSENCE  
 110, 8ème RUE, QUEBEC 3  
 TEL. BUR: 529-9468

**Mussens**  
 Equipment Ltd.  
 EQUIPEMENT LOURD  
 Equipment Ltée. VENTE ET LOCATION  
 Québec 8  
 TEL. 681-3555  
 205 Av. St-Sacrement

## Thibault (LA) - Suite

- 11 APPARTEMENTS - Suite  
 6 Beaulieu Jean Marc 837-5772  
 7 Gingras Richard  
 8 Labranche Claude  
 9 Tanguay Pierre 833-2993  
 13 APPARTEMENTS  
 1 Lavigne Alain  
 2 Gingras André 833-0523  
 3 Paradis Benoit 837-3073  
 4 Cayer Carole 837-2355  
 5 Després Clément 837-4573  
 6 Carboneau Justine Mme 837-1045  
 7 Gaumont Louis Georges 837-3405  
 8 Moreau Gaëtina 833-0641  
 9 Paris Georges H 837-7635  
 15 APPARTEMENTS  
 1 Desbiens Serge 833-4526  
 2 Sylvestre Jocelyne 833-0388  
 3 Couture Danielle 833-0979  
 4 Coté François 833-2088  
 5 Allen Diane 837-4256  
 6 Vacant  
 7 Lachapelle Jean Louis 833-4274  
 8 Poiré Forgues Monique Mme 833-0906  
 9 Miville Marcel 837-3784  
 16a Pouliot Raymond 837-3731

## 17 APPARTEMENTS

- 1 Bernard Pauline  
 2 Labrie Suzanne 833-0395  
 3 Bilodeau Gérard 837-3490  
 4 Bélanger Jules 833-3697  
 5 Bouchard Bernard 833-2703  
 6 Langlois Léopold 833-4235  
 7 Berrigan Thomas 837-4204  
 8 McCarthy Jean 837-2826  
 9 Simoneau Denis 833-0752

## 19 APPARTEMENTS

- 1 Duval Denis 833-0306  
 2 Bélanger Desneiges 833-0398  
 3 Pouliot Donald 833-3673  
 4 Courcy Patrick 837-4385  
 5 Vacant  
 6 Bernier Marguerite Mme  
 7 Lamontagne Reynald 833-4415  
 8 Dionne Réjean 833-3989  
 9 Laverdière Pierre 837-0382  
 20 Bourassa Clément @

## 21 APPARTEMENTS

- 1 Robitaille Jean 833-3981  
 2 Simard S 837-1549  
 3 Atkinson Even B 837-2705  
 4 Carrier J Paul 833-3621  
 5 Gélinas Michel 837-5189  
 6 Fortier Maria Mme 837-5417  
 7 Hébert André 833-3356  
 8 Bossé Paulin 833-1440  
 9 Laverdière B 833-1241

## 23 APPARTEMENTS

- 1 Paré Thérèse  
 2 Ferland Line  
 3 Lamontagne Yvette 837-0720  
 4 Robitaille Hugues 837-2197  
 5 Coulombe Marcel 837-7515  
 6 Dumont Jean Claude 833-2529  
 7 Noreau Jean Pierre  
 8 Ruel Marguerite Mme 833-1623  
 9 Lévesque Michel 833-4423

## 25 APPARTEMENTS

- 1 Bernier Adrienne  
 2 Boulanger Simone Mme 833-3118  
 3 Bourgault Jean Claude 837-2234  
 4 Lebrun Pierre 833-2602  
 5 Mercier Yvan 833-2682  
 6 Samson Luc 833-4482  
 7 Godbout Louis 837-1102  
 8 L'Espérance Guy 833-1129  
 9 Bernier Lucien 833-1603

## 26 Faucher Germain @ 837-1175

## 27 APPARTEMENTS

- 1 Fortin Gérard 837-0938  
 2 Harbour Michèle 833-1731  
 3 Baillargeon Réjean 833-1382  
 4 Paquet Danielle Mme  
 5 Labrie Marcel 833-4588  
 6 Mercier Adélaïde 837-9863  
 7 Houle Jean Pierre 837-7963  
 8 Roy Jean Charles 837-0480  
 9 Ouellet Yves 833-1044

## 29 APPARTEMENTS

- 1 Camiré Patrick 833-1021  
 2 Bédard Raymond  
 3 Smith Adam 837-7364  
 4 Boulanger Jean Paul 837-2292  
 5 Rippeur Jean 837-2260  
 6 Coats Anita 833-2390  
 7 Jalbert Laurent 837-3506  
 8 Robitaille Yvon  
 9 Audet Jacques

112

## THIBAUT (N) - De 540 St-Claude Boul sans issue

- 1 Lebel Gérard @ 842-3420  
 2 Séguin Richard  
 3 Thibault Pierre @ 842-1407  
 4 Fiset Benoit @ 842-1889  
 5 Bussière Alfred @ 842-1083  
 6 Paquet Odina @ 842-3314  
 7 Arsenaux Jean Marie @ 842-7192  
 8 Roberge Guy @ 842-2687  
 9 Robitaille Yvon @ 843-2329  
 10 Bégin Fernand @ 842-7195  
 10½ Bolduc Gaston  
 11 Lortie Yvan @ 842-3770  
 12 Gagnon Lionel  
 14 Giasson Robert @ 842-6411  
 15 Gagnon Roland 843-3104  
 16 Damico Paul Henri  
 17 Marquis Roger @ 842-5676  
 19 Jobin Lucien @  
 21 Thibault Marcel @ 842-6484

227

## THIVIERGE (L) - De 100 Mont Marie Av nord à 5 des Hospitalières

- 1 Pouliot Paul @ 837-1528  
 2 Caron Jean Paul @ 837-3976  
 3 Boulay Joseph @ 837-6539  
 4 Poulin Louis Philippe @ 837-4215  
 Tossier Francine 837-3044  
 5 Pouliot Paul @ 837-9438  
 6 Laflamme Yvan @ 837-8490  
 7 Lachance Jean Paul entrep plmb @ 837-4580  
 8 Boisvert Marc @ 837-3368  
 9 Fortin Roland @ 837-1897  
 10 Latulippe Dominique @ 837-7971  
 11 Bégin Roger @ 837-4131  
 12 Marois Roger @ 837-4170  
 12 Langlois Eugene @ 837-4170  
 14 Boyer Maurice @ 837-3144  
 16 Bruneau Richard @ 837-2391

203

## THOMAS AV (S) - De 2015 Bellisle sud à 3010 Ville Marie

- 1600 Nadeau Robert @ 683-4157  
 1602 Paradis Alphonse 527-4698  
 1609 Villeneuve Henri 683-9945  
 1611 Gignac Jeanne Mme 527-1660  
 Gignac Clément @ 681-5986  
 INTERSECTION MC INENLY  
 1628 Pelletier Paul @ 683-2429  
 1629 Gauthier Marguerite Mme 683-7472  
 1630 Laliberté Gemma @ 527-4384  
 1631 Aubin Laurette @ 527-2969  
 1632 Gignac Jocelyn @  
 1637 Rondeau Joseph @ 527-3294  
 1640 Casault René 681-7043  
 1642 Thibault Nicol 681-0489  
 1643 Genest Clovis @ 683-8180  
 1644 Boivin Adrien @ 527-7238

202

## THORNHILL AV (S) - De 1179 St-Cyrille O Boul sud à 1120 Chem St-Louis

Aucune résidence  
 FIM VIMONT  
 INTERSECTION PARC THORNHILL

201

## TIMMONEY (S) - De 1374 Oak Av en demi-cercle est

- 2016 Assad Robert @ 681-6697

104

## TONNANCOURT - De 600 de Fatima Av ouest à 595 Mauriac

- 2940 Cummings Jean Alfred @ 681-8619  
 2950 Accommodation du Parc cigares & tabac 527-1769  
 Beaudoin Michel @ 527-1769

163

## TORONTO AV (SF) - De Rochambeau sud à 3402 des Bois

- 872 Jacques Aimé agt mfr @ 653-5938  
 873 Goupil Guy @ 653-8123  
 876 DeCarufel Roland @ 653-4295  
 877 Delisle Edouard @ 653-2163  
 880 Hudon Sylvio @ 653-2332  
 881 Beaupré Donald @ 651-9943  
 884 Gingras Marcel @ 653-2502  
 885 Rivard André @ 651-6562  
 889 Grenier Raymond @ 653-4755  
 892 Thivierge Aurélien @ 658-3537  
 893 Méthot Jacques courtier produits alimentaires @ 651-5422  
 896 Roy Bruno @ 653-7373  
 897 St Arnaud Monique Mme @ 656-9402  
 900 Gagnon Irénée @ 656-6318  
 903 Michaud Arthur @ 651-4984  
 904 Morneau Charles @ 651-5281  
 908 McNicoll Robert @ 653-4544  
 911 Tanguay Raymond @ 653-2439  
 912 Godbout Réal @ 653-4114  
 915 Cloutier Jean Pierre @ 656-6308  
 916 Sauzède Raymond @ 653-7146  
 919 Doyon Michel @ 653-4820  
 920 DeBeaumont Camille @ 651-2424  
 923 Boutin Michel @ 659-1392  
 924 St Pierre Claude A @ 659-1896  
 927 Simard Paul P @ 656-0397  
 928 Demers Noel @ 653-7676  
 931 Toupin Roger @ 653-2132  
 932 Robitaille Jean Noel @ 651-2147  
 Lebel Louise  
 935 St Sauveur Roger @ 656-1859  
 936 Rodrigue Yvon  
 939 Dubé J Claude @ 656-6337  
 940 Legendre Roland @ 653-7470  
 943 Bertrand Jean Guy @ 656-1804  
 944 Plamondon Jacques @ 653-3914

155

## TOULOUSE AV (SF) - De 3827 Chem St-Louis sud sans issue

- 3809 Lafond André @ 651-5998  
 3815 Coté Jacques @ 651-0536  
 3821 Vézina Madeleine Mme @ 651-6739

280

## TOURNAI AV (C) - De Villa St-Vincent nord à 5855 Pl Montmartre

Aucune résidence

35

## TOURANGEAU AV - De 794 Corinne nord à 800 St-Vallier O

- 110 Malouin J A 527-9444  
 123 Lemoine Wilfrid 527-9036  
 125 Porte secondaire  
 INTERSECTION ST BERNARD  
 131 Bidégaré Pauline @ 527-6070  
 138 Chez Diane restr 527-0031  
 141 Julien Alexandrine Mme @ 527-9515  
 142 Grimard Hélène  
 144 Sanfaçon J L  
 145 Deguise Roger 683-9830  
 150 Landry M @  
 154 Plante Joseph entrep menus 681-1546  
 160 Morissette Monique Mme  
 164 Trépanier Jean Yves @ 527-2041  
 168 Béland André 683-2639  
 172 Vézina Gérard @ 683-3528  
 DEBUT ST ALPHONSE  
 175 Drolet Gaston 527-5503  
 180 Vacant  
 182 Poudrier Albéric 527-3010  
 184 Gauthier Lorenzo @ 527-8917  
 188 L'Heureux Victoria Mme 527-9066  
 192 Moisan Yvonne Mme  
 195 Vacant

280

## TOURIGNY AV (C) - De 1040 Vaudreuil nord sans issue

- 4865 Cantin Lucien @ 623-0355  
 4905 Robitaille Claude @ 626-5982

156

## TOURNAI (SF) - De 3022 William Stuart sud à 3007 Matapédia

- 1596 Lemaire Claude @ 651-1525  
 1600 Périard Paul @ 656-1250  
 1604 Lavigne Yoland @

# BARDOU FLEURISTE INC

AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 1921

1664 Chemin St-Louis

Québec 6

Tél. 527-2579

CANADA BAR-B-Q ET POULET FRIT A L'AMANDE DU CANADA INC. (DE DR'VILLE)



# ROTISSERIE AU TI-POULET INC.

LIVRAISON GRATUITE — POULET BAR-B-Q — POULET FRIT A L'AMANDE

3354, Mgr. Gauthier

Giffard (Québec 5)

Tél. 663-3511



## TOUSSAINT (CO) - De 2356 Royale Av sud à 2335 Terrasse Cadieux

- 2 Langlois André @ 661-9575  
2a Vacant  
3 Asselin Diane Mme 667-3961  
4 Langlois André (porte secondaire)  
5 Langlois Yvon 661-7303  
6 Provost Lucien @ 661-3603  
6½ Grenier Maurice 663-4996  
7 Lecompte André 667-4769  
7a Dorval Paul Emile @ 663-6269  
7b Dufour Roger  
8 Clouet GJeannette @ 663-7985  
9 Desagné Gaston 661-3287  
9a Laperriere Armand @ 5663-7398  
10 Vacant  
10a Vacant  
11 Coté Philippe @ 663-4001  
12 Giroux Henri 663-4929  
13 Pélouquin Yves  
14 Binet Adélar @ 661-2500  
15 Coté Jacques @ 667-2808  
15a Tremblay Gérard 661-3288  
16 Binet Philippe 661-2158  
17 Buteau Claude @ 661-6524  
18 Bureau Gilles 667-4356  
19 Bergeron Jean 661-8908  
20 Blais Patrice @  
23 Letellier Marcel 663-6181  
24 Giroux Edmond  
25 Vigneault Jeanne d'Arc 661-4644  
26 Bouchard Guy @ 661-0938  
27 Defoy Edmond @ 663-3429  
27½ Racine Marcel 667-1327  
28 Grenier Adrien notaire 661-5142  
29 Paré Denis 667-0682

## INTERSECTION DES CHUTES BOUL

- 31 Hudon Hervé @ 661-6203  
33 Porte secondaire  
35 Jones Dollard @ 661-0780  
36 Desgagnés Georges @ 661-8631  
36½ Desgagné Roger 667-3656  
38 Hébert Jean Guy @ 661-3207  
40 Turgeon Madeleine @ 661-4726  
41 D'Anjou Rita mMme @ 661-4331  
42 Cauchon Arthur @  
43 Lafleur Robert @ 661-4446  
47 Laroche Noel @ 663-6472  
48 Vézina Jean M @ 661-4168  
50 Fortin Hélène Mme @ 663-3878

## INTERSECTION BOULET AV

- 52 Boutet Lucien 661-4770  
53 Julien Philippe @ 661-6243  
54 Giroux Paul E @ 661-8726  
56 Cardinal Michel  
56a Jean Georges 663-4217  
57 Cloutier Michel  
58 Labbé Rodolphe 663-0849  
59 LaRue J Eugene @ 661-5939  
Bélanger Lucette  
61 Bertrand Robert @ 661-5710  
99 Laperriere Armand @ 663-7398

## TOUSSAINT AV (SR) - De 6 St-Robert en demi-cercle

- 1 Duquet Louis P @ 839-9690  
2 Gosselin Michel @ 839-9369  
4 Bernard Clovis (porte secondaire)  
8 Bouchard Léopold @ 839-8143  
8a Bégin Guy 839@8923  
9b Dubuc Yvonne Mme 839-6188

## TOUSSAINT DUSSAULT (SF) - De Chanoine Martin Av est sans issue

- 2829 APPARTEMENTS  
1 Bernier Johanne 658-7059  
2 Beaumont Marie  
3 Desrosiers Suzanne 658-2516  
4 Desjardins Paul 658-3138  
5 Faber Lise 658-0046  
6 Ainslie Paul  
7 Guérette Emilie Mme 653-3897  
8 Lambert Guy @ 651-5004

## 2839 APPARTEMENTS

- 1 Tremblay Hélène 651-5596  
2 Pouliot Jean Paul 656-0139  
3 Webster Gérard 653-3503

- 4 Gentes Philippe  
5 Lapointe Gilles 651-6296  
6 Hennessey R  
7 Gagné Madeleine Mme 651-6915  
8 Leblond Marie AMme 656-6421  
2849 APPARTEMENTS  
a Vacant  
1 Colbert Suzanne 651-8985  
2 Duguay André 656-1208  
3 Naud Eddie  
4 Stevens R  
5 Ubertelli Calixte  
6 Piché Roger 653-0459  
2850 Gauthier Suzanne 653-3333

## TRACADIE (SF) - De 832 de Mons Av ouest à 818 Rigaud Av

- 3053 Paré Benoit @ 653-1004  
3054 Roy Jacques @ 653-3484  
3057 Masson Roger @ 651-1311  
3058 Deschenes Yvonne Mme @ 653-4357  
3062 Gélinas Gaston @ 653-9890

## TRAIT CARRE E (C) - De 7780 1ère Av E en demi-cercle

- 7814 APPARTEMENTS  
1 Guay J Pierre 623-3662  
2 Tremblay Dollard @ 628-3652  
7816 Guimond Boucherie 524-1332  
7818 Lefebvre Berthe Mme  
7820 Labrecque Thérèse Mme @  
623-2307  
7821 Mauger Germain @ 623-2904  
7838 Lefebvre Louis Philippe @  
623-1403  
7839 Bourque Edmond confiseur @  
623-3983

- 7839b Bourque André  
7841 Montmanbault Claude 626-0193  
7860 Renauld Joachim @ 623-2003  
7862 Renauld Jean Pierre @ 626-1645  
7868 Bédard Yvonne Mme @ 623-2030  
7870 Pagé Suzanne Mme 626-2101  
FIN CHEM SAMUEL  
7876 Chapuis Philippe  
7886 Bédard Ephraïm 623-3165  
7892 Légaré Robert @ 623-2368  
7950 Sanschagrin Pierre @ 626-6614  
7960 Sanschagrin Jean Guy @ 626-5182  
7970 Vacant  
7985 Vacant

## INTERSECTION 80ÈME E

- 8050 Johnson Annette Mme  
8060 Vacant  
8062 L'Heureux Annette 623-7118  
8075 Garneau Roger @ 623-3366  
8080 Paradis Lucien 623-2423  
Paradis Philippe @ 623-2423  
8082 Bédard Armand E 623-2736  
8125 Vacant  
8127 Racine Alphonse @ 623-3613  
8129 Lachance Blanche Mme 623-5541  
8140 Paradis Jean Paul @ 623-9395  
8175 Robichaud Antonio 626-3344  
8180 Pichette Paul @ 628-0953  
8182 Lachance Robert 623-0735  
8185 Jobin Georgette Mme 623-3286  
8195 Cantin Gilles 626-9476  
8210 Alain Claude @ 623-3438  
8212 Boulet Michel 628-5006  
8216 Bédard Béloanie @ 623-5951  
8218 Vacant  
8224 Curodeau Paul Henri @ 623-1482  
8225 Giroux Mélina Mme @ 623-1764  
8226 Rousseau Richard @ 626-7346  
8228 Myratté Y @ 626-2398  
8234 Leclerc Yvon @ 628-5334  
8236 Turcotte Marguerite 626-1416  
8256 Paradis Armandine Mme @ 623-7115  
8290 Beaudet Hector @ 626-9032

## INTERSECTION 80ÈME O

- TRAIT CARRE O (C) - De 7787 1ère Av O  
en demi-cercle  
7816 Lafrance Mario @ 628-0504  
7817 Vacant  
7819 Darveau Léopold @ 623-4181

- 7819 Linteau Pierre 626-7841  
7820 Morissette Maurice 626-1484  
7822 Morissette Armand @ 623-3376  
7824 Dion Lionel 623-3028  
7825 Dorion Henri @ 623-1801  
7826 Bédard Réjeanne Mme 623-3592  
7827 Vallée Lawrence 623-3242  
7830 Trépanier J Emile @ 623-1903  
7835 Latulippe Fernand @  
7837 Latulippe Blanche Mme @ 623-2211  
7840 Viel Joseph 626-0609  
7842 Boucher Jean Marc 623-3594  
7845 Bédard Lucienne Mme  
Latulippe Jean Marie @ 626-1730  
FIN DE L'O T J AV  
7849 Latulippe Francoise Mme @  
623-3243  
7850 Jobin Laurence Mme @  
7865 Lockquell Cyrille 623-4695  
7867 Bédard Raymond @ 626-0147  
7870 Lefebvre Jean B @ 623-9259  
7875 Belleau Yvon @ 626-7586  
7877 Bernier Hervé 628-3301  
7880 Leclerc Yvonne Mme @ 623-1319  
7882 Leclerc Paul Arthur 623-4841  
7883 Pelletier Georges @ 628-1944  
7885 Bédard Yvonne @ 623-0494  
7887 Bédard Fernande Mme 523-2089  
7890 Doiron Albert @ 623-1810  
7895 Magnan Jacques @ 626-3359  
7925 Blanchet Jean Marc @ 623-4832  
7940 Pageau Rosaire @ 626-1088  
7942 Viel René 628-1313  
7945 Pettillot Edmonde Mme @ 623-2842  
7947 Dorval Michel 623-3520  
7980 Cloutier Vianney @ 623-1896  
INTERSECTION 80ÈME O

- 8085 Dumont Julien @ 628-2674  
8100 Bon Pasteur Ecole Secondaire  
628-3130  
8115 Lessard Henri 623-4689  
8117 Lussier Charles Edouard @  
8135 Absent  
8141 Galarneau Rosario @ 623-3293  
Galarneau Arthur @ 623-2042  
8147 Morin Anne Marie @ 623-2538  
8153 Coutu Raynald @ 626-9481  
8155 Villeneuve Marcel 623-9725  
8159 Baillargeon J Jean 626-0007  
8159½ Vacant  
8165 Vacant  
8169 Vacant  
8171 Vacant  
8177 St Cyr Jacques 626-9537  
8179 Rousseau Robert  
8181 Thiffault Claude  
8183 Cloutier Charles Auguste @  
626-1908  
8189 Cloutier André 626-5116  
8191 Cloutier Gérard @ 626-6628  
8195 Cloutier Germaine Mme @  
623-3430  
8205 Bédard Jean Louis @ 626-1402  
8215 Marcotte Lucien @ 623-0131  
8217 Coté Georges 626-7624  
8220 Lauzière Gilles @ 626-9734  
8228 Absent  
8230 APPARTEMENTS  
1 Gauthier Emile @ 623-4103  
2 Laflamme Michel 623-5322  
3 Absent  
4 Giroux Jean 623-5781  
5 Vacant  
6 Laforest M  
8233 Pageau Marcel @ 626-1453  
8234 Gauthier Monique  
8235 Gagnon Edmond  
8236 Trudel Ronald  
Lessard Daniel  
8237 Pageau Antoinette Mme @  
623-2097  
8238 Pageau Louis Georges 623-7376  
8240 Gingras Claude 623-5502  
8245 Pageau Jean Pierre @ 623-7301  
8250 Légaré Charles Emile entrep menus  
@ 626-2111  
8253 Pageau Germain

EDOUARD RICHARD, C.A.  
MICHEL CÔTÉ, C.A.

COMPTABLES AGRÉÉS / CHARTERED ACCOUNTANTS

7355 - 1ÈRE AVE  
QUÉBEC, QUÉ.  
(418) 626-2874

285, 45e rue ouest

VITRIERIE CHAMPLAIN (1969) INC.

GASTON TREMBLAY, président — Rés. 626-5341  
TEL. 623-9839Québec 7  
(Charlesbourg)

Besner, Tremblay, Richard &amp; Cie/Co.

# QUEBEC & CENTRAL ADJUSTMENT INC.

AGENTS DE RECLAMATIONS GENERAUX — GENERAL CLAIMS ADJUSTERS

C.P. - P.O. Box 95, Succ. B

81, St-Pierre

Québec, G1K 7A4

# ARCHER FLEURISTE INC

SERRES - GREENHOUSES

1237 Rte. de l'Église, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

TELEX 011-3431

Tél. 692-0434

# H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES — COURTIERS ET AVISEURS  
GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LEBLOND, C.D.A.A.

71 St-Pierre, Québec, G1K 4A4

## Trait Carré O (C) - Suite

- 8255 Pageau Donat @ 623-1632  
Pageau Jean Marie fleuriste 626-4926  
8260 Gagnon Emile @ 623-0991  
8262 Letarte Jean Marc 623-7364  
8265 Martineau Pierre  
8275 Leclerc P E Menuiserie 623-3370  
8277 Pageau Léopold  
8279 Pageau Cordonnerie chaussures  
réparation 623-2724  
8280 Aubry Paul André @ 626-2783  
8282 Lévesque Monique 628-3468  
8285 Lacasse  
8287 Absent  
8290 Garon André 626-3854

291

## TREMBLAY (B) - De 33 du Collège Av nord sans issue

- 27 APPARTEMENTS  
1 Blais André 667-4327  
2 Toupin Colette 661-9745  
3 Jacques Dominique 661-7196  
4 Ménard Jean Luc 667-3942  
5 Lavoie Réne 661-8513  
6 Bélanger Juliette Mme 667-4446  
7 Desrosiers Benoît 667-0721  
8 Beaupré Albert 661-2097  
29 APPARTEMENTS  
1 Tessier Jacques 667-1768  
2 Gagné Réal 667-6183  
3 Tremblay Gaétan 661-5688  
4 Costa Jean  
5 Prémont R 661-2607  
6 Browning Monique  
7 Légal Robert 667-1513  
8 Barrirret Jean Marie 661-4814  
33 APPARTEMENTS  
1 Caron Yvette  
2 Carpentier Jacques 661-8651  
3 Gibson Maurice  
4 Bélanger Claire 667-4855  
5 Vacant  
6 Gauthier Germain 667-5413  
7 Vacant  
8 Damours Gilles 661-5373  
9 Absent  
10 Vacant  
37 Roy Lucienne 663-9833  
39 Tremblay Roland @ 663-9405  
41 Morency Maurice @ 661-2414  
45 Lebel Denis

226

## TREMBLAY AV (L) - De 16 des Jardins est à 1 St-Onésime

- 2 Tremblay Joseph M @ 837-6229  
4 Bossé Léonard 7837-3985  
DEBUT BEAUSEJOUR  
6 Demers J Albert @ 837-6046  
6½ O'Malley Lucienne Mme 837-4086  
FIN LAROCHELLE AV  
11 Emond André @ 837-2958  
Emond Louis J 837-5463  
Lachance Jean 837-0891  
14 Hébert A Hervé @ 837-7180  
DEBUT BOUCHARD  
15 Bouillé Raymond @ 837-2939  
16 Bouchard Gérard @ 837-5649

160

## TREMBLAY (SF) - De 1240 Green Av ouest à 1242 Carswell Av

- 2700 Arsenault Emile @ 656-6112  
2702 Labrecque Jacques 651-5971  
2704 Bougie Gérard @ 653-8469  
DEBUT SASSEVILLE  
2714 Bobin Michel @ 658-0546  
2718 Cauffope Guy @ 653-7930  
2721 Demers Laboratoire Ltée pharma  
ceutiques produits 653-7444  
2722 Thérien Jean @ 653-2306  
2724 Morin Lionel @ 653-7866  
DEBUT SIR RICHARD TURNER  
2815 APPARTEMENTS  
1 Tremblay Victor 651-2653  
2 Dubois Pat  
3 Dubois Adrien T  
3 Pelletier Suzanne  
4 Veilleux Madeleine  
5 Veilleux Hélène  
6 Vacant

## 2817 APPARTEMENTS

- 1 Thibault Normand  
2 Martin Alistair C 653-0419  
3 Hinds Kathleen 656-9134  
4 Moffet Nicole 653-7308  
5 Jean Gisele  
6 Pelletier Danielle  
2821 APPARTEMENTS  
1 Hendler Mortimer 653-2365  
2 Théroux Pierre A 651-9678  
3 Bérubé Marie  
4 Desbiens L  
5 Voisine Jeanne Mme 653-8040  
6 Bournival Francine @  
2825 APPARTEMENTS  
1 Solomon Rita Mme 653-4520  
2 Fluet Emile R  
3 Genest L J  
4 Blais Liliane  
5 Lapointe L  
6 Caron Claire  
2829 APPARTEMENTS  
1 Gagné Madeleine  
2 Ortiz Dolores  
3 Bussières Edith Mme  
4 Vacant  
2833 APPARTEMENTS  
1 Boulanger Christian  
2 Laflamme Thérèse Mme massages  
656-6212  
3 Laflamme Ovide @ 651-1138  
4 Leblanc Gisele  
5 Morin Jeannine 651-6410

154

## INTERSECTION ROUTE DE L'ÉGLISE

281

## TREPANIER AV (C) - De 400 67ème O nord à 738 Paul Comtois Av

- 6780 Morency Yves @ 623-5000  
6785 Laurendeau Eustache @ 623-0797  
6815 Dion André @ 623-7233  
6820 Careau Léopold @ 626-6271  
6831 Vaillancourt Bertrand @ 626-1521  
6875 Guillemette Georges @ 623-0629  
FIN 70ÈME EO  
7015 Paquet Jean @ 626-4536  
7035 Morel Jean Guy @ 626-6908  
7040 Verret Ernest @  
7055 Bolduc Georges Henri @ 623-5860  
7075 Méthot Roger @ 623-1813  
FIN 71ÈME O  
7110 Fontaine Achille @ 626-0001  
7125 Godbout Antonin @ 626-1301  
7160 Harvey Benoît @ 628-2617  
7175 Conti Raymond @ 623-2548  
7220 Garneau Juliette Mme @ 626-5364  
Garneau Robert @ 628-3176  
7225 Bérubé Suzanne @ 626-1185  
7290 Bergeron Jacques @ 623-4859  
7325 Fortier Jean Paul @ 623-2867  
7360 Grondin Cyrille @ 623-5056  
7375 Paré Raymond @ 623-4064  
7395 Lacombe Marcel entrep pntr  
623-9149  
7420 Vallières Marcel @ 626-2720  
7460 Lavigne Jacques @ 628-8207  
7520 Servais Jean @ 623-0249  
7535 Desnoyers Roger @ 623-3700  
7560 Beaulieu Robert @ 623-5164  
7585 Gagné Jean @ 623-5772  
7620 Chouinard Louis Philippe @ 623-5053

153

## TRIPOLI (SF) - De 874 Rigaud Av ouest

- 3085 Vacant  
INTERSECTION DE LA COLLINE  
AV  
3149 Nadon Lionel @ 656-6556  
3150 Courville Claude @ 656-6371  
DEBUT DENONVILLE  
3153 Drolet Joseph @ 653-2912  
3157 Dubois Georges Henri @ 651-7316  
3158 Gauvin Jean  
3161 Guay Donat J @ 656-6199  
3162 Baril Marcel @ 658-7526  
3165 Fortier Fernand @  
3166 Charlebois Jean @ 653-4931  
3169 Godbout André @ 653-4866  
3170 Morin Adrien @ 653-3741

- 3173 Careau Raymond @ 656-9022  
3174 Gaumont Michel @ 653-2923  
3177 Frenette Roger @ 653-2056  
3178 McCartney Earl @ 653-9688  
3181 Rondeau Guy @ 653-4507  
3182 Girard Jean Marie @ 651-1510  
3185 Simard Nicole Mme @  
3186 Brennan Edouard J @ 653-9029  
FIN CONTRECOEUR  
3189 Wells Annette Mme @ 653-9078  
3193 Tremblay Léonard @ 653-3843  
3197 Mercier Jacques @ 656-0660  
3198 Routhier Ronald @ 653-2985  
3233 Bellerose Michel 651-2049  
3234 Levasseur Gilles @ 653-2471  
3237 Leclerc Guy @ 656-6627  
3238 Ferir André 651-5053  
3241 Vallières Jean @ 653-3479  
3242 Boisvert Alexandre @ 653-4313  
3245 Lavoie Robert @ 658-4952

160

## TRIQUET (SF) - De 1259 Nelles Av ouest à 1257 Sauvé Av

- 2451 Patry Sauveur @ 651-3261  
2455 Beaulieu Yvon @ 651-0204  
2470 Lortie Gérard Babbé 651-2232  
SN St Yves Eglise  
2475 St Yves Ecole 657-3257  
2487 Zoor Raoul @ 651-7116  
2488 Bureau Léo Paul @ 656-0330  
2490 Dufour Bertrand @ 653-0504  
FIN ALEXANDER AV  
2493 Taschereau Louis G @ 651-2965  
2496 Doucet Jean Paul @ 653-9157  
2499 Morissette Cécile Mme @ 651-3398  
2500 Paquet Fernand @ 658-7511  
2501 Morency Louis @ 653-0552  
2503 Jalbert Camille @ 651-3137  
2504 Rouleau Charles E imm @ 653-9112  
2506 Lagacé Louis Philippe @ 651-8365  
2507 Vézina Paul H @ 651-2657  
2511 Jeddry John @ 651-2334  
2512 Dorval  
2515 Samson Gilles @ 651-4921  
2516 Dagenais Marcel @ 653-9968  
2519 Poirier Narcisse @ 653-7045  
Morin Jocelyne 651-7543  
2520 Gagnon Camille @ 659-1312  
2524 Painchaud Gabriel @ 656-9690  
2528 Chouinard Jean @ 653-0448  
DEBUT MONPTÉLLIER AV  
2532 Boulanger Germain @ 653-9118

431

## TRUDEAU

- 50 APPARTEMENTS  
1 Robitaille Jacques  
2 Michaud Germain 688-1614  
3 Absent  
4 Frenette Jean Luc  
5 Guérin J Guy 688-0616  
6 Beaupré Jean Claude  
7 Vacant  
8 Cloutier Yvon 681-0434  
9 Archibald Nelson  
10 Carrier Alain 681-0783  
52 APPARTEMENTS  
1 Lévesque Léandre 527-2894  
2 Vaillancourt J C 527-7335  
3 Ouellette André  
4 Vacant  
5 Deschamps Réal 527-7613  
6 Dorion Michel 681-5410  
7 Vacant  
8 Bilodeau Lévis 681-1838  
9 Poitras Alexandre 681-3732  
10 Marcoux J P  
11 Bouffard Gaston 683-4196  
12 Demers Rodolphe  
54 APPARTEMENTS  
1 Faucher Maurice 683-0653  
2 Refus  
3 Vacant  
4 Vacant  
56 Tremblay Gaston  
58 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Sanschagrín Gilles 683-5634  
3 Vacant  
4 Refus



# J. R. BERUBE ENR.

COURTIER D'ASSURANCES

310 Est, St-Vallier

Code Postal G1K 6Z7

Tél. 523-1749

sp - styro - plastic ltée/lté

Conseillers en Toitures et Murs

Styrofoam FR, Styrofoam SM, Roofmate FR

2860 Chem. des Quatre Bourgeois, Ste-Foy, Québec 10

Tél. (418) 651-9928

Trudeau - Suite  
58 APPARTEMENTS - Suite  
5 Forget P  
6 Vacant  
7 Martel Louis  
8 Vacant  
9 Girard Roger 681-5097  
10 Delisle Marie  
11 Vacant  
12 Vacant  
60 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Vacant  
3 Refus  
4 St Hilaire Thomas  
5 Vacant  
6 Vacant  
7 Carrier Jean  
8 Savard Aline Mme  
9 Langlois Adolphe 683-0451  
10 Mélançon Serge 683-1614  
64 APPARTEMENTS  
1 Drolet Jacques 527-3967  
2 Coté Claude 527-3780  
3 Vacant  
4 Poulin Serge 527-7034  
5 Villeneuve Russell 683-7000  
6 Vacant  
7 Pageau Pierre 527-9324  
8 Vacant  
9 Lavoie Antonin 681-3393  
10 Kelley J Mme  
11 Vacant  
12 Vacant  
66 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Paré Julien  
3 Refus  
4 Duquette Robert 527-9226  
5 Delisle J Mme  
6 Thibaudeau Robert  
7 Thibeault Henri  
8 Vacant  
67 Cloutier Robert 683-5822  
68 APPARTEMENTS  
1 Refus  
2 Tremblay Richard 688-9366  
3 Cantin Guy 588-9994  
4 Bouffard William 527-6596  
5 Refus  
6 Fortin Maurice  
7 Gagné Jean Marc 527-4032  
8 Noël Claude 527-7370  
9 Vacant  
10 Laliberté Jean 683-9727  
70 APPARTEMENTS  
1 Lemieux Jean  
2 Sutherland Louise Mme  
3 Boutet Nicole  
4 Longchamps Gérard 688-1456  
5 Refus  
6 Vacant  
7 Refus  
8 Vacant  
9 Vacant  
10 Boulé Louis  
11 Vacant  
12 Cloutier Reynald  
72 Robitaille Cécile  
73 Couture Gaétan @ 527-8411  
Nicole Michel 527-3024  
75 APPARTEMENTS  
1 Nadeau Yves 683-7405  
2 Vacant  
3 Chabot Madeleine 527-0462  
4 Paradis Réal  
5 Fournier Jean Paul 683-5880  
6 Vacant  
7 Drolet Gérard  
8 Godin Jean Marc  
9 Vacant  
10 Dorion Orens 527-2046  
77 APPARTEMENTS  
1 Chabot A Mme 527-1756  
2 Absent  
3 Ratté Claude  
4 Payeur Claude  
5 Gervais Gérard 683-1613  
6 Vacant

7 Vacant  
8 Vacant  
9 Dupuis Yvon 681-9108  
10 Vacant  
11 Bédard Louis 687-3315  
12 Vacant  
79 Vacant  
81 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Chenier Jacques 681-3295  
3 Vacant  
4 Vacant  
5 Harvey Jacques 527-3809  
6 Forgues Adrien 527-1865  
7 Refus  
8 Poulin Roger 681-7544  
9 Vacant  
10 Fortin M R 683-0886  
83 APPARTEMENTS  
1 Racicot Robert 527-7363  
2 Vacant  
3 St Pierre Francine 683-1693  
4 Gauthier Martin  
5 Garneau Gilles 527-1957  
6 Vacant  
7 Lebel G  
8 Boily J Louis 527-7198  
9 Chagon André 681-4242  
10 Coté Jean Yves 527-0849  
11 Gagnon Germain 687-2199  
12 Landry Marcel 683-7868  
85 APPARTEMENTS  
1 Hardy Michel  
2 Fortin Jacques  
3 Vacant  
87 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Vacant  
3 Pomerleau Diane 527-8682  
4 Rouillard J P 683-3029  
5 Bonneau Serge 683-5652  
6 Fortier J Marc  
7 D'Anjou André  
8 Vacant  
9 Martel Roland 527-3531  
10 Roy J Claude 688-8751  
11 Vacant  
12 Raffard André 527-5359  
12a Toussaint Roland  
13 Absent  
14 Thibeault Jean Marie  
15 Vacant  
16 Martin Robert @681-4354  
89 APPARTEMENTS  
1 Flamand Marie Jeanne Mme 683-0259  
2 Dumas Julien  
3 Absent  
4 Gagné Wilbrod 527-5844  
5 Bertrand Francois 527-8600  
6 Boulianne Raymond 688-1099  
7 Dionne Pierre 68p-0463  
8 Tessier Carol 688-0621  
9 Gravel J Francois 688-8153  
10 Paradis Raymond 683-4572  
11 Nadeau Damien  
12 Vacant  
12a Dionne Arthur 688-1418  
14 Kelley Steve 687-0123  
15 Vacant  
16 Vacant  
90 Vacant  
91 APPARTEMENTS  
1 St Pierre Arlette 527-4917  
2 Martin Yves 527-2825  
3 Bédard Daniel  
4 Allard Hector 683-8441  
5 Blais Jacques 681-3370  
6 Couture Michel 527-8958  
7 Francoeur Olivier  
8 Vacant  
9 Absent  
10 Vacant  
92 Moisan Georges @ 681-2622  
93 APPARTEMENTS  
1 Boulet Renald  
2 Cayer Roger 527-7650  
3 Germain Roger  
4 Jobin Rodolphe 688-9886  
5 Laplante Robert 683-1382

6 Vachon Albert 527-8969  
7 Lessard Serge 527-3618  
8 Caron Pierre  
9 Alcalde Manuel 683-8625  
10 Whissel Robert 681-3202  
11 Vacant  
12 Vacant

296

TRUDEAU (B) - De 8 Bélanger est à 10  
Lagacé  
5 Bizier Donald @ 661-8967  
7 Bisson Marc @ 661-2823  
11 Lapointe Joseph @ 661-3292

39

TRUDEL - De 895 St-Vallier O sud sans  
issue  
106 Lessard Yvonne Mme @ 683-4315  
Vaudreuil Réjean 681-1850  
110 Vallerand Lorenzo @ 527-0514  
Plante Rolland  
116 Doddridge Raoul @ 527-7447  
120 Tanguay Nérée Mme 681-5754  
125 Tardif Jean Roch Inc électriques ac-  
cessoires vente et service  
681-4641  
126 Girard Charles @ 681-5850  
126½ Couture Michel 681-6713  
128 Lamonte Doris @ 527-0284  
129 Société d'Applications Techniques Inc  
683-2698  
130 Arsenaux Christophe 681-4531  
133 Tardif René Inc entrep électn  
681-6091  
136 Turcotte & Létourneau Inc entrep  
plmb 681-6071

281

TRUELLE AV (C) - De 7980 Doucet Av  
à Montreuil

6560 Coté Arthur @ 626-1169  
6575 Marquis André B @ 626-5064  
6580 Tessier Jacques @ 626-1479  
6585 Hould Fernand @ 626-1998  
6590 Dion Robert @ 623-7866  
6596 Dumais Gérard agt mfr 626-1692  
6685 Savard Benoit @ 623-5246  
6705 APPARTEMENTS  
Vénus Salon coif 623-3124  
1 Lemay Léon 626-5734  
2 Poirier Jocelyn 626-0264  
4 Refus  
5 Vacant  
6 Perron Denise  
7 Duval Roger 628-2187  
8 Simard Gilbert 623-7860  
9 Morin Denis @  
10 Beaulieu Marcel 628-1622  
11 Breton Gilles 628-1798  
12 Masson Arthur  
14 Fournier Floranda  
15 Galarneau Pierre 628-8627  
16 Dubois Jacques 628-5074  
17 Caron S  
18 Moreau Marcel  
19 Rochette S L  
20 Maheux Richard 626-7565  
21 Prémont André 628-4785  
22 Vignola Gilles 628-8526  
23 O'Shea Colin 626-7810  
24 Lortie Marcel  
25 Chabot Reynald 628-1126  
26 Thibault Pierre  
6720 Lecours Jean Pierre @  
6810 Guay Clermont @ 626-1828  
6820 Auger Marcel @ 623-4305  
6840 Roy Gaston @ 626-7496  
6860 Boulay Phyllis @ 626-5688  
INTERSECTION DE L'O T J AV  
6880 Arquin Jean Marc @ 623-9228  
INTERSECTION CLOUTIER BOUL  
7220 Girard Raymond Ecole 626-2340  
7230 Absent  
7424 Emond Jean Paul @ 623-3702  
7425 Lapointe Camille @ 628-3320  
7435 Verret Madeleine Mme @ 626-1214  
7440 Messier Lionel @ 626-1311  
7455 Bouchard Jean Jacques @ 623-4379  
7456 Corriveau Raymond @ 623-1615  
7472 Boisvert Roland @ 623-2972  
7485 Laberge Gaston @ 623-9472  
FIN GERMAIN AV

71 St-Pierre, Québec, G1K 4A4

ASSURANCES GENERALES - COURTIER ET AVISEURS  
GUY CHENAIL, C.D.A.A. - CAMILLE LEBLOND, C.D.A.A.

Tél. 692-0434

H. R. BOUFFARD INC.

TELEX 011-3431

gaston marcoux  
publicité & cie

Le seul fabricant d'articles publicitaire en mesure de vous garantir

SERVICE — EXCLUSIVITE — QUALITE

Tél. (418) 387-5622 — C.P. 1001 Ville Ste-Marie, Bce, P.Q., G0S 2Y0

# RESTAURANT NAPOLI

SPECIALITES ITALIENNES — BAR ET DANSE

2, BLVD. CHAREST OUEST, QUE. Livraison Gratuite TEL. 529-0369

# FLEURISTE ST-PASCAL ENR.

BOUQUETS DE NOCES — FLEURS NATURELLES ASSORTIES  
CORSAGE — BOUQUETS MORTUAIRES, ETC.

Près de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus coin de la Canardière et Mauffils

1680 MAUFFILS TEL. 663-3545

- Trudelle Av (C) - Suite  
7488 Gauvin Paul-Henri ©  
7510 Emond Gilles © 623-7658  
7545 Gagnon Claude © 628-2112  
7550 Cloutier Guy © 623-0838  
7585 Mailloux Paul © 626-0562  
7650 APPARTEMENTS  
11 Clavet Gilbert 626-8333  
13 Martin T 623-7872  
15 Trudelle Diane  
16 Tardif Jean 626-9111  
17 Caron S  
18 Boutin Lucille 626-9803  
19 Rochette J L  
20 Paradis Yvon 626-8463  
21 Bureau Urgel 626-8582  
22 Rondeau Pierrette 628-4001  
23 Montreuil J  
24 Labbé Y  
25 Bernier Adrien 626-8647  
26 Lavoie Alger 626-4896  
27 Laroche B  
28 Amboise B D  
29 Valière R  
30 Bonneau R  
31 Thibeault D  
32 Bernier L  
33 Béland Eugène 626-9938  
34 Plante Jean 628-5622  
35 Fortin J  
36 Ouellet M T  
37 Gagnon L  
38 Malenfant L  
39 Caux Arthur 623-2918  
40 Lafrenière J C 626-5321  
41 Morin Gérard P 626-7182  
42 Clavet J  
43 Caille Aurore Mme 626-7988  
44 Bédard S P  
45 Tremblay R  
46 Desgagnés S  
47 Poirier Guy 628-4581  
48 Hébert M  
49 Auclair B  
50 Paré Michel  
51 Thibault Camille 628-1001  
52 Gravel A  
53 Sauvageau P  
54 Chaddad E A L  
55 Turcotte Fidèle 623-2578  
56 Guerette Germain  
57 Pelletier Denis 628-1066  
58 Gravel B 628-2944  
59 Gosselin J  
7675 Descarreaux Georges ©  
7680 APPARTEMENTS  
1 Bélanger Madeleine  
2 Demers André © 626-3029  
3 Robitaille D  
4 Fontaine Antoinette Mme 626-0363  
5 Fortier Pierre  
6 Héroux Maurice 628-1151  
7685 Hubert Jean © 626-4979  
7725 Cherbourg Salon coiffure 626-7711  
Cherbourg Tabagie 626-7711  
Pierrette Cabine d'Esthétique  
626-7711  
7750 APPARTEMENTS  
1 Amyot Gérard  
2 Amyot Jean-Louis  
3 Auclair Gerry  
4 Boutin J  
5 Renaud Hector 623-1479  
6 Giguère Roger 626-6194  
7755 Dion Albertus  
7845 APPARTEMENTS  
1 Bédard Daniel 623-5972  
2 Gagnon Rodrigue 628-4370  
3 Langlois Gilles 628-3999  
4 Boutin Joseph 628-5484  
5 Minier Fleurette Mme 626-8865  
6 Boutin R  
7 Néron Lise 623-2347  
8 Thibault Gilles 626-5999  
7853 Gauthier Henri 623-2868  
7863 Bourbeau Benoit © 626-6843  
7873 Absent  
7880 APPARTEMENTS  
1 Dufour Raymond 628-6098  
2 Bonneau Marcel 628-0714

# UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concassé—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

- 3 Tremblay Richard 626-5283  
4 Lobry Maria Mme 626-8802  
5 Maguire Alain 623-3097  
6 Rouleau Jean-Yves 628-1845  
7 Lapointe René 628-1740  
8 April Aurèle 628-2965  
7920 APPARTEMENTS  
1 Lachance Raymonde  
2 Jobin Gérard 626-6875  
3 Courtemanche Denis 626-4450  
4 Lapointe Armand 623-9369  
5 Mercier Carol 628-6071  
6 Mariage Albert 623-4479  
7 Côté Jean Marie 628-1162  
8 Beaudoin Réal  
7975 Bourbeau Epicerie 623-3576  
7977 Lachance Eva Mme 626-1056

- INTERSECTION EME O  
8175 Ouellet André © 628-3405  
8180 Lachance Carmel © 623-9675  
8185 Turcot Jean © 623-5982

- INTERSECTION 82EME O  
8230 Bilodeau Gérard © 626-6788  
Bilodeau Gérard Ltée entrep plmb  
626-6788

- 8235 Refus  
8255 Lavoie Rolland © 626-8969  
8275 Berthiaume Lorette Mme ©  
626-4178  
8280 Lebreux Roger © 626-9736  
8330 Martin Lionel © 626-6966  
8335 Thomassin René © 626-2755  
Durocher Serge 626-6988  
8340 Garneau Gaston © 626-7896  
8370 Labrecque Claude © 628-2607  
8375 Hallé J Valère © 626-0553  
8390 Allard Pierre © 628-7410  
8400 Tremblay Gaston ©  
8405 Baronet Clifford N © 626-7140  
8415 Latulippe Jacques © 626-6208  
8425 Pelletier R Léonard © 626-6670  
8435 Lafleur Benoit © 626-0320  
8445 Gauthier Alice © 623-0966  
8450 Gauvreau Jean Charles © 626-4085  
8475 Dorion Charles © 626-1980

- 8485 Viel Gilles ©  
8490 Rochette Gilles © 626-2222  
8495 Guilbault André © 626-7089  
8510 Auclair Yvon © 626-4381  
8515 Longpré Henri © 626-1545  
8520 Lajeunesse Yves © 626-6774  
8530 Bédard Paul André © 628-0973  
8535 Maltais Réal © 626-5909  
8540 Turcotte Marcel © 628-1666  
8545 Côté Jacques © 626-8163  
8550 Roy Sylvio © 626-8232  
8555 Nanini Michel © 626-6058  
8560 Saintonge Guy ©  
8565 Ruel Jean Marie © 628-0228  
8575 Roy Camille © 626-6199  
8580 Belley Claude © 626-6036  
8585 Roberge Charles A © 626-9235  
8590 Boucher Louis Marie © 626-5082  
8595 Gauthier J Erpest © 628-0154  
8605 Rousseau André © 626-1126  
8605 Rousseau André Construction Inc  
626-1126  
8615 Thivierge Caroll  
8620 Ficher Michel ©  
8635 Tremblay André © 626-4872  
8640 Vacant  
8645 Carrier Charles ©  
8650 Ducharme Jean Berthold © 626-1615  
8660 Latulippe Richard 626-7310  
8670 Paquet André © 628-2648  
8675 Simard Normand © 626-7605  
8680 Beaulieu Richard ©  
8685 Godin André ©  
8695 Couture Jacques © 628-2866  
8700 Dupré André ©  
8710 Beaudoin Emile © 626-7393  
8725 Maranda Paul © 623-0951  
8730 Godbout Bernard © 626-5067  
8740 Tremblay Jacques ©  
8825 Turcotte P E ©  
8880 St-Gelais Yvon 628-1036

- TURBIDE AV (G) - De 2600 Evangéline  
nord à 2594 Petit Village  
2658 Beaulieu -  
2663 Pilote Réal 667-5020  
2664 Michaud J M  
2665 Rancourt Lauréat © 661-5240  
2666 Shink Jean-Guy 661-4798  
2667 Baker Maurice © 661-3567  
2668 Lamontagne Rosaire 661-9193  
2669 Desmarais Aldée 661-3341  
2670 Labbé Jacques 661-2849  
2674 Cantin Jean Paul © 661-5247  
2676 Fournier François 663-4676  
2681 Beaulieu Marie Mme © 661-4312  
2683 Angers Guy 667-1497  
2685 Vacant  
2686 Bonneau C 667-2352  
2688 Pelletier Lucien © 661-4395  
Francine Salon coiffure 661-4395  
2694 Lourde L P  
2695 Giroux Clermont  
2696 Cantin Michel © 667-2612  
2699 Tremblay Paul-Emile  
2702 Dallaire Hervé © 661-4246  
2707 Renaud Marius 661-9496  
2709 Pelletier Louis Philippe ©  
661-2661  
2712 Tanguay André 667-4062  
2714 Angers Robert © 661-2334  
2715 Renaud Alfred 663-0490  
2717 Caron Albert © 661-2797  
2724 Pelletier Guy © 661-4537  
2725 Bérubé Laurent 663-3847  
2726 Rouillard Réal 661-2139  
2727 Landry Paul © 663-3723  
2733 Prémont Jean Guy 667-7172  
2735 Dubuc Roméo © 661-0119  
2736 Pruneau Hercule 663-4649  
2738 Dionne Yvan 667-1748  
2742 Michaud Joseph  
2744 Poulin J E 661-9667  
2753 Jacques Philippe 667-2013  
2754 Gallant Robert 667-4617  
2755 Martineau Rosaire 667-1808  
2756 Pelletier Raymond © 661-0764  
2757 Landry Madeleine 661-6886  
2759 Sirois Gérald 661-5152  
2761 Sylvain Hilaire Mme 667-2457  
2766 Gosselin Philippe © 663-0769  
2768 Chabot Yvon 667-1496  
2773 Villeneuve Philippe © 661-3159  
2775 Dionne Claude 667-5402  
2776 Boucher Achille © 667-2477  
2778 Duquet Michel 661-0141  
2780 Absent  
2781 Rousseau Emmanuel 663-7150  
2785 Ouellet Raymond © 661-5356  
2797 Roy J E Alimentation Enr épïc &  
boucher 661-6928  
INTERSECTION ALEXANDRA  
2805 Dias Manuel © 663-0930  
2814 Bernard Eva Mme © 661-5858  
2815 Ouellet Gérard ©  
2816 Noël Marcel  
2818a Vacant  
2818b Lemieux Jean  
2823 Dubé Rita 661-6574  
2825 Tardif Albert © 661-6110  
2827 Boisvert Roger 667-2638  
2829 Roy René 661-4487  
2832 Ouellet Réal © 667-1856  
2834 APPARTEMENTS  
5 Gurrie Denis 663-6381  
6 Lacroix Yves 663-9960  
7 Heisse John  
2836 APPARTEMENTS  
3 Langevin J P  
4 Durette Danielle  
2838 APPARTEMENTS  
1 Girard Diane 661-5961  
2 Gadoury Carmene  
3 Absent  
4 Absent  
2910 Faullem Jos E © 661-4655  
2912 Audet Clermont 661-4125  
2924 Théberge Roland © 661-2883  
2934 Belisle Ghislaine © 667-1743  
2965 Marie Renouard Ecole (porte secondaire)

SERVICE DE CANTINE MOBILE — DISTRIBUTRICES AUTOMATIQUES  
CAFETERIAS POUR INDUSTRIES ET INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT

455 BRAILLE STE-FOY

TEL. 653-8331





# UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concassé—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

## Turbide Av (G) - Suite 2980 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
- 2 Beaulieu Carole
- 3 Brousseau Georgette Mme 661-8201
- 4 Ferland Raymond
- 5 Lapointe Cécile
- 6 Carignan Jeannette Mme 667-2103
- 7 Bolly Angèle
- 8 Ferland Patrick @ 667-7124

296

## TURCOT (B) - De 479 Rochette Boul nord sans issue

- 3 Absent
- 6 Boulanger Gilles @ 661-8198

270

## TURCOTTE AV (VV) - De 40 Wilfrid Hamel Boul nord aux Limites de la Ville

- 13 Leblond Léo @ 527-8418
- 15 Savard Marc
- 17 De Senneville Adélar forgeron  
681-1040
- 20 Barbeau Marcel 681-8224
- 22 L'Heureux Emile 681-2625
- 24 Caouette Alexandre @ 527-9570
- 26 Clusiau Roméo 527-7647
- 28 Hamel Marie Anne Mme 681-2231
- 29 Genoix Pierre @ 527-6856
- 30 Toupin Virginie Mme @ 527-7019
- 34 Soulard Raymond @ 527-3678
- 36 Clusiau René 683-4583
- 37 Champagne Lucie Mme 527-7538
- 39 Magnan René 688-9062
- 42 Boulay Maurice 683-3772
- 44 Boulet Gemma 683-0141
- 45 Boulet Albert 683-5639
- 46 Absent
- 46½ Vacant
- 47 Therrien Colette 683-7736
- 49 Simard Thérèse @  
Cameron Winston 683-7633
- 50 Nadeau Edgar @
- 52 Gobeil Ernest 681-5352
- 57 Simard Maurice 681-9826
- 58 Vacant
- 59 Nolet Emilien 527-5206
- 60 Vacant
- 61 Poirier Marie Paule Mme 527-3101
- 62 Lizotte Roger 688-9237
- 63 Potvin P E Enr huile à chauffage  
527-6922

- Blouin Reynald 527-6922
- 63a De Varennes Michel
- 63b Simard Marcel @
- 64 Bilodeau Cécile Mme @ 527-8289
- 64a Vacant
- 65 Plante Cécile Mme @ 527-0586
- 66 Métivier Imelda Mme @  
527-6336
- 67 Letarte Fernand
- 69 Métivier Roger
- 72 Vacant
- 74 Tremblay Joseph
- 75 Plante Monique 681-9789
- 76 APPARTEMENTS

- 1 Vaudreuil Lucien 681-8558
- 2 Légrar Emilien 527-4295
- 3 Lagacé Léo 681-0992
- 4 Vermette Laurence Mme @
- 78 Vacant
- 80 Vacant
- 82 Absent
- 84 Vallière Réal 683-1376  
Bouffard Robert
- 85 Gosselin J A L @ 527-6556
- 87 Marcoux Claude 681-2862
- 87a Rhéaume Marie Mme 527-4579
- 89 Vacant
- 90 Blais Héliodore @ 681-3826
- 91 Labbé Marcel @ 688-0407  
Turcotte André 681-9275
- 92 Blais Joseph @ 683-4383
- 93 Bélair Adélar 688-9030
- 93½ Bernard Roger
- 94 Gingras Michel 688-8702
- 94a Vacant
- 95 Vacant
- 96 Richard Pierre

## 97 Breton Fernand épice 681-9440 INTERSECTION CHABOT

- 98 Vacant
- 99 Martin Marcel 683-0485
- 100 Tremblay Marcel 527-8358
- 100b Absent
- 101 Ménard Roméo @ 683-4866
- 102a Parent Rachelle 527-9239
- 102b Renaud Maurice
- 103 Bilodeau Rachel Mme 681-8485
- 104 Petit Henri 688-1794
- 105 Beaumont Raymond 681-2669
- 106 Fortin Jean-Claude 681-5168
- 107 Tremblay Antonio 683-1828
- 109 Sauvageau Jules @ 527-8729
- 111 Bouffard Wellie
- 113 Vacant
- 114 Noël Henri Paul 681-9300
- 115 Vacant
- 116 Petit André 683-4115  
Defoy Jean Claude 527-7085
- 117 Ratté Roméo 527-0367
- 118 Marcoux Eugène @ 527-8128
- 119 Defoy Lucien 681-3902
- 120 Plante Paul Henri 681-4445
- 121 Drolet René
- 123 Harvey Gilles 527-5765
- 126 Defoy Roland
- 128 Boisvert Gérard 681-2803
- 133 Pelletier Guy @ 683-9915
- 134 Bélanger Armand 681-1391
- 136 Vacant
- 137 Turcotte Robert 683-0522
- 139 Vacant
- 140 Vacant
- 141 Plante Léo
- 142 Vacant
- 143 Thibeault Guy
- 144 Couture Gilles 681-4888
- 145 Bédard Paul Emile 688-1144
- 146 Defoy Marie Ange Mme 527-7697
- 147 Morin André @ 688-1168
- 148 Royer Clément 683-9623
- 149 Parent Annette Mme 683-4325
- 150 Landry Lionel 683-1097
- 151 Vacant
- 152 Grenier J Paul 683-9487
- 156 Poulin Robert 681-1694
- 157 Bernier Robert @ 527-0788
- 159 Bergeron Marc André 681-5338
- 162 Marceau Napoléon @ 681-5440
- 166 Nadeau Wilfrid @ 527-7578
- 167 Couture Roger 527-1332
- 168 Nadeau Yvon 683-3891
- 169 Lortie Gemma Mme 527-8941
- 171 Hamel Léonidas
- 173 Hébert Lucien 527-0887
- 174 Landry Gaétan 681-5034
- 174a Landry Imelda Mme 683-9437
- 176 Landry Jacques 527-5715
- 176a L'Archeveque Jean 681-6847
- 177 Boucher André @ 524-2705
- 178 Lortie Yvon 681-4825
- 180 Roy Régent 527-3664
- 183 Ferland Serge 688-9481
- 183½ Francis Benoit 681-5490
- 185 Métivier J Ludger 681-5530
- 186 Martel Pierre 681-7172
- 187 Laperrière Joseph 688-9209
- 188 Vacant
- 188a Vacant
- 192 Grenier Louis A @ 527-7655
- 193 Langlois Robert 527-5624
- 195 Allard Paul-André
- 196 Vacant

## INTERSECTION BEAUCAGE

- 198 Vacant
- 199 St-Hilaire Joseph @ 527-7785
- 200 Vacant
- 201 Baillargeon Fernand @ 683-0377
- 202 Drolet Léo 683-0312
- 203 Nadeau Médéric 688-1270
- 204 Vacant
- 205 Lessard Maurice @ 683-8036
- 207 Poulin Marie Louise Mme
- 210 Dion Léo @ 681-6568
- 212 Emond Jules Aimé
- 214 Tremblay Léo 683-9405
- 215 Morency Roméo @ 527-8889
- 216 Morin René 688-0672

- 217 Simard Rosaire
- 219 Morency Edmond 527-5967
- 221 Boucher Eva @ 683-9375
- 224 Breton Roland camionnage 527-7728
- 225 St-Hilaire André @ 681-7952
- 226 Desbiens Constant 681-8803
- 228 Leclerc André  
Isabelle Jean Marc 681-3035
- 229 Magneta Canada Ltée enseign  
681-9936
- 232 Readman Gilbert @ 681-3281
- 233 Dion Jules A épice 527-8859
- 234 Readman Pierre 527-6866
- 235 Dion Jules A @ 527-8859
- 236 Bourboin Lucienne 683-1881
- 238 Gagné Fernand @ 527-2854
- 240 Vermette Yves
- 241 Baillargeon Eva Mme @ 527-8259
- 242 St-Pierre Gilberte Mme 683-5463
- 245 Martineau Gaston
- 246 Tremblay Albert 681-1998
- 247 Vacant
- 248 Pelletier Jean Claude
- 250 Vacant
- 255 Rémillard Roger
- 256 Bédard Alphonse 683-2885
- 257 Labadie Henri
- 258 Morissette Gaston 527-3921
- 259 Tremblay Bertrand 688-9704
- 260 Gagné Laval 681-8659
- 262 Leblond André 681-5522
- 263 Gagné Henri 688-7600
- 264 St-Laurent Line 683-3172
- 264a Rhéaume Pierre 683-7036
- 264b Vacant
- 265 Gagné Yvan @
- 271 Lizotte Georges @ 527-9082
- 272 Marcotte Paul Emile @ 527-1093
- 273 Boucher Patrick 527-4082  
Lizotte Marie Blanche Mme @  
527-9058

- 279 Absent
- 281 Langlois Georges 681-3345  
Nadeau Marius
- 282 Guay Jean 527-2702
- 284 Turcotte Juliette Mme 681-7690

## INTERSECTION BLOUIN

- 285 Dupont Antoinette Mme @ 527-7568
- 286 Bilodeau Roméo @ 527-1751
- 287 Dupont Jean-Guy @ 681-1035
- 288 Hodgson Marcel 683-8370
- 290 Rodrigue Robert 683-9901
- 294 Dion Marcel 681-7035
- 296 Bérubé Ovila 681-1544
- 298 Vacant
- 300 Bédard Marc André 681-0946
- 301 Absent
- 303 Absent
- 305 Marquis Rock
- 307 Tremblay Lucien
- 309 Jobin Jean Paul 681-9192
- 310 Absent
- 311 Chamberland Lucien 681-5081
- 313 Lévesque Louis P @ 681-5337
- 315 Lévesque Alain
- 319 Tancrede Léopold @ 527-3228
- 326 Lebel Jacques 688-0711
- 328 Badaeu Archille 683-7161
- 328a Martin Paul 527-0855
- 330 Vacant
- 330a Caouette Claude 681-8703
- 331 Volcano Ltée chauffage appareils  
681-4621
- 332 Gagné Paul Henri @ 681-4559
- 334 Raposo Emmanuel 681-9360
- 336 Dupuis Daniel 681-8552
- 340 Dallaire Roland @ 683-7347
- 356a Marcotte René @ 527-8038
- 358 Plante Jean Luc
- 360 Moreau Réal
- 361 Pouliot J Laurent Autos Inc automo-  
bile réparation 527-6567
- 366 Absent
- 380 Pouliot Laurent @ 681-7654
- 382 Roy Yvan 683-8439

## INTERSECTION LAPERRIERE

- 384 Baribeau Roméo 683-7689
- 386 Nadeau Maurice 681-3994
- 386a Absent
- 388 Drapeau Lionel 681-7632

DES  
GOUVERNEURS



AUBERGE

CHICOUTIMI — QUEBEC — RIMOUSKI  
SEPT-ÎLES — TROIS-RIVIERES  
Pour Réserve Gratuite

1-800-463-2820



186 St-Paul - Québec, G1K 7P5  
Tel. 692-1990 C.P. 2326



LA MAISON DU VERRE  
vitretrie  
citadelle  
québec  
Inc.

POUR LE CONSOMMATEUR  
QUI VIT À L'ÈRE  
DE L'AUTOMOBILE...

club automobile du québec

871, Chemin Saint-Louis, Québec, G1K 7T2  
Tél. 688-3565



photo  
dub Berger  
enr

2557 Boul. Père Lelièvre

681-1741

Québec

**RODRIGUE METAL LTEE**  
Fer Ornemental — grille — balcon — escaliers  
Soudure haute pression — Décoration intérieure et extérieure  
40, D'ANVERS, ST-AUGUSTIN  
TEL. 878-2625  
Charpente d'Acier



2515, DALTON, STE-FOY  
TEL. 653-9371

**THIBAudeau LESAGE & CANTIN**  
— AVOCATS —  
TEL. 692-0687  
71, ST-PIERRE

Turcotte Av (VV) - Suite  
406 St-Hilaire Colette Mme 527-4029  
408 Dumont Lucien  
410 Ferland Gérard @ 527-7157  
412 Leclerc Roland  
413 Garneau Denis @  
415 Gravel Jean-Paul 681-1602  
417 Blouin Paul Emile 527-6877  
418 Dompierre Narcisse Jr 683-5104  
419 Blouin François

## INTERSECTION CHEM DE FER

426 Vacant  
437 Latulippe Armand @ 681-4352  
439 Vacant  
449 Sylvestre Jules 681-1207  
450 Grannary Paul 681-0797

## INTERSECTION LATULIPPE

451 Godbout Jean Guy 527-3732  
452 Drolet Jean-Marie  
453 Ratté Marie Anne Mme  
457 Boutet Lauréat @ 683-7409  
459 Grannary Claude 683-9480  
462 Gignac Herménégilde  
464 Garneau Roger 527-2630  
465 Roy Paul 527-0274  
467 Chouinard Michel  
470 Boutet Gérard @ 683-0789  
475 Racine Patrick @ 527-6540  
477 Lemieux Marc 683-5295  
479 Leclerc Robert 527-7434  
484 APPARTEMENTS

1 Rood Michel 683-4879  
2 Bolduc Ghislain 683-7363  
3 Lachance Michel 527-7997  
4 Bergeron Eugène 683-0338  
5 Gallant Amédée 527-9609  
6 Racine Claude  
485 Dugal André @ 688-0162  
487 Dugal Marcel 681-4739  
489 Gagnon Jean-Guy @ 683-5506  
Guay Jean-Claude

491 Vacant  
497 Dugal Jean-Paul @ 683-4647  
499 Demeule Robert 683-7596  
504 Dumont Gaudias @ 527-4354  
506 Dumont Nicole  
509 Aubert Georges  
Gobeil Roland 527-9223

513 Ferland Paul Emile 681-3691  
515 Vacant  
517 Giroux Monique  
531 Latulippe Roméo @ 681-4277  
533 Racine André  
537 Blouin Angelbert 681-9459  
539 Turcotte Juliette Mme @ 681-3457  
541 Bélanger Réal 527-3740

## TURGEON - De 77 St-Vallier E sud à 65 Arago E

## INTERSECTION CHRISTOPHE COLOMBE

512 Poulin Joseph (entrée secondaire)  
515 Ferland Jean @ 529-1821  
516 APPARTEMENTS

1 Guilbeault Eugène  
2 Cloutier Rosaire 523-8489  
3 Robitaille Laurette  
520 APPARTEMENTS  
1 Picard Wilfrid  
2 Vacant  
3 Vacant  
528 Hains Edmond @ 525-5634  
Labbé Léon 523-9434  
531 Gagnon & Marcoux Enr entrep pntr  
529-6071

532 Tobak Janos 523-1033  
Tremblay Marthe Mme 523-2154  
535 Gagné Evariste 522-5531  
536 Goulet Robert 523-0111  
539 Beaucher Fortunat 524-8015  
540 APPARTEMENTS

1 Labrecque J  
2 Gelly Simone Mme @ 523-4182  
3 Hamel Léandre 523-9827  
4 Benoit Omer  
5 Blanchet Séraphin 525-8407  
543 Gingras Jean-Marie  
547 Lachance Marie 522-1897  
548 Martineau Michel 523-5469  
Ruelland Michel 524-7634

556 Légiaré Yvonne 524-8949  
Savard Françoise Mme  
561 Dumas Denis 523-4844  
Dumas Transport Inc 522-4789  
564 Patry Joseph 523-6388  
Robitaille Charles-Henri 524-6898  
Fiset Jean Charles 525-6729  
565 Paquet Edmond @ 523-4625  
568 Langlois Gérard 529-7744  
569 Vacant  
572 Lebrun J Claude Mme  
573 Pichette Louis P @ 529-7003  
577 Entrée secondaire  
580 Barrette Paul-Albert @ 523-8704  
Marcoux Robert  
Vachon Xavier  
592 Drolet Jacques @ 523-8237  
596 Vacant

## TURGEON (LA)

189 Guay Gilles 837-7152

## TURNBULL - De 190 St-Jean sud à 225 Grande Allée

## 805 APPARTEMENTS TURNBULL

1 Drolet Irène 525-7050  
2 St-Hilaire  
Tardif Y  
5 Dufour Monique 525-9239  
6 Jourdain Claude  
7 Pageau Marcel 524-0797  
10 Vacant  
11 Guay Yvette 522-4844  
12 Moreau P A  
13 Simard Marie-Blanche  
14 Boucher F  
15 Bernier Adrienne 524-2138  
16 Barrette J  
17 McAneney Marguerite Mme 523-4219  
20 MacKey M  
21 Paré G  
22 Vacant  
23 Bernier Jacqueline  
24 Morin G  
25 Samson Adrien  
26 Lortie F  
27 Comerford Cécil J  
Laberge M  
31 Forgues Jeanne d'Arc 524-7234  
32 Robitaille A  
33 Vaillancourt -  
34 Dupont M  
35 Poulin Béatrice Mme 523-5818  
36 Lessard Claire 523-0074  
37 Turgeon Armand  
40 Turgeon Raymond  
41 Paquet Florence 522-4619  
42 Lebel Gemma Mme 529-5229  
43 Fournier M  
44 Collin Charles 523-3752  
45 Martineau A  
46 Chabot Marie-Paule  
47 Lepage Sylvio 522-7210  
810 APPARTEMENTS RITA

1 Côté Jos 523-5428  
2 Caron Georgette Mme 529-7937  
3 Bilodeau Richard  
4 Pelletier Théodore 522-3593  
5 Larose Marie Yvette 529-6377  
6 Langlois Sylvie  
6a Absent  
7 St-Pierre R 523-5526  
8 Roy Lucie 525-5902  
9 Paquet Pierre 524-9483  
10 Bérubé Rolande 524-8301  
11 Roy Ghislaine  
12 Bertrand I  
13 Genest Gérard 529-3487  
14 Plourde Rita  
15 Paré H  
16 Deschamps Alexina Mme 522-7591  
17 Pelchat Pierre  
18 Morin Jean-Yves  
19 Chenel D  
20 Bouchard H  
21 Vacant  
22 Vacant  
23 Vacant  
25 D'Auteuil Jean 523-6983

## INTERSECTION LOCKWELL

811 Aquarium Turnbull Enr poissons tropicaux 523-0483  
815 Bédard Lucien @ 525-7495  
819 Fortier Elise 523-0280  
Couillard Louise 529-5267  
820 St-Hilaire Yvette Mme 522-6310  
824 Paradis Robert  
828 Bureau Gérard 529-2250  
Cousineau L  
830 Vacant  
835 Robitaille Claude épice 524-1389  
836 Vacant  
839 Wong Douglas  
840 Turnbull Tabagie 525-7798  
844 Paquet Adrien 525-4960  
845 Lemay André A 525-9616  
850 Michelin Marcel 523-6331  
860 Leclerc Jacques 524-4341  
872 APPARTEMENTS  
1 Fréchette Nicole 529-8286

2 Thériault Alex  
3 Vallières Lauréanne  
4 Tuite Helen 524-3170  
874-876 Racine Anthime dentiste 525-9895  
875 DeNicolini Aldo 525-5702  
Lacasse Jacqueline @ 525-5702  
876 Pichette Denise 529-4883  
904 Turnbull Epicerie  
910 Voyer Denise  
Mercier D  
915 Province de Québec - Ministère de Chasse & Pêche 643-7903  
930 Blouin Lauréat chaussures réparation @ 523-9969  
Garneau Eudore 524-5435  
936 APPARTEMENTS  
1 Anctil Edouard @ 524-1624  
2 Tardif Gérard  
3 Pelletier Cécile  
4 Paré Marguerite  
940 Bédard Marcel @ 525-5420  
945 Province de Québec - Crédit Agricole 643-2569

## INTERSECTION ST CYRILLE E BOUL

## 1010 APPARTEMENTS

1 Roy Léo 522-8429  
2 Matte Thérèse 525-9766  
3 Millette Paul Mme 522-3283  
4 Montreuil Marguerite 523-4011  
5 Tellier Pauline 525-6734  
6 Robert Thérèse 523-1145  
7 Bernier Blanche 522-2521  
8 Martel J Eugène 524-3936  
9 Mondy Jacqueline 529-8072  
FIN MAISONNEUVE  
1050 Sanche Antoinette 524-6503  
1060 Leclerc M Louis 522-4375  
1070 Lachance Cécile @ 525-7587  
1072 Couture Lucille 525-5660  
1074 Bourreau Hélène Mme 525-9554  
1078 Gariépy Aidan 522-1138  
1080 Samson Marc 529-7162  
Després J Frank 523-2061  
1084 Lachance Fernande @ 523-4798  
1088 Trudel Emilienne 523-0274  
1090 Latulippe Madeleine 524-8706  
1094 Lachance Lorette Mme 523-1103  
1098 Houde T 523-9421  
Coulthard William 529-6032  
1100 Miller Emilien Mme 525-5810  
1110 APPARTEMENTS  
1 Deschenes Marguerite Mme 522-1051  
2 Bernier Maurice 523-2788  
3 Warren Eugène 525-6998  
1120 Richard Fernande 522-2141  
1140 Lachance Louise Mme 523-9677  
1144 APPARTEMENTS  
1 Parent Georges N 524-3335  
2 Chalout Pierre 524-3317  
3 Parent Simon G @ 522-4610  
Société de Gestion Ponlieu Inc imm 522-6336  
4 Reid Léonide 522-3567  
1150 Bégin Etienne archt 525-9776  
1154 Bégin Etienne @ 522-8569  
1160 Giguère Alphonse médecin 523-2862  
1164 Thibaudeau Alfred @ 525-7078  
1170 Lévesque Berthe Mme @ 524-9904

## TRANSPORT COUTURE LTEE

COUTURE'S MOVERS CANADA LTD.

Déménagement avec soin—Local et Longue Distance—Emballage—Entreposage—Assurance

48, St-Paul - C.P. 1454, Qué. 2

Tél. 692-0986

Membre de: UNITED VAN LINES





**tanguay**  
AUTOMOBILES

DODGE — CHRYSLER — IMPERIAL — DART  
CORONET — CHARGER — COLT — CAMIONS DODGE  
TELS. (418) 837-9383 — 833-4110

89, Route Kennedy

Lévis, P.Q.

71 St-Pierre, Suite 308

**BELLAVANCE GOBEL & MARQUIS**  
SYNDICS AUTORISES  
G1K 4A4

Tél. 692-0646

**CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC**  
Tous les Courtiers de la Chambre sont soumis  
à un code d'Éthique Professionnel. Faites appel à leur service.

Turnbull - Suite  
1174 APPARTEMENTS  
1 Lacroix Pierre  
2 Demers Carmen 529-4059  
3 Crépin Michelle

URFE (C) - De 691 Pl de Gironde à 700  
Nicole

8815 Méthot Pierre @ 623-5323  
8825 Bastien Fernand @ 626-6937  
8835 Robitaille Rénauld @ 626-7170

VACHON (CO) - De 2289 Royale Av nord  
à des Rapides Av

4 Caisse Populaire de Courville  
663-9888  
6 Courville Couvent 663-9528  
10 Vézina Pharmacie 661-3797  
12 Lamontagne Jeanne 663-0373  
Vézina Simon 667-7601  
14 Vézina Tabagie Enr 661-2722  
16 Montreuil Jean Paul @ 661-4579  
18 Fortier Olivette Mme @ 663-9897  
26 Courville Ville Salle du Conseil  
661-8481

28 Fortin Alphonse 661-8481  
30 Vacant  
32 Vandal Raoul @ 663-9257  
36 Denise Salon coiffure 661-6045  
38 Vacant  
38a Lachance Marie Anne Mme 661-4152  
40 Germain François 667-0328  
42 Vézina Ronald @ 661-9391  
44 Brousseau Jacques 663-4898  
46 Gaumond Madeleine @ 661-0269  
50 Royer Ernest Enr épïc 661-8421  
52 Beaudoin Charles @ 661-5037  
SN Centre des Loisirs de Courville  
663-0159

54 Labranche Emmanuel 663-4788  
56 Rousseau Charles A 663-0495  
FIN DE TUNIS AV  
64 Garneau Carol 663-4252  
66 Harvey William 667-7512  
68 Leclerc Germaine Mme @ 663-3227  
72 Larouche Florina Mme @ 663-9698  
74 Grenier André 667-0334  
76 Garneau Gaston 667-4791  
78 Lavoie Lucienne Mme @ 661-9322  
Boilard Laurent 663-0398  
80 Beaudoin Lorenzo 663-7001  
86 Nadeau Thérèse Mme @ 661-0357  
88 Nadeau Marc E 667-5209  
90 Vézina Louis P @ 663-3320  
98 Fillion Réal entrep maçon @ 661-7493  
106 Boucher Gilberte Mme @ 663-9678  
108 Roy Claude 661-9498  
110 Leclerc Gérard entrep construction  
générale @ 663-3698

114 Beaudoin Edmond @ 663-4847  
115 Dulac Charles @ 661-4250  
118 Gaumond Charles E 663-9868  
122 Légaré Rose Aimée Mme @  
126 Simard Jules H @ 663-4807  
127 Côté Juliette Mme @ 663-6357  
132 Bédard Michel @ 667-4838  
INTERSECTION LARUE AV

133 Bédard Laurent @  
135 Bédard Adélaïde 663-3960  
138 Laplante Raymond @ 663-3800  
139 Blais Adélaïde 663-0677  
141 Goulet Maurice @ 667-4458  
142 Vacant  
143 Fortin Robert 667-7517  
145 Duchesne Alphonse @ 661-4223  
147 Giroux Gérard 663-3369  
FIN DE POISSY  
148 Bouchard Lucien @ 663-3201  
152 Boutet Fernand @ 661-2333  
156 Pronovost J Baptiste @ 663-7269  
158 Grenier Réal 667-1625  
160 Chevalier Ghislain 661-9029  
162 Desgagnés Yvon 667-1389  
164 Méthot Pierre 661-4429  
172 Trudel Mario entrep plmb 661-2877  
176 Drolet Lucien @ 663-6758  
180 Cloutier Ovide @ 661-6017  
182 Boutet Gaston @ 661-6591  
184 Pelletier Joseph @ 661-8640

186 Duchaine Maurice 667-0894  
188 Landry Guy 661-6326  
188½ Bailly Constant 663-4150  
190 Benoit Normand 661-4575  
192 Houle Laurent 667-4046  
194 Grenier Jean-Guy @ 663-4389  
196 Lévesque Rénauld 661-8748  
198 Chabot Laval 667-6561

VACHON (L) - De 6 des Voltigeurs est  
sans issue

1 Lafrance Raoul @ 837-3815

VAILLANCOURT (L) - De 7 St-Eric est

1 Bouchard Paul @ 837-9279  
2 Maheux Raymond @ 837-2348  
3 Paré Raymond @ 837-1675  
4 Ethier Laurent @ 837-5939  
5 Labrecque Gérard @ 837-3926  
6 Dubé Gérard @ 837-1012  
7 Bernier Jacques @ 837-2257  
9 Refus

VALCARTIER BOUL - Des Limites de Lo-  
retteville aux Limites de Québec

600 Gravel Lise  
602 Martel Alexandre @ 842-4064  
606 Martel Emérencienne @ 842-7697  
608 Comtois Paul 842-1506  
609 McCoubrey Henry @ 842-7158  
617 Genest Paul-Emile @ 842-6096  
620 Tremblay Henri @ 842-3763  
622 Guay Vincent @ 842-9977  
638 Houde Gaston garage 842-4397  
646 Fontaine Albert @ 842-0081  
SN Lebel Téléphore @  
647 McCoubrey Wesley @ 842-0392  
649 Rhéaume Yvon @ 842-3788  
673 McCoubrey Harold @ 843-2769  
678 Blais Robert 842-5297  
690 Martel Pierre @ 842-8120  
710 Absent  
731 Québec Ville - Système de Pompage  
744 Perreault Gaétan 842-6582  
750 Martel Lucia Mme @ 842-2082  
753 McCoubrey Gordon @ 842-7055  
754 Michaud Amanda Mme @ 843-1167  
758 Michaud Clermont @ 842-9639  
773 McCoubrey Allen @ 842-3313  
774 Smith Howard @ 842-2581  
792 Pageau Roland @ 842-5914  
800 Vachon André 842-3520  
805 Morin Lucien @ 842-5237  
808 Rourke Percy @ 842-7911  
814 Bélanger Rosaire @ 842-6247  
817 Bergeron Raymond @ 842-5864  
819 Pageau Yvon 842-4680  
821 Bergeron Blanche Mme @ 842-8517  
826 Ouellet Henri @ 842-2193  
826b Béchard Gérard 843-1219  
826c Sauvageau Paul @ 842-2186  
829 Leduc Maurice @ 842-6504  
830 Ouellet Roger @ 842-2394  
833 Leclerc Gérard @ 842-7896  
834 Métivier Wilfrid @ 842-1319  
837 Martel Louis @ 842-4570  
Martel Joseph @ 842-2462  
841 Beaulieu Roméo @ 842-0462  
845 Vacant  
846 Leclerc Marcel 842-6578  
847 Garneau Noël @ 843-1610  
847½ Métivier Omer @ 842-0150  
848 Giguère Victor @ 842-5422  
850 Du Boulevard Epicerie 843-3272  
850a Bois Emile 842-3381  
852 Giguère Albert @ 842-7940  
857 Ouellet Bertrand @ 842-5924  
Desrochers Marcel 843-3339  
860 Roy Clément 843-2325  
862 Bilodeau Georges Albert @ 842-3951  
865 Bilodeau Maurice @ 842-3529  
869 Bilodeau Jean-Paul @ 842-5639  
870 Bilodeau Fernand @ 842-7992  
873 Lapointe Nelson @ 842-7750  
885 Lapointe Alfred @ 842-3456  
886 Leblond Roch @ 842-1315  
887 Lemay Robert @ 842-3320  
891 Brousseau D 843-3126  
893 Brousseau R 842-5713

901 Gagnon Alain @ 843-2822  
913 Falardeau Rémy @ 842-2681  
915 Sauvageau Maurice 842-4469  
925 Dompierre Raymond @ 842-2194  
929 Young Walter @ 842-6898  
SN Mini Casse-Croute  
950 Bédard René @ 842-1107  
954 Royer Cécile Mme @ 842-6036  
969 Comtois Gérard @ 842-8786  
980 Egan Allan @ 842-3336  
982 Adams Mabel Mme @ 842-2358  
989 Vacant

1005 Drolet Onésime @ 842-8270  
1013 Leblond Camil @  
1017 Légaré Marcel @ 842-7277  
1021 Légaré Adélaïde @  
1022 Légaré Louis Robert @ 842-6303  
1029 Drolet Epicerie 842-3480  
1030 Doucet Adrien 842-6239  
1042 McCoubrey Grames @ 842-4745  
1054 McCoubrey Georges @ 842-2421  
1057 McCoubrey William @ 842-0890  
1065 Bédard R

1066 Oliver Myrthel Mme @ 842-2510  
1070 Goodwin Albert @ 842-5433  
1081 McCoubrey Raymond @ 842-4542  
1085 McCoubrey John @ 842-2436  
1200 Duchesneau Lucien @ 842-5328  
1204 Dutil Raymond @ 842-7313  
1232 Eglinton Dwilla Mme @ 842-7854  
1240 Knox Nina @ 842-2454  
1296 Jack Ronald @ 842-2331  
1305 Jack Glen @ 842-2680  
1335 Jack Gary @  
1351 Dumas Yves @ 842-2629  
1357 Lapointe J M Excavation Inc  
842-9814

1381 Poulin Alexandra J Mme @ 842-1444  
1383 Poulin Patrice @  
1408 Wood Iona Mme @ 842-7904  
1409 Absent  
1457 Nicks Donald @ 842-4212  
1484 Bédard Lucien @ 842-9876  
1529 Les Boulevards du Québec Ltée car-  
rière 842-4075

SN Bédard Raymond Entreprises Ltée sa-  
ble & gravier vend 842-3260  
SN Tremblay J Edgar & Fils Inc sable &  
gravier vend 842-0227  
SN Halte - Aréa Picnic

VALCOURT (SF) - De Ranvoyzé Av ouest  
à 1596 d'Argenteuil

DEBUT BRIDGE WATER  
2737 Reny Paul @ 651-4156  
2738 Lafrance Benoit @ 651-3089  
2741 Coleman Robert D @ 651-0200  
2742 Warren Gerald @ 651-1041  
2745 Lavallée Jean C @ 653-2427  
2746 Greaves E R  
Comeau Louis C 658-4052  
2749 Paquet Jacques @ 653-3443  
2750 Lajoie J Alphonse @ 651-3548  
2753 Poirier Jean @ 659-1389  
2754 Langlois Darius radios & télévisions  
réparation @ 651-3412  
2757 Fréchette Roger @ 651-8841  
2758 Rainville Gerald @ 651-3247  
2761 Dionne Jean Claude @ 653-2734  
2762 Refus

INTERSECTION COTE ROSS  
2763 Lemieux J Armand @ 651-4452  
2770 Laroche Roger agt mfr @ 651-4807  
2773 Le Gallais Larry @ 656-0707  
2776 Angers Charles E @ 651-6634  
2777 Désy Pierre agt mfr @ 651-0411  
2778 Tremblay Germain @ 659-1212  
2781 Thibault Roger @ 651-4718  
2782 Sommerville A Gordon @ 651-3365  
2785 Parrot Gilles @ 653-2016  
2786 Hemond Albert @ 651-4136  
2789 Hall Henry @ 651-4424  
Owen A @ 651-2042  
2790 Sauvageau Claude 651-6632  
2793 Cantin J Léon @ 651-4291  
2794 Vacant  
2797 Grenier Fernand @ 651-3418  
2798 Gagnon Raymond 651-0649  
2824 Ménard Louis N 651-2524



**EDGAR BLONDEAU INC.**

RESSORTS D'AUTOS ET CAMIONS

2490 Dalton, Centre Colbert Ste-Foy

Tél. 651-6880

Case Postale 816, Haute Ville  
**Tél. 692-1840**  
**Garneau & Boulanger Ltée**  
 Valeurs de Placement  
 56 RUE ST-PIERRE

Plomberie — chauffage — électricité  
 Services autorisés d'équipements  
 de cuisines pour hôtels,  
 restaurants et communautés

**ATREMBLAY**  
 FILS INC.

Plus d'un demi-siècle à votre service

Tél. 529-5321  
 439, rue de Mazenod, Québec 8, P.Q.



**Studio Willi Inc.**

Les Fameux Pianos Yamaha, Mason & Risch  
 REPARATION & ACCORDAGE — PAR NOS SPECIALISTES

1095 St-Jean  
 524-3573

Succ Place Fleur de Lys  
 529-0767

**Valcourt (SF) - Suite**  
 2828 Cossette Jean Claude @ 651-3644  
 2832 Vacant  
 DEBUT MON REPOS  
 2836 Breault Réjean @ 653-0810

**VALDOME (C) - De Chamberry à 790 Bien-venue**  
 500 Hébert Charles Henri @ 626-6293  
 510 Barakatt André @ 626-6892  
 515 Cantin Henri @ 623-2531  
 520 Bouchard Claude @ 626-5774  
 525 Emond Yvan comptabilité service @ 626-1976

530 Fournier François @ 626-6660  
 535 Ferland Guy @ 628-5453  
 540 Nadeau Marjolaine Mme @ 628-2561  
 545 Delisle Claude @  
 550 Thibault Claude @ 626-0590  
 555 Chouinard Jean Charles @  
 560 Moisan Jacques @ 623-5337  
 565 Légaré Marc André @ 626-5550  
 570 Turcotte Charles @ 623-1139  
 575 Girard Jacques @ 626-5937  
 585 Godbout Arthur @ 623-0528  
 595 Dagneault Yves @  
 630 Dussault Jacques @ 626-4001  
 660 Gauthier André @ 626-4720  
 690 Jobin René @ 682-0933  
 730 Durocher Gérald @ 626-4200  
 760 Quigley Yvan @ 626-5836

**VALENCIENNES (SF) - De 3291 Hamelin sud à 1177 de Liège Av**  
 1147 Vaillancourt G 656-9725  
 1148 Baptist Keith @ 653-7553  
 1152 Thibault Pierre @ 656-1099  
 1156 St-Onge J Guy @ 659-1436  
 1157 Thorel Francis @ 653-5777  
 1160 Larouche Gilles @ 653-0653  
 1164 Poulin Peter E @ 653-5891  
 1165 Eickhoff Herbert @ 656-0640  
 1170 Pelletier Julien @ 656-1762

**VAL JEAN - De Robitaille nord à Bégin**  
 422 Lefort Georges André @  
 426 Lapierre Arthur @ 527-7444  
 430 Labbé Georges @ 527-2184  
 432 Chevarie Antoine @ 681-7691  
 434 Leblanc Steven @ 527-1990  
 436 Boudreau Yvon @ 681-8072  
 438 Pouliot Armande Mme

**VALLEE (SD) - De 572 Commerciale sud à 561 Route Trans-Canada**  
 3 Laverdière Thérèse Mme @ 837-4846  
 4 Bilodeau Denis @ 837-3541  
 4a Vacant  
 5 APPARTEMENTS  
 1 St-Pierre Denis 837-5989  
 2 Leclerc Emilien 833-1336  
 3 Godbout Denis 833-3794  
 4 Laterreur Gaétan 837-5918  
 6 Simpson Jean Paul @ 837-9163  
 7 Nadeau Clermont @ 837-2387  
 7a Bussièrès Jules 833-3116  
 9 Jalbert Jacques @ 837-3016  
 10 APPARTEMENTS  
 3 Goulet Paul  
 4 Gosselin Alfred 833-3392  
 7 Rodrigue Patrice 837-3801  
 10 Pelletier Adrien 833-2010  
 12 APPARTEMENTS  
 1 Trépanier Jacques 833-3768  
 2 Gagnon Robert 833-3062  
 5 Couture Michel  
 6 Parent Germain  
 6a Tordion Michel  
 8 Ménard Raymond 837-9628  
 9 Boutin Jean Paul 833-2771  
 13 Robitaille Fernand H @ 837-2508  
 14 Carrier Antoine @ 837-2369  
 16 Labrecque Philippe @ 837-0150

**VALLEE BOUL (B) - De 905 Royale Av sud à 1 Voyer Av**  
 1 Shields Louise Mme @ 667-1023

1 1/2 Larochelle Michel  
 2 Lefebvre Philippe @ 661-5351  
 3 Dubreuil Aimé 667-3780  
 6 Ruel Louis E @ 663-9223  
 7 Robert Alvine Mme @ 663-9225  
 8 Godbout Noël @ 663-7375  
 9 Jacques Jean Luc 667-1843  
 10 Valois Léon 667-2616  
 11 Bergeron Luc @ 661-3252  
 12 Bélanger Roger 663-9901  
 13 Bergeron Julianna Mme 663-6480  
 14 Gagnon Roland @ 661-4634  
 15 Therrien Roch  
 16 René Marie Anne Mme @ 663-9441  
 16 1/2 René Jean Paul @ 667-0314  
 17 Robert Lucien (porte secondaire)

**INTERSECTION DES CHUTES BOUL**  
**VALLIERES - De 940 St-Vallier E nord à 422 St-Paul**  
 3-5 Vacant  
 7 Dow Brasserie du Québec Ltée (entrepôt)  
 FIN DES PRAIRIES E  
 FIN STE-MARGUERITE  
 25 Lamonde Alphonse Station Enr 524-6770  
 FIN CHAREST BOUL

**VALMONT (SF) - De 1598 Route de l'Eglise ouest à 3057 de Boulogne Av**  
 2865 Borgeat Denis @ 651-4013  
 DEBUT MONTEBELLO AV  
 2879 Fortin Yvon @ 658-7986  
 2885 Moisan Jean Marie @ 656-1887  
 FIN D'ARGENTEUIL AV  
 2891 Têtu Jean @ 653-5126  
 2899 Blais Lionel @ 653-5814  
 FIN STANLEY AV  
 2900 Vallières Guy (porte secondaire)  
 2905 Lemieux Michel 651-5768  
 2908 Baillargeon Paul @ 653-7317  
 2909 Tessier Narcisse @ 653-7323  
 FIN DE COURCELLES  
 2915 Desrosiers Georges Henri @ 651-3993  
 2920 Giroux Jacques @ 653-7485  
 FIN ROUVILLE AV  
 2946 Poitras Guy @ 653-3502  
 2949 Lavoie Gilles @ 653-7829  
 2954 Chantal Yves @ 653-7157  
 2960 Ouellet Jean Marie @ 651-5848  
 2963 Flamand Édouard @ 653-9714  
 2964 Dugré Réginald @ 653-4340  
 2969 Lachance André @ 656-1477  
 2975 Lux André @ 656-0451  
 2981 Galipeault Pierre 651-0564  
 2987 Bélanger Charles Eugène @ 653-2566  
 2993 Dedieu Joseph @ 656-1639  
 2997 Crevier Philippe @ 653-5396  
 DEBUT MATAPEDIA  
 DEBUT LAROCHELLE

**VAL OMBREUSE (SF) - De 631 des Sapins ouest à 698 des Mélézes Av**  
 3245 Paradis Roland @ 651-1029  
 3246 Riverin Roger @ 651-1336  
 3249 Nadeau Daniel @ 651-1800  
 3250 Bélanger Henri @ 651-1750  
 3253 Simard Jean Charles @ 651-5027  
 3256 Rémillard Roland @ 653-5019  
 3257 Pelletier Jean Claude @ 653-8991  
 3261 Vermette Paul @ 651-7852  
 3265 Bouchard Robert @ 651-3686  
 3270 APPARTEMENTS  
 1 Harvey Jean Pierre 651-3587  
 2 Pelletier Monique Mme  
 3 Provencher Clermont 658-1410  
 4 Roy Jean 653-8506  
 5 Vacant  
 6 Picard Denis  
 3275 APPARTEMENTS  
 1 Gingras René @ 651-9858  
 2 Gagnon Michel 658-3292  
 3 Chevrette Gilles  
 4 Vézina Mario 658-5062

**VANIER (C) - De 7782 Honoré Av ouest à Cloutier Boul**  
 375 Giguère Clément @ 623-1609

380 Desrosiers Armand @ 628-1452  
 381 Lévesque Daniel @ 623-7240  
 382 Plamondon Gilles  
 385 Girard Emilien @ 623-7374  
 388 Auger Guy @ 626-4786  
 390 Beaumont Raymond @ 626-5342  
 392 Gingras Clermont @ 626-5951  
 398 Lavoie Louis H @ 628-0628  
 404 Sutton Bernard @ 623-9047  
 405 Gagné Ernest @ 623-3500  
 410 Poulin Roméo @  
 411 Paradis Guy @ 623-9540  
 417 Bourbeau Gaétan @ 628-5791  
 420 Caron Henri Paul @ 626-1579  
 424 Turcotte Félix @ 623-7870  
 425 Dussault André 623-3056  
 427 Doyon Roger @ 626-0467

**VANIER (LA) - De 18 Ménard est à 4 Bouchard**  
 5 Breton Rosaire @ 837-6595  
 6 Lagacé Paul @ 837-3537  
 7 Cliche Fernand @ 837-6597

**VAUBAN - De 309 Richelieu sud à 300 d'Aiguillon**  
 755 Duval Ludger 529-8934  
 765 Monaghan Eva Mme 523-4153  
 770 Vacant  
 777 Vacant

**VAUDREUIL - De 264 Arago O sud sans issue**  
 604 Cantin Léon 524-8923  
 606 Cloutier Yvon 529-3554  
 Allard Armand  
 607 Vacant  
 608 Marcoux Alphonse  
 610 Blouin Gaston 523-7995  
 Lamonde Herbert 524-6845  
 612 Béchard Adéland 523-2565  
 FIN LAVERGNE  
 615 Lower Alma Mme @ 525-5441  
 616 Bédard Lucien @ 524-8806  
 617 Gosselin Paul 529-3136  
 620 Vacant  
 622 Cloutier André 522-1639  
 624 Vacant  
 626 Bédard G 522-2807  
 628 Vacant  
 634 Paquet Yvonne Mme @ 524-8315  
 636 Vézina kose Anna 523-8214  
 638 Tremblay Albert @  
 640 Tremblay Albert (entrepôt)

**VAUDREUIL (C) - Anciennement (Formerly) Place Vaudreuil - De 4780 de Gaulle Av est à 4865 Tourigny Av**  
 1005 Dussault Raymond @ 628-1962  
 1010 Potvin Guy @ 623-7581  
 1015 Perreault Robert @ 626-4083  
 DEBUT PLACE GIROUX  
 1020 Houde Yvon @ 623-4659  
 1025 Jack Réginald @  
 1030 Fortier Denis @ 626-2475  
 1035 Bédard Jean @ 623-5791  
 1040 Saindon Roger @ 623-5369  
 DEBUT TOURIGNY AV

**VAUDREUIL (LA) - De 162 de l'Entente E Boul sud à 178 1/2 St-Joseph E**  
 1 Picard Gilles @ 833-0715  
 3 Lamontagne Dollard @ 837-6561  
 4 Sirois Alphonse @ 837-3026  
 5 Barras Jean Louis @ 837-3147  
 6 Joncas Gaston 837-0102  
 8 Guay Léopold @ 837-5907  
 9 Thibault Pierre  
 Bouchard Harold 833-3359  
 9a Blouin Jean Paul @ 833-1755  
 Paris Jean 833-3638  
 11 Bissonnette Roland @ 837-4325  
 11a Lemieux Denise Mme 837-7411  
 12 Bourget Léopold @ 837-7972  
 14 Bourassa Marcel @ 837-1508  
 15 Samson Fernand asse courtier @ 837-6406  
 16 Emond Philippe @ 837-7248  
 16a Beaudoin Jacques 837-1296

**ISIDORE DROUIN INC**

ENTREPRENEUR PLOMBIER — ELECTRICIEN — COUVREUR

615 Arago Ouest

Québec 8

Tél. 683-2208



# VENNE & THIBAUT

1510 Chemin Ste-Foy — Tél. 687-2350

Gérard Venne, F.I.R.A.C., HON.F.A.I.A.

Henri Thibault, M.I.R.A.C., M.A.A.P.Q.

Vaudreuil (LA) - Suite  
16b Vacant  
17 Lacroix Jean Claude @ 837-8185  
19 Lecours Lucien @ 837-7943  
20 Bureau Jean Baptiste @ 837-7548  
21 Bourget Léo @ 837-2218  
22 Vézina Léon @ 837-4362

INTERSECTION NORMAND  
25 Hamel Octave @ 837-4015  
26 Bourget Joseph @ 837-1061  
28 Vacant  
29 Garant Alfred @ 837-4851  
30 Côté Robert @ 837-1604  
32 DesRosiers Germain L @ 837-9003  
33 Roy Marie Aimée @ 837-8233  
35 Absent  
35a Gagnon Raymond 833-1352  
35b Rheault Alain 833-0717  
37 Maranda André @ 837-8925  
37a Morissette Jacques 837-0463  
38 Thibault Pierre  
40 Lèvesque André @ 837-0984

201  
VAULTIER (S) - De 2109 Laurier Boul sud  
Aucune résidence  
INTERSECTION DICKSON  
INTERSECTION BOISJOLI  
INTERSECTION BRULART

202  
VAUQUELIN AV (S) - De Nord sud à 912  
Chem St-Louis  
1140 Dugré Roland @ 527-4303  
1141 Paquet Nicolas A @ 527-6577  
1145 Marcoux Jules @ 681-5504  
1150 St-Laurent Renault @ 527-7374  
1155 Marceau Vincent @ 683-9027  
1160 Baker Doris @ 527-1522  
1165 Trépanier Victor @ 527-2110  
1170 Cook J Alfred @ 527-1137  
1180 Gervais André Hon @ 681-8211

431  
VENDOME - De 2073 d'Ars nord à 2070  
Bizet  
339 Gallichand Irénée @ 681-6804  
340 Blouin Roland @  
341 Breton Jean Claude @ 527-6820  
342 Desjardins Reynald @  
343 Savard Jacques @ 681-5945  
345 Bolduc René @ 527-3698  
346 Lepage Jean Claude @ 683-0447  
349 Poulin Guy @ 527-8569  
350 Couturier Charles E @  
352 Fortier Gilbert @ 681-2798  
353 Lepire Lucien @ 527-6021  
356 Alain Marcel @ 681-5768  
357 Caron Fernando @ 683-8963  
360 Arsenaux Rosaire @ 681-3476  
361 Genest Jean @ 683-1660

103  
VERCEL AV - De la Voie Ferrée nord à  
3827 Flaubert  
875 Paquet René @ 872-9330  
880 Fornasier Gérard bij 872-1984  
890 Dussault Pierre 872-4545  
892 Arsenaux Maurice 872-3366  
895 Lepage Claire  
897 Cantin Pierre 872-3453  
905 Lapière Réal 872-4840  
907 Tremblay Jean Marc 872-7641  
910 Paquet Gérard @ 872-2982  
915 Bouthot Réjean  
917 Vacant

281  
VERCHERES AV (C) - De Paul Comtois Av  
à 7395 Doucet Av  
7220 Couture Roger @ 626-8514  
7225 Dion Guy @ 626-1480  
7235 Gravel C Jeanne M @ 623-2415  
7245 Giguère Jean Roch @ 626-2461  
7260 Simard Michel @ 626-2896  
7265 Desrosiers Jacques @ 623-7556  
7280 Pérasse Richard  
Gagnon Rémi  
7285 Guillemette Gilles @  
7305 Pelletier Yvon @  
7315 Demers Jean Louis @ 623-0687  
DEBUT CLOUTIER BOUL  
7325 Turcotte Paul @ 623-7852  
7340 Gilbert Jos Arthur @ 626-9570  
7345 Gagné Camil @ 626-2820

7360 Bélanger André @ 626-1490  
7365 Dion Emile @ 623-9641  
7380 Beaudet Claude @ 623-2858  
7410 Rouleau Guy @ 626-8421

281  
VERDON AV (C) - De 440 68ème O nord  
à 7220 Ouellet Av  
6840 Gosselin Jean Marc @ 626-4567  
6875 Laforestrie Robert @ 626-2938  
6880 Thibault Jean Paul @ 623-9607  
6885 Morin Roger @ 626-1106  
6890 Blackburn Paul A @ 626-2575  
6895 Genest Jean Guy @ 626-2838  
7000 Boucher Guy @ 626-3558  
7005 Cantin Régent @ 626-4769  
7015 Couture Emile @ 628-2165  
7020 Delisle Omer @ 626-4277  
7025 Messely René @ 623-7806  
7030 Fortier Marc @ 626-1748  
7040 Fournier Jacques @ 626-4340  
7050 Paquet Jean Jacques @ 623-9761

33  
VERDUN - De la Rivière St-Charles sud  
sans issue  
1 Vacant  
5 Vacant

DEBUT DE LA VICTOIRE  
20 Dion Marie Thérèse M @ 683-9013  
24 Bernard Adélar  
24a Bourgeois Jean Paul 681-2808  
24b Gagné Donat @ 683-0120  
24c Wagner Jean Guy 527-9326  
25-27-29 Vacant  
26 Parent Donald  
28 Journault Léon @ 527-7825  
28½ Rioux Ghislain 681-1883  
30 Dubeau Paul Henri @ 681-3208  
32 Dumas Jean Baptiste 681-5382  
35 Société Protectrice des Animaux de  
Québec organisation humanitaire  
527-9104

37 Jacques Emile 527-9104  
44 Roy Fernand @ 527-9866  
45 Vacant  
48 Caouette Jean Louis @ 527-5629  
50 Rhéaume Raymond 527-9782  
52 Bédard Lucien 681-0776  
56 Ratté Camille @ 681-3297  
60 Vacant  
62 Legros Yvon 681-8736  
64 Lajeunesse Pierre @  
68 Lajeunesse Jean M 683-4193  
72 Chabot François 681-8092  
76 Barette Roger 683-5563  
78 Petit Raymond 681-8654  
80 Legros Denis 681-4725  
80½ Alain Denise M @ 683-2657  
82 Gravel & Caux Inc entrep élect  
681-0048  
84 Quin Aimée M @ 527-7213  
86 Jobin Paul Emile 681-9486  
90 Drouin Victor garage 681-2177

35  
125 Barbeau Lucien @  
195 Maranda Paul André @ 681-5061  
197 Maranda Jean Claude 688-0202

37  
FIN ST ALPHONSE  
FIN ST BERNARD  
FIN CORINNE  
200 Hydro Québec Division Gaz 529-8761  
265 Avis Transport 683-1741  
315 APPARTEMENTS  
1 Guilbeault Claudette  
2 Giguère P Emile  
3 Lefebvre Alphonse @ 527-4110  
4 Rhéaume Jean Guy 681-8411  
325 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Tremblay Léonidas  
3 Vacant  
4 Letellier André 681-9795  
FIN DEFOY  
INTERSECTION STE THERESE  
335 Jacques Céline  
Thibault Omer @ 683-7115  
Couture Marcel 681-8593  
Drouin J Benoit 687-0719  
345 APPARTEMENTS  
1 Barrette Gaston 683-0614

2 Brousseau Rita 681-9767  
3 Agences de Recouvrement Crown Inc  
683-5623  
4 Godin Doris 527-2463  
355 Vacant

226  
VERDUN (L) - De de la Falaise sud à 25  
Durand  
3 Dubé André @ 837-9183  
5 Corriveau Jean Guy @ 837-8976  
7 Gagnon Marguerite M @ 833-3077  
8 Laflamme Florent @ 837-2957  
9 Roy Robert @ 837-8780  
10 Marcotte Roger @ 837-4395  
11 Boutin Ernest @ 837-2900  
12 Nadeau Georges @ 837-7349  
13 Bégin Hugues @ 833-1221  
Betty Jean Paul 833-4910  
14 Gingras André @ 837-9530  
15 Doyon Lise  
Samson Henri 837-1587  
15a Guillot Claude 837-3522  
16 Morissette Léopold @ 837-9481  
17 Absent  
17a Vallée Marc 837-5636  
18 Guay Marc André @ 837-7618  
19 Absent  
19a Absent  
20 Bégin Rosaire @ 837-1958  
21a Absent  
22 Couture Gérald  
23 Nadeau Maurice

228  
25 Samson Agildas @ 837-2271  
27 Pouliot Isidore @ 833-1781  
29 Pouliot Isidore entrep menuis  
837-4342  
Asselin Antoinette @ 833-2832  
Savard Alice M @  
30 Couture Lucina M @ 837-6377  
32 Absent

INTERSECTION ST GEORGES  
33 Tatlock René 833-3371  
34 Barrientos José  
35 Huard Michel 837-1069  
36 Collin Denis 837-7665  
37 Couture Fernando @ 837-4294  
38 Beaulieu Louis 837-0500  
39 Pellerin Théodore @ 837-1441  
40 Pelletier Armand 837-4502  
41 Gagné Elzéar @ 837-9756  
42 Perreault Simon @ 833-2475  
43 Landry Bernard @ 837-7694  
44 Vacant  
45 Rousseau Philias @ 833-2723  
46 Marquis Philémon @ 837-9858  
47 APPARTEMENTS  
Asselin Jean Paul @ 837-2193  
1 Grenier Juliette 833-2989  
2 Nadeau Murielle  
3 Boeykens Jacques  
48 Carrier Jean @ 837-2803  
50 Bélanger Robert 837-3274  
52 Levesque Rémi 833-0965  
54 Landry Jean Charles @ 837-2310  
56 Couture Roland @ 837-3264  
60 Roy Maurice @ 833-2492  
62 Vacant  
64 Roy Emilien @ 837-4881  
66 Paré Marcel @ 837-9586  
68 Castonguay Jean Marie entrep cons -  
truction génl 837-9566  
70 Pouliot Armand @ 837-1926  
72 Bégin Joseph @ 837-1520  
74 Tremblay Bernard @ 833-2749  
76 Roy Raymond @ 837-0798

104  
VERLAINE AV - De 3150 Jacques Cré-  
peault nord à 3135 Sévigny  
735 Bélanger Adrien @ 681-8251  
737 Baribeau Raymond @ 683-7820  
745 Collins Hubert  
747 Boissonault Roland @ 527-5166  
755 Brunet André 687-1229  
757 Absent  
765 Absent  
767 Malenfant Roger  
775 Martel Louis @ 527-2768  
777 Filteau Jean @

## Centrale des Syndicats Démocratiques

Président, Paul E. Dapré — Vice-Président, Jean-Paul Hénu  
Secrétaire, Réal Labelle — Trésorier, Jacques Dion — Coord. des Services, Amélie Dalgle  
Siège Social: 801, 4ème Rue, Québec 3 — Tél. (418) 529-2956  
Bureau Montréal: 188, Dorchester est — Tél. (514) 866-1065

## ANDRE RADIO LTEE

16 ANS D'EXPERIENCE  
Vente — Installation — réparation — Radios: Audiovox — Motorola — Blaupunkt — Ruban  
Audiovox — Panasonic — Pioneer — Grail — Assortiment complet de cassettes — disques  
580 BOUL. WILFRID HAMEL  
Succursales: Montréal - 7865 St-Hubert - 276-2694 — Longueuil - 440 Curé Polfer - 679-8311

**SAMSON**  
votre boulanger maison

**BOULANGERIE SAMSON INC.**

837-3611

171, EST RUE ST-JOSEPH

LAUZON, QUE.



COMMISSION  
DE TRANSPORT  
DE LA COMMUNE  
URBAINE DE QUÉBEC

DES AUTOBUS POUR REpondre AUX BESOINS DE VOTRE GROUPE  
LA LOCATION SE FAIT A L'HEURE OU AU VOYAGE  
NOS SPECIALISTES VOUS AIDERONT A PREPARER TRAJET ET HORAIRE

C.T.C.U.Q. Service de location, 1500 rue Provinciale

Québec 8

Tél. 688-9630 (poste 235)

C.P. 70, STATION B  
TELEX 011-292 — D-U-N-S 20-430-9217  
Courtiers en Douane et Agents Expéditeurs  
Customs Brokers and Forwarding Agents

Tél. 692-1040 (Région 418 Area)

Québec 2

17, Rue St-Jacques

Verlaine Av - Suite

- 785 Arel Arthur @ 681-2549  
787 Michaud Jacques @ 683-4382  
795 Audet Jacques @  
797 Laliberté Gaétan @ 683-8905  
805 Boily Stanley @ 688-9789  
807 Fraser Claude @ 681-5171  
815 Marois O'Neil @ 527-0629  
817 Carrière Bernard @ 681-0335  
825 Ferland Gilles @ 527-3054  
827 Girard Jean Marie @ 527-1148  
835 Richard Jean Paul @ 681-8837  
845 Audet Elphege @ 681-0906  
855 Armand Jules @ 681-8071

FIN JACQUES CREPEAULT

- 860 Jobin René @ 683-9208  
DEBUT MOLIERE  
865 Morneau Gaudias @ 681-5256  
870 Robitaille René @ 681-9502  
875 Cloutier Armand @ 688-1470  
FIN DE LA PEPINIERE  
880 Bédard Fernand @ 688-1397  
890 Bellavance Réal @ 681-3129  
900 Martineau Marc @ 681-2327  
910 Audet Gaétan @ 683-7044  
920 Gagné Alphonse @ 527-4828  
DEBUT SEVIGNY  
925 Picard Lionel @ 683-5357  
935 Lemieux Charles Auguste @ 683-7510  
945 Lapointe Louis @ 681-8785  
955 Chenard Bernardin @ 527-6403  
960 Gagnon Jacques @ 683-5238  
965 Guimont Léo @ 527-0370

VERMONT (SD) - De 3 Lemay sud à 558 de la Falaise

- 2 Rouillard Claude  
4 Langlais Guy @ 837-5589  
5 Crete Bertrand @ 837-3780  
6 Dionne Gérard @ 837-2374  
7 Gilbert Jean Paul @ 837-3998  
8 Bouchard Gabrielle Mme @ 837-0657  
9 Absent  
10 Delisle Gaston @ 833-0694

VERREAULT AV (C) - De Place de Gironde à Talmont Av

- 900 Lemieux Jean Marie @ 626-5644  
910 Bussièrès Charles Auguste @ 626-2433  
915 St-Pierre Denis @  
920 Parent Gérard @ 628-3875  
925 Beaudoin Claude @ 623-5338  
930 Corriveau Guy @ 623-7450  
935 Brassard Serge @ 626-1202  
940 Morneau Jean R @ 623-2581  
945 Savard Jules @ 626-7099  
955 Prémont Michel @ 628-3601  
1020 Mongeau Gaston @ 628-4910  
1025 Bournival Jean Paul @ 628-8429  
1060 Jalbert André

VERSAILLES AV (SF) - De 3176 Beaurepaire nord à de Strasbourg Av

- 3146 Gagnon Jacques @ 656-1562  
3150 Lambert Omer @ 656-6449  
3151 Mailhot Bruno @  
3155 Landry Philippe @ 653-0921  
3156 Deschenes Pierrette Mme @ 651-1729  
3160 Rivest Rolland @  
3161 Vacant  
3164 Godbout Clément @ 656-0210  
3168 Dion Bertrand @ 651-3981  
3172 Jalbert Jean Charles @ 653-8510  
DEBUT BELLEFEUILLE  
3173 Jalbert Josette @ 651-5103  
3176 Jacob Gilles @ 653-7583  
3177 Bilodeau Léo Paul @ 656-0097  
3180 Cantin Roland @  
3181 Sylvestre Claude @  
3184 Castonguay Pierre @ 658-2113  
3185 Arsenault H Eugène @ 653-9071  
3188 Murray Justin @ 653-7700  
3189 Verreault Simon @ 651-1222  
3192 Gosselin Marcel @ 653-4448  
3196 Marcoux Marcel @ 651-4778  
3200 Ferron Claude @ 651-3764  
3201 Delisle Lellis @ 653-8258  
3204 Duval Aurèle @ 653-0440  
3205 Roy Claude @

- 3208 Dufresne Réal @ 656-9878  
3212 Guay Maurice @ 651-9595  
DEBUT LOUVRES AV  
3216 Michaud Jacques @ 651-4607  
3220 Bélanger Rita Mme @ 651-1915  
DEBUT GENES AV  
3224 Simoneau J Claude @ 653-7081  
3228 Boudreault Doria @ 658-3351  
3232 Nadeau Michel @ 651-1044

VERSANT NORD BOUL (SF) - De l'Est à l'Ouest

2323 Lasalle Manufacture Ltée 683-3425  
Keuffel & Esser of Canada Ltd  
688-9076

- 2495 Absent  
2981 APPARTEMENTS  
1 Doucet Gabriel 651-2565  
2 Dan J 651-5716  
3 Côté Francine 653-3874  
4 Vacant  
5 Matte Pierre  
6 Beaumont Joseph 651-8548  
7 Girard Yves 658-1734  
8 Veilleux André 659-1167  
9 Rheault André 658-0037  
2985 APPARTEMENTS  
1 Bilodeau Suzanne  
2 Nault M R  
3 Roy Jacques 658-2119  
4 Grenier Gilles  
5 Pelletier Pierre 651-0454  
6 Chouinard J M 651-8604  
7 Cartier Françoise Mme 656-1276  
8 Werber P  
9 Laverdière Jean Louis 659-1450  
2991 APPARTEMENTS  
1 Dubé Jean 658-1364  
2 Constantineau -  
3 Veillette Paul  
4 Genest André  
5 Thomas David  
6 Bédard Yvon  
7 Pelchat Yvon 651-5200  
8 Riverin Bertin  
9 Vacant  
2995 APPARTEMENTS  
1 Graton Marc  
2 Simard Diane  
3 Morency Claude 658-4740  
4 Dumais Benoit 651-4368  
5 Santilli Salvator 658-2536  
6 Couture André 651-0589  
7 Doyon Daniel 658-3821  
8 Pelletier Denis 658-1689  
9 Lamontagne Raynald 651-8802  
3075 Lavoie Hubert @ 653-7109  
3077 Moisan René @ 657-7973  
3135 Defoy Jean Guy @ 651-0337  
3139 Bergeron Maurice @ 651-6878  
3143 Côté Cyrille @ 651-0486  
3147 Paquet Onil @ 656-0381  
3151 St-Pierre Gilles @ 653-9743  
Morin Jacques 653-4213  
3181 Blackburn Camille 651-7048  
3183 Médiavilla José 656-9622  
3197 Houde Jean Pierre 658-1731  
3209 Nadeau Jean Roch  
3211 Fleming Odette Mme

VERTEUIL (SF) - De 821 Place Rougemont ouest à Jean Noel Av

- 2968 Rodrigue Eugène @  
2969 Gauthier Fernand M @ 656-6086  
2974 D'Amours Jean Pierre @ 653-9051  
2975 Nadeau Charles Auguste @ 651-5679  
2980 Eglise du Christ  
2981 Laberge Claude @ 656-6314

VEULLOT AV (C) - De 795 Place de Gironde nord à 935 du Tillet

- 9060 Martel Marcel @ 623-0767  
9090 Thivierge Yvon @  
9105 Lessard André @ 626-6458  
9150 Fréchette Roch @ 626-4187  
9155 Tremblay Julien @  
9180 Rouleau Robert @ 626-3120  
9185 Labrecque Raymond @ 623-2262  
9205 Huart Paul O @ 623-0655  
9210 Graham Ronald @ 626-9019

- 9250 Caron Gilles @ 623-2327  
9255 Parent Pierre Paul @ 628-0942  
9280 Arel Jacques @ 626-3709  
9285 Pellerin André @ 628-0830  
9305 Terreau Jean @ 626-9364  
9310 Roberge Michel @ 628-0864  
9355 Potvin Jean Noel @ 626-7823  
9360 Coulobme Claude @ 623-7907  
9390 Côté Marcel @ 626-8382  
9395 Loiselle Jacques @

VEZINA - De Champfleury Av ouest à 2665 Mgr Gosselin

- 1825 Lafond Roger @ 661-6501  
1828 Turcotte Jean Marie @ 667-5941  
Juneau Nicole 667-6304  
1830 APPARTEMENTS  
1 Nadeau Charles @ 661-5869  
2 Jinchereau Michel  
3 Scott E Mme  
1832 Vacant  
1838 Carrier Steeve  
1840 Barabé J Gilles @ 661-4452  
1842 Vacant  
1850 Wagner Robert @ 663-0695  
1855 Bilodeau Gérard 667-3053  
INTERSECTION CHAMPFLEURY  
1885 Deschenes Fernand @  
Carrier Roger  
1900 APPARTEMENTS  
1 Emond André 667-0205  
2 Ménard Adrien 667-6180  
3 Labonté Gérard @ 661-7882  
4 Pedneault Rodrigue 667-6535  
5 Audet François 667-7914  
1935 Chevarie Gérard @ 661-6760  
1940 APPARTEMENTS  
1 Dufour Gérard @ 663-0392  
2 Robitaille Marcel  
3 Veilleux André  
4 Potvin Paul A 661-7312  
5 Potvin Jean 667-5959  
6 Lacasse Yvon 667-5067  
1965 Laroche Octave @ 661-4020  
1970 APPARTEMENTS  
1 Tremblay Lucien 667-1047  
2 Coulombe René 661-5727  
3 Robitaille Jacques 667-2533  
4 Drolet Michel 667-7841  
5 Lamonde G 667-6619  
6 Jacques Michel 661-6311  
1993 Hébert Claude  
1995 Beaulieu Charles @ 661-5203  
1998 Rhéaume Louise @ 667-2944  
2030 APPARTEMENTS  
1 Lévesque Claude 667-5474  
2 Huard Mariette Mme 663-0673  
3 Bergeron Laurenzo 667-7768  
4 Vacant  
5 Flamand Jimmy 667-7008  
6 Robitaille Réjean 667-7259  
2033 Roy Jean Robert @ 663-3656  
2035 Boisvert Jacques 667-4497  
2040 Rodrigue J 661-0132  
2044 Ouellet Jean Pierre 667-1584  
2045 APPARTEMENTS  
1 Laliberté René @ 661-7890  
2 Garneau M 663-6566  
3 Deschenes Yves 661-3320  
4 Drouin Rémy 663-6686  
2060 APPARTEMENTS  
1 Drouin Léonard @ 663-4601  
2 Descarreaux Marcel 667-3273  
3 Lefebvre Jacques 661-5658  
2065 APPARTEMENTS  
1 Sanschagrin Armand 667-3770  
2 Casolino Giuseppe @ 663-7592  
3 Létourneau Claude 661-2667  
4 Ricci Giuseppe & Frère Enr 663-4511  
Ricci Giuseppe 663-4511  
5 Carolino Antonio 667-7874  
6 St-Hilaire Géraldine Mme  
2068 Michaud Thérèse Mme 667-3670  
2070 Richard Maurice @ 663-0423  
2072 Forgues Robert 661-6139  
2075 APPARTEMENTS  
1 Duclou Gilles 663-4827  
2 Labrecque Henrie  
3 St-Laurent Claudette

ARPENTEURS — GEOMETRES — CONSEILLERS EN URBANISME

Adrien DUSSAULT a.g., i.f. — Raymond ARCHAMBAULT a.g., c.u.q. — Jean-Louis DEMERS a.g.  
Joelynn FORTIN a.g. — Claude BRODEUR a.g. — Pierre AUBE a.g., c.u.q. — Yvon LETOURNEAU a.g.

3291 Chem. Ste-Foy, Ste-Foy, G1X 1S4

Tél. 658-4080



j.e. verreault  
& fils ltée.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX  
1260 — 3<sup>ème</sup> AVENUE  
C.P. 1497  
TERMINUS  
QUÉBEC 2. — TÉL.: 529-4541



# VITRERIE HUOT INC.

FAÇADE DE MAGASIN  
PORTES & CADRES  
EN ALUMINIUM  
DESSUS DE MEUBLES  
MIROIRS  
VERRE ISOLANT

**527-2514**  
390 BOUL. PERE LELIEVRE  
VILLE-VANIER

1575, du Ruissseau

ASSURANCES

C.P. 130, Québec 6

Tél. 681-6275

*Chalifour & Couillard Inc.*

PAUL CHALIFOUR, L.L.C., O.V.A. ASS.

REMI BLAIS, O.V.A. ASS.

VIE — GENERALES

**SALON**  
**Chalifour**

Stationnement gratuit à l'arrière du magasin

135 ST-JOSEPH EST, QUÉBEC

**524-5218**



Vézina - Suite  
2075 APPARTEMENTS - Suite  
4 Potvin Auclair Carmen Mme 667-4601  
5 Bouchard Jules Mme  
6 Daigle Vincent 663-7761

INTERSECTION BARDY AV  
2140 APPARTEMENTS

1 Gauvin Elisee 661-4481  
2 Falardeau Gaston 661-6175  
3 Hodgson Patrick 667-3114  
4 Boily Gaetan 661-9138  
5 Rousseau Marc 661-6214  
6 Mussely André 667-5198

2155 APPARTEMENTS

1 Picard Emilien @ 661-8893  
2 Gauvin Jacques 661-4142  
3 Jobin Antoine 663-7696

2160 APPARTEMENTS

1 Patry Joseph 667-4083  
2 Fortin Robert 667-7280  
3 Frenette Gilles

5 Paquet Victor 661-2742  
6 Godin Jean Marc 661-9695

2175 APPARTEMENTS

1 McEnaney Michael 667-1915  
2 Vacant

3 Létourneau Suzanne 661-4721  
4 Auger J P

5 Harvey Bernard 663-9560  
6 Pageau Jacques 661-9661

2195 APPARTEMENTS

1 Laliberté Réjean 667-7000  
2 Richard Raymond 661-3231

3 St-Hilaire Rosaire  
4 Gagnon R 661-3621

5 Richard Marc 661-5622  
6 Pilot André 661-9528

VIAU - De 1620 Masson Boul ouest sans  
issue

1630 Lemieux Gérard @ 527-0515

VICTOR HUGO - De Bossuet à Val Jean

2031 Paradis Alexandre @ 681-5148  
2032 Massé Henri Georges @ 527-8324

2034 En construction  
2035 Paré Oscar @ 681-9927

2036 Métivier Raymond @ 683-2460  
2037 Noël Claude @ 681-0875

2038 Gagné Gilles @ 681-4271  
2041 St-Pierre Claude @

2042 Goudreau Yves @ 688-1761  
2047 Côté Marc Pierre @ 527-2404

2048 Dufour J Guy @

2054 Boisvert Fernand @ 683-7826  
2055 Morneau Gilles @ 688-9233

2060 Dion Jean @ 527-2671  
2061 Gignac Barbara Mme @ 683-0852

2065 Gaudreau Denis @ 527-9539  
2066 Gaudreau Maurice @ 681-5679

2071 Lacroix Yvon @ 683-5664  
2072 Vacant

VICTOR HUGO (L) - De 42 Bossuet sud  
sans issue

2 Blais Gaston 833-3112  
4 Vacant

6 Vacant  
8 Vacant

10 Vacant  
12 Bouchard Marcel 837-0793

14 Boisvert André 837-9087  
16 Vacant

18 Toupin Gaétan 837-6591  
20 Absent

22 Bédard Claude 833-3556  
24 Snowall Bobby 833-2777

26 Vacant  
28 Lucchesi I 833-0449

30 Absent  
32 Dallaire Lucien 833-1318

VICTORIA - De 315 Boisseau sud sans  
issue

382 Giguère Marcel  
383 Hébert Roger (porte secondaire)

385 Guttman L Ltée (entrepôt)

386 Vézina Roger 525-9307  
390 Roy M

394 Pouliot Robert  
395 Côté Pierre 522-8582

Bailey Arthur 522-2511  
Bélanger Gustave 524-7273

INTERSECTION NAPOLEON

401 Vacant  
402 Dassylva Antonio

407 Vacant  
409 Berthiaume Marc 524-3231

411 Bergeron J Marie  
413 Vallière Lionel

415 Absent  
417 Morand Laurent 524-6654

421 Gauthier Fernande 529-3408  
422 Victoria Accomodation épice

523-6448  
INTERSECTION BAGOT

426 Bédard Albert boucher 529-9075  
427 Vacant

430 Gagné Roger 523-0422  
431 Lirette O 522-2915

434 Normand Maurice chaussures réparation @ 523-3435

445 Fournier Gilles 523-5237  
451 Pelletier Epicéris 522-6257

452 Karine Salon coif 524-3708  
455 Ernst Joseph @ 523-0672

Ernst Edmond Studio Enrg photog  
523-0672

Trudel Lauréat  
Dumont Richard

Marquis Hermelle Mme 525-7379  
456 Letellier Jean Guy @

458 Lortie Joseph 523-8696  
Chouinard Jeanne Mme 525-9689

459 Refus  
460 Vigneault André @ 524-2546

461 Simard François 524-9438  
Boucher Pierre 524-3073

464 Bussièrès Yvonne Mme 523-9003  
465 Shields Georges 522-8553

Dallaire Paul Eugène 522-6909  
Bonnely Denis 529-3181

468 Bédard Ovilva @ 522-4953  
Boutet Albert 525-6022

Bernier Lucien 523-0406  
469 Dallaire Armand 524-5445

INTERSECTION HERMINE

470 Garneau Antoine  
471 Daigle Marguerite Mme 524-5878

Savard Roland  
Morin Gilles

474 Giguère Adrien 525-7894  
475 Leclerc André 525-9380

476 Plamondon Roger @ 524-9687  
479 APPARTEMENTS

1 Vacant  
2 Bion Joseph 525-5338

3 Bilodeau René 523-8896  
4 Vacant

5 Vacant  
480 Huppé Bernadette @ 524-8098

481 Giguère René  
483 Bouchard Gaston 523-8139

484 Cloutier Ida Mme 525-6271  
485 Genest Antonio 522-5765

Morin Pierrette  
488 Plamondon Marc André

Bélanger Lorenzo 524-9894  
489 Vézina Roland @ 523-6970

490 Blouin Isidore @ 525-4871  
494 Mercier Marc

Dallaire Gérard 524-1532  
Chenard J D 524-9740

St-Hilaire Fernand 524-4542  
INTERSECTION KIROUAC

498 Blouin Isidore pépice 525-4871  
499 Rouleau Albert @ 525-5341

501 Charrier Claude  
502 Lègaré J Antonio épice 525-7300

505 Lachance Conrad  
506 Paquet Yvan 524-8981

509 Pageau Jeannette @ 529-3826  
510 Pouliot Rosario 524-6300

512 Marcotte Marguerite Mme 524-6222  
513 Beaulieu Gemma Mme @

517 Demeule Arthur 529-4389  
Gimac Magella

518 Picard F X (porte secondaire)  
522 Royer Henri @ 524-5070  
523 Cloutier Gloria 529-7657  
INTERSECTION CHRISTOPHE CO-  
LOMBO

525 Vacant  
526 Angers J Paul 529-2813

528 Vacant  
529 Loubier Maurice

531 Mainguy Gabrielle 523-9936  
Chartré Rosaire @ 525-8871

532 Plante Conrad 523-4507  
534 Plante Lucienne Mme @ 525-9353

Castonguay Yves 525-9353  
535 Tessier Georges 525-6674

Fortier Lucien 524-1754  
539 Côté Jean Paul

541 Rouleau Carol 523-5113  
542 Pouliot Claude 523-6737

Lussier André  
Daigle Joseph 522-8523

Drolet Gaston  
546 Plante Orphir 522-8861

548 Vacant  
549 Vacant

INTERSECTION CHATEAUGUAY

551 Castonguay Jean Paul @ 524-5485  
552 Routhier Elisabeth Mme 523-1834

556 Dionne Marie Anne Mme @ 524-9159  
559 Lajoie Georges bruleurs à l'huile

réparation @ 529-7882  
562 Gravel Lucien 524-6087

563 Vacant  
INTERSECTION FRANKLIN

566 Vacant  
568 Brindamour André boucher 524-1626

572 Proulx Thérèse @ 523-3743  
574 Proulx Thérèse épice

576 Blouin Fernand 523-8800  
579 Marcoux Michel

580 Lavoie Gaétan  
584 Vacant

585 Vacant  
590 Simard Jacques 523-9209

Audy Claude  
591 Vacant

592 Dubé Gérard @ 524-5727  
INTERSECTION ARAGO O

602 Matte Alexandre (porte secondaire)  
604 Plante Raynald

605 McNeil Gilles 523-7184  
McNeil Joseph 523-1788

607 Laverdière Laurentienne Mme @  
525-5687

609 Rivard Maurice 524-9488  
611 Ménard Ludger

Guillemette A  
612 Linteau Paul Emile

614 Gamache Gérard  
DEBUT JOLLETTE

615 Robitaille Antoinette Mme 524-3397  
617 Dechene Charles 525-7712

618 Guay Joseph  
619 Couture Robert

621 Vacant  
623 Vacant

625 Cloutier Joseph bicycles vente & répa-  
ration 525-9352

627 Cloutier Joseph (porte secondaire)  
629 Cloutier Joseph @ 522-9352

VICTORIA (L) - De 54 Fraser sud

2 Côté Euchariste @ 837-6348  
3 Turmel Jacinthe 833-0805

Lambert Jacques  
Breau Raymond

4 Laflamme Rodolphe @ 837-5645  
5 Union des Jardiniers Inc graine

Roy Emilienne Mme 837-9201  
6 Vacant

7 Roy Rosaire 837-6478  
8 Roy Jeanne Mme @

9 Absent  
10 Samson Jean Yves 833-0895

11 Lafontaine Léonard 833-3486  
12 Duchesneau Valère @ 837-8975

13 Douville Julien 837-0606  
15 Barras Georges @ 837-5225

17 Lemieux J Alfred & Fils (1972) Ltée  
asce courtiers @ 837-3621

**DUN & BRADSTREET of CANADA LTD.**

RAPPORTS DE CREDIT

COLLECTION COMMERCIALE

300 rue Dieppe, Québec

Téléphone 681-3522

# S.A.F. CONSTRUCTION 1973 INC.

TRAVAUX MECANISES — EXCAVATION — EGOUT AQUEDUC — GRAVIER REMPLISSAGE  
 LOCATION ET TRANSPORT DE MACHINERIE LOURDE CONSTRUCTION DE ROUTES  
**ST-HENRI DE LEVIS** **TEL. 882-2251**

Victoria (L) - Suite  
 17 Lemieux J Alfred @ 837-3621

VIEN (LA) - De 219 St-Joseph E nord sans  
 issue

- 2 Bégin Noella Mme @ 837-4645  
 2a Pelletier Marc 837-9259  
 3 Thibault Roland @ 837-9627  
 5 Vacant  
 7 Lemelin Madeleine 837-1822  
 9 Dumont Germain @ 837-3465  
 11 Couture Ovila @ 837-6491

VILLEBON AV - De la Voie Ferrée nord à  
 1376 de la Canardière

- 1070 Gagné Raymond @ 524-7195  
 1090 APPARTEMENTS  
 1 Rainville Jocelyn @  
 2 Lafleur Jeannette Mme  
 3 Nolan James 524-8628  
 4 Pouliot Suzanne Mme 525-7742  
 5 Chouinard Roland  
 6 Poitras Jean Paul 523-1619  
 1120 APPARTEMENTS  
 1 Esculier Marcel 523-9882  
 2 Dugal Jean Marie 525-7374  
 3 Drapeau Madeleine 522-3125  
 4 Rioux Francis 523-2833  
 5 Coulombe Madeleine Mme 525-5548  
 6 Anctil Fernand 524-5500  
 7 Mathieu Claudette  
 8 Martin S

1140 APPARTEMENTS

- 1 Lecours Gérald  
 2 Carbonneau Gilles 524-4512  
 3 DeRose Cécile Mme 523-2105  
 4 Rhéaume Ernest @ 529-3251  
 5 Rousseau Jeanne Mme 522-9409  
 6 Roy Cécile Mme 529-7792  
 1145 Marceau Jean Marie 523-6844  
 1150 APPARTEMENTS  
 1 Richard Wilfrid 523-5800  
 2 Goudreault Jean Paul 523-4140  
 3 Perras Jean Paul 524-2794  
 4 Gosselin Fernand 522-2958  
 5 Vaillancourt Michel 522-5992  
 6 Gonthier Jacques  
 1155 Marceau Marie Louise Mme @  
 523-8528

- 1160 Côté André 525-6359  
 1165 Turgeon Raynald 529-1543  
 1170 Côté Victor @ 523-7831  
 1175 Métivier Jean T @ 525-7566  
 1180 Richard Jeanne D'Arc Mme  
 1190 Boulé Gérard 525-9680  
 1205 APPARTEMENTS  
 1 Filion Yvon  
 2 Desbiens J M  
 3 Levesque Yolande Mme 522-7852  
 4 Bélanger Léo @ 522-8862  
 1210 Asselin Magella @  
 Coulombe Lauréat  
 Pouliot André 522-8034

INTERSECTION ST EUGENE

- 1220 Grenier Fernand @ 524-9690  
 1225 Beaudry Georges @ 523-2822  
 1230 Lapointe Ernest @ 524-5818  
 1235 Nadeau Paul André 524-7959  
 1240 Vallières Daniel 522-4251  
 1245 Lussier Georgette 524-8765  
 1250 Ross Georges @ 523-7563  
 1255 Larrivée Marc André 525-5692  
 1260 Bolduc Jean Paul 524-5666  
 1265 Goulet J Henri @  
 1270 Larocque Jeannette  
 Simard Berthe Mme 522-4512  
 1275 Bouchard Marie Paule Mme 523-0596  
 1285 Dionne Gérard @ 524-3602  
 Thériault Jean  
 1290 Dubord Yvonne Mme @ 524-4078  
 1295 Pageau Marguerite Mme 523-7822  
 1300 Leblond Camille @ 522-6755  
 1301 Lachance André @ 525-9503  
 1304 Champion Gaétan 524-4627  
 1305 Paradis Ernest @ 523-2690  
 1310 Gignac Ghislain @  
 1315 Viger Georges @  
 1320 Bégin Graciella 524-0770  
 Fortin Louis  
 1325 Renaud Alain 523-4869

1330 Lapointe O 529-1864

- 1335 Cloutier Joseph L @ 523-3862  
 1340 Brousseau Charles @ 523-5051  
 1345 Bourgault Réal 523-3492  
 1350 St-Hilaire Lionel @ 525-5879  
 1355 Bourgeault Jean Baptiste @ 523-3479  
 1365 Deschenes Joseph Emile @ 522-6390  
 1375 APPARTEMENTS  
 1 Bédard Julia  
 2 Vacant  
 3 Giguère Henri  
 4 Chaumard Jos 522-8063  
 1380 Toussaint Paul @ 524-9160  
 1385 Boutin Alice 523-8671  
 1389 Gauthier Joseph @ 523-4037  
 1390 Bernard A 529-6352

Noel Thérèse  
 1395 Turgeon Yvette Mme 522-3511  
 INTERSECTION DE LA TRINITE

- 1435 Denis Omer @ 523-0809  
 1440 Breton Maurice @ 522-4501  
 1455 Gigi Salon coiffure 524-6820  
 Lancup Yvon @ 524-6820  
 1460 McKinnon Arthur @ 522-3040  
 1465 Dion Napoléon @ 524-3394  
 1467 Daigle Léo 523-2718  
 1470 Castor Paulhus @ 525-7458  
 Talbot Denis 663-6544  
 1475 Genest Emilien @ 522-8948  
 1480 Plante Théophile @ 529-5982  
 1485 Larochelle Robert @ 523-6960  
 1492 Gamache Bertrand 522-4990  
 1495 Plaisance Nazaire @ 523-2518  
 1496 Gariépy Paul E @ 523-4596  
 1510 Jennings Victorien @ 524-1514  
 1515 Chouinard Yvette Mme @ 524-8125  
 1520 Zaru Sebastiano @ 694-1710  
 1525 Rondeau Marcel @ 525-8050  
 1540 Brochu Gérard @ 524-1556  
 1545 Vacant  
 1560 Michaud Alphée @ 524-2813  
 1600 Vacant  
 1620 Carrette Henri 523-7776

VILLE MARIE (S) - De 1652 Côte de l'Eglise  
 ouest

- 2005 Charland Charlotte Mme 527-8049  
 2008 Boisseau Guy  
 2010 Dion Léa Mme @ 527-4189  
 FIN THOMAS AV  
 2016 Demers Blanche @ 527-3289  
 2020 Emond Robert (porte secondaire)  
 FIN JOLIBOURG

VILLE MARIE (SF) - De 2735 Mont Royal  
 ouest à 1726 Mon Repos

- 2742 Paquet Gérard @ 651-3597  
 2748 Gosselin Yves @ 651-3286  
 2750 Labrie René @ 651-4894  
 2754 Bernatchez Jean Charles @  
 651-4907  
 2755 Gauthier Jacques 651-7599  
 2758 Lemieux René compt agréé @  
 651-2905  
 2759 Broudehous Jean Paul 651-5104  
 INTERSECTION COTE ROSS  
 2774 Côté Raymonde Mme @ 651-4851  
 2775 Morin Léo @ 651-0506  
 2778 Desjardins Maurice @ 651-3077  
 2779 Oakson Gérald 651-4200  
 2782 Vacant  
 2783 Rompré Jean @ 651-7392  
 2786 Deshayé Benoit @ 651-3013  
 2787 Paquet Richard @ 651-4537  
 2791 Thériault Yvon @ 651-3958  
 2795 Ellis David C 651-2969  
 FIN BEAU SITE  
 2799 Coulombe J Henri @ 651-3043

VILLEMURE - De 3665 Volant nord à 3675  
 Lemaire

- 1065 Tremblay Yvon @ 872-7442  
 1075 Duchesne Raymond @ 872-9896  
 1085 Chamberland Yvon @ 872-4240  
 1095 Guay Clermont @ 872-4185  
 1105 Morency Michel @ 872-2882  
 1110 Boucher Armand @ 872-9847  
 DEBUT DE LA TOISON D'OR  
 1115 Chouinard Jean Claude @ 872-7696

- 1120 Gingras Gérald @ 872-3185  
 1125 Dorval Denis @  
 1130 Ducloux Lucien @ 872-4209  
 1135 Couture Gilles @ 872-1681  
 1140 Girard Jean Paul @ 872-1111  
 1145 Breton André @ 872-1731  
 1150 Rhéaume Robert @ 872-2353  
 1155 Fortin Gilles @ 872-3986  
 1160 Chantal André @ 872-1001  
 1165 Lord Roland @ 872-2123  
 1175 Breault Georges E @ 872-3086  
 DEBUT LEMAIRE

VILLENEUVE - De 326 Marquis ouest en  
 demi-cercle

- 325 Laplante Philippe @  
 326 Rodrigue J Paul @ 681-8881  
 327 Rochette Alfred @ 527-3688  
 329 Ouzilleau Gaston @ 681-8453  
 330 Bérubé Zéphirin @ 683-8728  
 Plante Gilles 683-3912  
 331 Plamondon Gilbert @ 527-5728  
 332 Gravel André @ 681-1214  
 333 Hunter Alfred @ 681-6572  
 334 Gravel Michel @ 681-2982  
 335 Leclerc Georges @ 683-9865  
 336 Côté Gaston @ 527-9079  
 337 Simard Maurice @  
 338 Caron Jean Paul @ 683-1211  
 339 Samson Joseph @ 527-5465  
 340 Drolet Roger @ 527-5427  
 341 Gouge Raymond @ 527-9596  
 345 Lavallée Hughes @ 683-8515  
 347 Bourdeau Jacques @ 681-5073

VILLENEUVE (SD) - De 565 Commerciale  
 nord à 562 de la Falaise

- 2 Gignac Serge @ 833-1164  
 2a Royer Denis @ 837-1917  
 4 Drouin Hermann @ 837-9429  
 5 En construction  
 6 Bourgault Gaétan @ 837-3344  
 7 Dufour Normand @ 837-0401  
 8 Turcotte Léopold @ 837-3204  
 9 Paquet Germain 837-5220  
 10 Nadeau Berthold @ 837-9751  
 11 Fournier Dominique @ 837-9448  
 12 Berberi Georges @ 837-1482

VILLENEUVE AV (C) - De 8580 Henri  
 Bourassa Boul nord à SN Mathieu Boul

- 8610 Laflamme Salon barbier 626-9123  
 8612 Laflamme Pierre @ 626-9292  
 8620 Villeneuve Arthur @ 623-3094  
 8622 Carreau Raymond 623-3748  
 8624 Villeneuve Serge notaire 626-6244  
 8640 Rémillard Fidèle @ 623-7426  
 8660 Pagé Marcel @ 623-1333  
 8662 Chatigny Gabriel @ 626-9581  
 8680 Villeneuve Yvon @ 623-5145  
 8682 Fiset Raymond 626-0175  
 8720 L'Heureux Jean Yves @ 626-3519  
 8725 Bureau Emilien @ 623-4091  
 8740 Bélanger Léo @ 623-1471  
 8745 Gagnon Raymond 626-5168  
 8760 Fontaine Lucien @ 623-3374  
 8765 Trudel Gilles @ 626-3908  
 8780 Hommel Edouard @ 623-3807  
 Service Bureau Enr 623-3807  
 8785 Auger Marc André @ 623-4696  
 8820 Beaulieu Jean Charles @ 623-1628  
 8825 Villeneuve Lucien @ 623-2370  
 DEBUT LEFEBVRE  
 8840 Champagne J Georges @ 626-8151  
 8850 Lemelin Jean Guy @ 626-8832  
 8870 Bergeron Roland @ 626-6961  
 8880 Laforest Roger @ 623-3348  
 8920 Savard Pierre @ 623-0796  
 8925 Lamy Gaston @ 628-1963  
 8940 Giroux Norman 626-6202  
 8945 Vézina Wilfrid 626-2448  
 8950 Côté Michel 626-7717  
 8965 Mathieu Michel @ 628-1726  
 8970 Lemelin Gilles @ 623-4254  
 8976 Noel Armand @ 626-0219  
 8987 Lamontagne Raynald @ 623-7892  
 8988 Gravel Michel @ 628-0307  
 8994 Bédard Léo @ 626-0650

ACHETONS — VENDONS — ECHANGEONS  
 AUTOMOBILES NEUVES ET USAGÉES  
 SERVICE ET PIÈCES VOLVO  
 8 hres à 21 hres

Québec 3

1385, Dorchester Nord

**turmel**  
**QUEBEC**



MACHINES  
 ADDITIONNER  
 ADRESSER  
 CAISSE -  
 ENREGISTREUSE

CALCULATEUR -  
 ELECTRONIQUE

CHEQUES  
 COUPER  
 STENCIL  
 ELECTRONIQUE

DICTER  
 ECRIRE

ENREGISTREUSE  
 HORLOGE  
 "TIMECLOCK"

OFFSET  
 PHOTOCOPIER  
 POLYCOPIER



485, Boul.  
 Langelier  
 Québec (P.Q.)  
 G1K 5P3



TEL.  
 525-4692



## EMBELLISSEMENT DuBERGER ENR.

SERVICE COMPLET D'AMENAGEMENT ET D'ENTRETIEN — PAYSAGISTES

2370 Boul. Hamel, O.

Tél. 683-2731



550, 1ERE AVENUE

TEL. 529-6581

QUEBEC 3

1760, DE L'AEROPORT

TEL. 872-3751 — 692-1425

STE-FOY

### VILLERAY AV (SF) - De 3058 Chambalon sud à 3080 Chem St-Louis

- 1255 Habitation Villeray 651-5630  
 1 Léveillé Jean 653-5453  
 2 Guimont Alphonse 653-7378  
 3 Hart Paul  
 4 Horth Paul  
 5 Barolet F  
 6 Fillon Jacques 658-1470  
 7 Baron Réjeanne 658-4351  
 8 Blais Ida 651-3705  
 9 Routhier Jacques  
 10 Fleming Georges 656-0910  
 11 Bergeron Irène 658-3905  
 12 Ferland Michel 651-8569  
 13 Salon Sérénaide Enr coif 658-2845  
 Rioux Jeannot 658-2845  
 14 Dionne Clément 656-9032  
 15 Rioux Louis 658-2845  
 16 Plante Raymonde 658-5690  
 17 Rouleau Claude 651-3625  
 18 Massey Alfred 658-0104  
 19 Roy Tremblay Thérèse Mme  
 20 Veillette Jean  
 21 Tremblay E  
 22 Froment Jacques 651-5592  
 23 Canuel Jacques  
 24 Patry Denis 658-4456  
 25 Desmeules T  
 26 Devost J  
 27 Lambert Richard  
 28 Lajeunesse Pierre 651-1079  
 29 Cloutier F  
 30 Bolduc Thérèse 651-9497  
 31 Osborn D  
 32 Agnesi N 658-9380  
 33 Jean Edmond  
 34 Vézina Marie Ange 658-5318  
 35 Pothier Daniel 651-3994  
 36 Hamel Yvan 651-8576  
 1267 APPARTEMENTS  
 1 Briand Jean Baptiste 653-9424  
 2 Hyland Eric  
 3 Dufresne Diane  
 4 Larouche Olivier 658-1312  
 5 Pilote Odette  
 6 Fournier Julien  
 1271 APPARTEMENTS  
 1 Tousignant D 658-3942  
 2 Bérubé J  
 3 Couture Jean Yves 653-3396  
 4 Polonia Octavio entrep maçon 653-4756  
 5 Gagné Daniel  
 6 Chamberland Jacques 653-5558  
 7 Peuch Jacqueline Mme 653-4318  
 8 St-Pierre Gilles  
 1279 APPARTEMENTS  
 1 Filteau M  
 De Merlis Serge 656-9064  
 2 Laporte Gaston  
 3 Charron Hervé 658-5434  
 4 Absent  
 5 Pelletier Gaston 656-9491  
 6 Blouin Lucien 653-7455  
 7 Careau Pierre 656-1752  
 8 Petit René 656-1370

### VILLEROY (SF) - De 667 de Strasbourg ouest à des Mélézes

- 3241 Parent Serge @ 656-0052  
 3245 Lachance Roger @ 651-1289  
 3246 Laliberté Marie Mme @  
 3249 Fortin Laurent @ 651-5696  
 3250 Ferland Charles @ 651-1544  
 3253 Richard Louis P @ 651-1260  
 3254 Lamarche Suzanne B Mme @  
 656-1557  
 3257 Roy Gustave @ 658-2638  
 3258 Leblond Robert @ 651-1584  
 3261 Pouliot Patrick @ 653-3855  
 3262 Drolet Roméo @ 651-1728  
 3265 Johnson Gérard @ 651-1212  
 3266 Drolet Roger @ 651-1739  
 3270 APPARTEMENTS  
 1 Gagné Paul 658-0573  
 2 Ouellette Jean-Guy 658-7136  
 3 Robitaille Hélène Mme 659-1499

- 4 Bélanger Georges 658-7840  
 3275 APPARTEMENTS  
 1 Haas Claude 651-0396  
 2 Saindon Pierre  
 3 Desrosiers Réal 659-1575  
 4 Sirois François 658-7337

### VIMONT (S) - De 1221 St-Cyrille O Boul sud à Thornhill Av

- 1098 St Pierre Robert 683-8530  
 1104 Boudreault Pierre @ 681-5358  
 1105 St Cyr Ambroise imm @ 527-8790  
 1112 Verge Gérard A @ 527-8257  
 1115 Jacques Maurice @ 681-0465  
 1120 Corriveau Maurice @ 683-8088  
 Leclerc Rachel 681-9155  
 1121 Samson J Roland @ 683-5763  
 1128 Marquis Paul André @ 527-0897  
 1135 Viger Georges E @ 527-7091  
 1136 Barry Pierre @ 527-2061  
 1137 Martin J Dereck @ 527-2303  
 1139 Pageau Albert @ 683-3970  
 1140 Young John H 527-2685  
 1142 Desharnais -  
 1144 Valin Grégoire @ 527-9861

### VIMY (N)

- 6 Blais Jean Pierre @ 842-0070

### VINCENT CHAGNON (L) - De 233 Côte du Passage est sans issue

- 25 Province de Québec - Service Familial de la Rive Sud 837-9331

### VINCENT MASSEY - De 999 Charest O Boul nord sans issue

- 1020 Gouvernement du Canada (Défense Nationale) 694-3456  
 1035 Produits Impérial Tobacco Ltée tabac mfrs 683-3421  
 1050 Huot S Inc (entrepôt)  
 1075 EDIFICE COOP INC  
 201 Les Associés en Planification d'Espaces Verts organisation d'affaires 681-0131  
 Verge & Chouinard ing conseil 681-0131  
 202 Farr Cie Ltée 683-1855  
 203 Robson Lang Leathers Ltd cuir vend 527-8457  
 206 Tri-Bec Inc entrep plmb 527-3491  
 1095 Cartonniers Standard Ltée boîtes mfrs 683-3621  
 1100 Province de Québec - Ministère de l'Agriculture & Colonisation (entrepôt)  
 Electronique Automation Inc 688-9286  
 1105 Cartonniers Standard Ltée (entrée de service)  
 1110 Boivin Rembourrage Inc (porte secondaire)  
 1180 Olympic Wood Craft & Fiber Glass sport articles gros 527-3522  
 1190 Entreprises de Terrazzo Ltée 683-8981  
 1200 Province de Québec Service Général des Achats (entrepôt) 693-5453  
 1205 Chaussures Québec Enr  
 La Sanitation du Québec Enr produits de nettoyage mfrs 681-0858  
 1215-1217 Fiset J O Inc (entrepôt) 527-2964  
 1230 Harvard Industries Ltd tricots mfrs 683-2396  
 1234 St Hilaire Fernando Ltée fer & acier forgés 683-3226  
 1245 Tri-Bec Inc (entrepôt)  
 1256 Greening Donald Ltd acier produits mfr 681-7387  
 1257 Lamer & Coté Ltée automobiles accessoires & pièces 683-2529  
 1258 Somec Inc (entrepôt) 527-1805  
 1262 Globe Ltée plomberie appareils vend 527-3464  
 1264 Vacant  
 1265 Lortie P L Ltée automobiles accessoires & pièces 688-1842  
 1266 Vacant

### 1299 Québec Chronicle Telegraph (porte secondaire)

- VOLANT - De 1050 St-Jean-Baptiste ouest à de la Minerve  
 3600 Tardif Albert @ 872-1743  
 3610 Gauthier Lorenzo @ 872-1106  
 DEBUT PLACE LOLA  
 3620 Lalonde Serge @ 872-4859  
 3630 Ferland Jean Charles @ 872-3441  
 3640 Tremblay Monique @  
 3650 Bélanger Georges @  
 3655 Maltais Robert @ 872-2533  
 3660 Refus  
 3665 Dufour Jean @ 872-2264  
 3670 Gaudreault -  
 3675 Careau Michel @ 872-3017  
 3680 Cantin Raymond @ 872-3333  
 3685 Refus  
 3690 Hamel Clément @ 872-3504  
 3695 Refus  
 3700 Lacroix Normand @ 872-9261  
 3705 Jobin Edouard @ 872-2124  
 3710 Boulanger Magella @ 872-9909  
 3715 Turcotte Jules @ 872-3797  
 3720 Vacant  
 3725 Charette Robert @ 872-1927  
 3730 Vacant  
 3735 Picard J Paul @ 872-4021  
 3740 Bonneau Gilles @ 872-4644  
 3745 Jobin J Marie @ 872-4235  
 3750 Morissette Bernard @ 872-4448  
 3760 Martel Gilles @ 872-4581  
 3770 Langlois J Paul @ 872-4359

### VOLTA AV (SF) - De Lavoisier nord 425 Eaton Yale Ltd machineries vend 683-1921

- VOLTIGEURS - De 229 St-Vallier E sud à 199 Arago E  
 INTERSECTION CHRISTOPHE COLMBE  
 570 Syndicat de Québec (entrepôt)  
 575 Beaupré Georges Mme @ 525-9195  
 595 Gamache Lise 523-1770

### VOYER AV (B) - De 881 des Chutes Boul ouest à 1 de la Morendière

- FIN VALLEE BOUL  
 1 Plamondon André @ 661-7161  
 5 Couture André @ 663-4040  
 FIN BERNIER  
 9 Vallée Marcel @ 663-6245  
 10 Gravel René @ 663-9212  
 11 Bergeron Sarto 663-0970  
 13 St Laurent Raoul 663-4896  
 15 Trépanier Robert 663-7054  
 17 Nicol Noella

### WATT (SF) - De 2375 Dalton ouest à 2725 Dalton

- 2345 Victoria Tole Inc métaux en feuilles fabricants de produits 659-1815  
 2365 Christie Brown & Co Ltd boulangers gros 651-6015  
 2375 Bock & Tétréau Ltée matériaux & accessoires de construction 651-6440  
 2395 Baillargeon J B Express Ltée 522-2737  
 2400 Cummins Québec Ltée moteurs électriques réparation 651-2911  
 2424 La Compagnie Rothmans de Pall Mall Canada Ltée (entrepôt) 529-2921  
 2500 Lawrason's S F Co Ltd produits chimiques mfrs 653-8347  
 2520 Ray Mac Inc machineries lourdes location 656-1302  
 Vermac Inc entrep forage 651-1302  
 2550 Général Supply du Canada Ltée matériaux & accessoires de construction 653-7251  
 2610 Agence Provinciale Québec Inc distributeur matériel publicitaire 658-3025  
 Jalbert Denis Distribution distributeur matériel publicitaire 658-2411  
 Krispy Kernels (Canada) Ltd 658-4640

**Holt, Renfrew**  
 TELEPHONE 522-5221  
 STE-FOY 656-6783

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE  
 QUEBEC  
 SUCCURSALE:  
 CENTRE D'ACHATS STE-FOY  
 CHATEAU FRONTENAC

**T. J. MOORE LITEE**  
 TOUT POUR LE BUREAU!  
 Siège social:  
 2670, Dalton, Parc Colbert  
 Tél. 658-4200  
 Succursales:  
 • 357, RUE ST-JOSEPH, EST  
 • PLACE LAURIER, ANNEXE NORD  
 • 122, COTE DE LA MONTAGNE



**Jacques Girard  
 Automobiles Inc**

656, Graham-Bell, Ste-Foy

DEPOSITAIRE

**VOLVO**

**FIAT**

Location de voitures à long terme (toutes marques)

Tél. 687-0753

# RICHARDSON SECURITIES OF CANADA

COURTIERS EN VALEURS — INVESTMENT DEALERS

MEMBRES DE TOUTES LES BOURSES CANADIENNES

1195 Rue St-Jean, Québec 4

M. V. de P. MARCEAU. — Gérant

Tél. 525-7105

Watt (SF) - Suite  
2700 Novac Inc machineries lourdes loca-  
tion 651-8770  
FIN DALTON

120  
WATTRE (N) - De 225 Rigaud en demi-  
cercle

5 Houle G ©  
8 Vacant  
9 Lehouillier P Emile © 842-8804  
12 Lavoie Laurent © 843-1196  
13 Beaulieu Roland © 842-9593  
16 Morency Michel Enr entrep plmb  
842-3053  
Morency Michel © 842-3053  
17 Pelletier Jean Marc © 842-0647  
21 Tremblay Arthur © 842-8955  
23 Lacroix J Mme © 842-7943  
24 Ménard C Henri © 842-4431  
27 Bédard Marc André © 842-9541  
28 Lacroix Claude © 842-4386  
29 Langevin Bernard © 842-4485  
33 Michaud Lauréat entrep plmb ©  
842-8346  
37 Beaulac P ©  
39 Bédard Claude © 842-5801  
41 Drapeau J M © 842-6190

310  
WELLS (SR) - De Rivière Etchemin ouest  
à St-Jacques

1 Michaud Léo © 839-4714  
2 Ménard Jean  
3 Boucher Raymond © 839-9946  
INTERSECTION DE L'ABBAYE  
9 Lemieux Roland © 839-9323  
11 Shannon Robert © 839-9274  
15 Bussièrès Paul Emile (porte secondai-  
re)  
17 Bussièrès Paul Emile © 839-9373  
19 Gauvreau Guy © 839-9041  
21 Michaud Denis 839-9010  
23 Roy Gaston 839-4876  
25 Boucher Cléophas © 839-6998  
27 Roger Robert © 839-6289  
29 Martin Thomas © 839-8643  
31 Beaulieu Wilfrid © 839-8121  
33 Morin Paul Emile © 839-8180  
35 Laverdière Odilon © 839-8202  
37 Dupuis Léopold © 839-9312  
37b Laverdière Donat  
39 Morin Gaston © 839-9325  
39½ Delisle Bertrand © 839-9361  
41 Carignan Henri © 839-6682  
43 Boucher Paul Henri © 839-6695

255  
WILBROD AV (G) - De 2545 Evangéline  
nord sans issue

2651 Ampleman Richard 667-4041  
2658 Absent  
2658a Cossette Jacqueline 667-1324  
2660 Racine Jacques 663-4608  
2661 Lachance Henri Paul huile à chauffa-  
ge © 663-3774  
2662 Collin Eusèbe  
2664 Turbide Villebon © 661-4736  
2666 Vigneault Paul Henri 667-2658  
2670 Rousseau Guy © 667-3255  
2671 Leclerc Marcel © 663-0293  
2672 Laforce Roger 661-8916  
2673 Chabot Conrad  
2700 Cloutier Benoit © 663-7967  
2702 Gendron Donat  
2711 Morin Roland 663-7615  
2713 Hébert Gaston 661-7908  
2714 Dion Céline  
Patry Anne  
2716 Lyonnais Jean Marc © 663-3184  
2717 McDonald L  
2719 Cyr Olivine 661-5327  
2721 Asselin M A 661-2009  
2722 Tessier Benoit 667-7367  
2723 Robert Jacques  
2724 Vacant  
2725 Sylvain Germain 667-2251  
2727 Vacant  
2730 Roy Léandre © 661-4697  
2731 Baillargeon Claude 661-9144  
2732 Trottier André  
2733 Vacant

2735 Asselin Réjean  
2737 Gauthier Marc André 661-3239  
2760 Caron Roland © 663-7047  
2775 Dallaire Fidèle © 661-5068  
2778 Bureau Marcel ©  
2780 Laure Daniel  
2786 Asselin Claude  
2788 Asselin Marie Ange Mme © 663-6568  
INTERSECTION ALEXANDRA  
2791 Parent Roland © 661-4069  
2793 Gauthier André 661-3353  
2795 Dubé Marie Ange 661-6676  
2810 Lessard Robert 661-9349  
2811 Lavoie Henri Luc © 667-4698  
2813 Duchaine Robert 667-6119  
2820 Gravel Yvon 667-4126  
2830 Margry Jeannine 667-5625  
2831 Carvalho Jean 661-0712  
2835 Rioux Lucien © 661-8993  
2848 Pilote -  
2850 Lavoie Edmond © 663-3322  
2853 Gagné Robert © 661-5173  
2855 Morency Robert 667-8189

61  
WILFRID HAMEL BOUL - Du Collisée Av  
ouest

117 Fortier Lauréat © 524-0958  
119 Villeneuve Alfred © 523-2447  
121 Porte secondaire  
123 Guenette Joseph  
125 Pételle Mathilde 525-5847  
FIN DE LA BASTILLE  
135 Absent  
137 Tremblay Pauline Mme 523-3371  
139 Thomassin Gisèle Mme 523-1104  
145 Lumax Enr 529-7149  
155 Québec Teinturerie Inc 529-8491  
FIN JALOBERT  
235 I A C Ltée finance compagnie  
529-2101  
Merite Compagnie d'Assurance  
524-4662  
Niagara Finance Company Ltd  
529-2522  
La Souveraine Merite Assurance  
524-4666  
FIN DE MEULLES  
FIN LAMONTAGNE  
245 Ingbras Lucien (porte secondaire)  
249 Alain Fernand 523-6121  
Bouchard Maurice 523-8102  
275 City Laiterie Ltée 529-8891  
280 Vacant  
375 Giguère Automobile (1964) Inc automo-  
biles agence & vente 529-1351  
525 Province de Québec Commission des  
Accidents de Travail Centre de  
Réadaptation 693-2870  
Province de Québec Caisse Populaire  
des Fonctionnaires du Québec  
Centre de Réadaptation 693-2967  
550 PLACE FLEUR DE LYS (Administra-  
tion) 529-7807  
Aliments de Santé du Québec Ltée  
produits alimentaires 522-4159  
Aliments Importés 522-7214  
André Chaussures 522-8035  
Annabelle Ltée cosmétiques 522-1115  
Artisanat de l'Ile aux Coudres  
523-2525  
Au Clin d'Oeil vêtements 525-6534  
Au Coin des Petits Inc vêtements pour  
enfants 523-9192  
Au Fondue Suisse magasin de cadeaux  
524-3960  
Au Violon d'Ingres Inc jeux & jouets  
524-4526  
Au Violon d'Ingres Inc libraire  
524-4526  
Banque de Commerce Canadienne  
Impériale 529-0667  
Bata Chaussures 524-7407  
Bergeron Fromagerie 523-1625  
Bouggissimo Enr  
Boutik de Pensées 523-8516  
Boutique Belle de Jour confection pour  
dames 525-9840  
Boutique de Fantaisies mercerie pour  
hommes 523-4119  
Boutique du Cadeau Enr

550 PLACE FLEUR DE LYS - Suite  
Boutique Elsi  
Boutique Jo-Lou uniformes vend  
523-0622  
Boutique Marguerite Enr confection  
pour dames 525-5006  
Boutique Petit Kado Enr 524-5717  
Boutique Pierre Martin confection  
pour dames 522-2364  
Boutique Saturne confection pour  
dames 522-5442  
Brouillard Audio Stéro Inc 529-4815  
Carmichael Liguori Inc mercerie pour  
hommes 523-3294  
Carrier Jos Boucherie Enr 529-2502  
Centre Dieu 523-9822  
Chantal Créations Enr confection pour  
dames 529-5428  
Christian Comptoir Inc magasin de ca-  
deaux 525-5474  
Créations Mam/Selle Inc confection  
pour dames 523-9066  
Décor Nouvelle Vague papier tenture  
523-1640  
Dexter chaussures vend 522-6214  
D'Optique Salon opticiens 529-9841  
Fairweather confection pour dames  
529-8867  
Ferland P Nettoyeur Inc 524-3531  
Fifth Avenue Dress Shop confection  
pour dames 523-8087  
Fleur de Lys Bar Laitier crème glacée  
vend  
Fleur de Lys Casse Croute restr  
Fleur de Lys Horlogerie bij  
Fleur de Lys Papeterie 529-5255  
Fleur de Lys Pet Shop oiseaux mar-  
chands 523-2222  
Fleur de Lys Poissonnerie 524-2606  
Fleur de Lys Tabagie  
Fredelle Inc chaussures vend 529-4764  
Fromagerie Meuldor Inc 523-1625  
Gagnon Production & Le Courrier  
Fleur de Lys 529-1049  
Galerie du Lainage 523-4862  
Gouvernement du Canada - Bureau de  
Poste 522-1417  
Gouvernement du Canada - Bureau des  
Licences 523-5797  
Green A L Ltée magasin à rayons  
\$0,05 à \$1,00 524-8633  
Grover's Chain Stores Ltd mercerie  
pour hommes 523-4965  
K Mart magasin à rayons 529-6868  
Kelly Shop Inc confection pour dames  
529-6441  
La Bonbonnière Enr confiseur  
La Nouvelle Vague Enr perruquiers  
vend 523-1640  
La Promenade Restaurant 694-4212  
La Timbale Inc restr 522-8450  
Laura Secord Candy Shop confiseurs  
Laurentide Finance Corp Ltd  
529-9311  
Laurette Lingerie Inc confection pour  
dames 523-4058  
Laurier Orfèverie Inc bij 529-1052  
Le Centre de la Gravure 524-1136  
Lefebvre J B Ltée chaussures vend  
523-5750  
Le Giletier Inc 524-9733  
L'Élegante Québécoise cosmétique  
523-6185  
L'Éventail Inc vêtements 524-7355  
Lewis Shoes Inc 524-8051  
Librairie Garneau Ltée 524-8481  
L'Ile aux Trésors  
Lynn & Ann Enr restr 525-9947  
Magasin Firestone 529-4111  
Maguire Ltée électriques accessoires  
vente & service 529-4915  
Maharaja Cadeaux Enr 524-8236  
Massicotte Guy Sports Inc sport arti-  
cles 529-6156  
Mini Casse Croute restr 523-0421  
Monica Enr bij 524-8555  
Montreal Draperies Inc rideaux & dra-  
peries 529-0288  
Montréal Shoe Store Ltd

EUGENE LAVOIE INC

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

580, Est Grande-Allée, Suite 210

Tél. 529-3741

LOEWS - LE CONCORDE

M. ANTHONY C. TUOR, Directeur Général

1225 Place Montcalm

Tél. 647-2222

Québec, G1R 4W6



MAISON ETABLIE EN 1896  
PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — BRULEURS A L'HUILE

171 Ouest, Crémazie

C.P. 458, Québec 6

Tél. 525-4806

Pour vos travaux d'imprimerie et de reliure en tout genre — impression typo et offset, une ou plusieurs couleurs — reliure de livres par quantités: cartonnés, brochés, à dos de plastique "perfect binding" — Formules commerciales, en-têtes, enveloppes, cartes d'affaires, faire-part etc., etc.

Adressez-vous à: **BELISLE EDITEUR INC**

39 rue Sault au Matelot Québec 2 (C.P. 100-succ. "B")

Tél. 692-0046 ou 692-0246

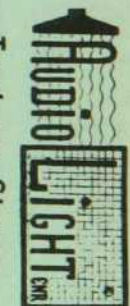
580, Est Grande-Allée, Suite 210

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Tél. 529-3741

**EUGENE LAVOIE INC**

Tout en Stereo



652 ST-IGNACE angle Montmagny et Aqueduc

Construction — Vente — Service

529-6664

C.P. 92 — QUEBEC

- Wilfrid Hamel Boul - Suite  
550 PLACE FLEUR DE LYS - Suite  
Norman & Fils Ltée confection pour dames 529-0911  
Pantalonade G B Inc 522-3178  
Québec Pharmacie 529-0611  
Rapido Snack Bar restr  
Reitman's (Que) Ltd confection pour dames 523-3491  
Salon d'Optique opticien 525-4991  
Sandra Pizza King Enr restr 525-6944  
Sherman Centre de Musique musique instruments vend 524-3591  
Sherwin William Co of Canada Ltd peinture 529-2361  
Simard & Voyer Inc chaussures vend 524-2861  
Simpsons Sears Ltd magasins à rayons 529-9861  
Simpsons Sears (Centre de l'Automobile) station de service 529-9861  
Smith J O Ltée confection pour dames 523-4641  
Steinberg's Ltd épïc & boucher 523-8853  
Studio Yves Enr photog 522-2211  
Studio Willis Inc musique instruments vend 529-0767  
Syndicat de Québec Ltée magasins à rayons 529-7351  
Terrasse Smoked Meat 524-4828  
Tip Top Tailors Ltée merceries pour hommes 529-8131  
Veilleux Roland barbier salon 522-7338  
Voyages Michel Inc 522-7113  
Zabé le Bottier & Pantalonnier Ltée 524-3044  
Zellers Ltd magasin à rayons \$0.05 à \$1.00 529-0271
- 560 Townend John A S Imm 683-3491  
Ste Anne Encadrements Inc 681-0053  
562 Confort au Foyer Esso 683-1554  
564 Goodrich B F Canada Ltd (Division Grossiste) 527-2562  
565 J D Chevrolet Oldsmobile Ltée 529-4561  
568 Vacant  
572 Monsieur Muffler Ltée 683-2151  
573 Vacant  
576 Gauthier Gulf Oil Gaz Bar 681-6454  
577-579 Bouchard & Robitaille Inc entrep isolation 683-2361  
580 André Radio Ltée radios vente et service 681-8106  
581 Marie France Restaurant Enr 681-8572  
585 A & W Root Beer Drive Inc (bureau d'administration)  
587 Giguère Marcel 683-4869  
590 André Gaz Bar station de service 683-5505  
597 A & W Root Beer Drive In restr 681-3827  
600 Levesque Esso Service Enrg station de service 681-5387

270

WILFRID HAMEL BOUL (VV) - De Dorchester ouest à 390 Père Lelièvre Boul

- 1 Vacant  
4 Canadian Tire Associé automobiles accessoires & pièces 651-6551  
40 Rocco Service 683-7623  
DEBUT TURCOTTE AV  
48 Dominique Autos Enr automobiles agence & vente 683-2031  
50 Vacant  
52 Gagnon Yvette Mme 527-1073  
54 Lessard Léopold @ 527-0834  
56 Langlois Lise Mme 683-2880  
58 Quebec Brake & Clutch automobiles accessoires & pièces 527-4803  
60 Savard Léopold 527-8117  
62 Demers Ed Gaz Bar (Calex) station de service 683-3939  
DEBUT PLANTE AV  
80 Coulombe Marie @ 527-8547  
91 Vacant  
100 Vanier Ecole Secondaire 688-7900  
105 Vacant

- 135 Transport Scolaire de Chauvreaux Ltée 683-2971  
140 Blackburn Juliette Mme @ 681-1922  
142 Bissonnette Daniel  
148 Daigle Gérard 527-0508  
150 Daigle Alexina Mme @ 683-0819  
152 Hamel Electric Inc entrep élect 683-1313  
158 Bédard René Mme 527-0718  
160 Drolet Lucien @ 527-9216  
160a Vacant  
160b Gaudreault Marcel 681-6810  
162 Drolet Roger @ 681-5635  
DEBUT BELANGER AV  
166 Picard J Lucien épïc 527-4835  
172 Roux Herbert Enr motocyclettes vend 527-6907  
Roux Herbert @ 527-6907  
174 Vallière Thérèse Mme 688-9876  
178 Bibeau Motos Enr motocyclettes vend 527-6907  
180 Bernatchez Valmont 683-8061  
182 Emond Jean 688-9614  
200 Auclair Auto Inc automobiles agence & vente 681-8022  
DEBUT PROULX AV  
208 Lamontagne Marc 527-8176  
208 1/2 Royer Gaétanne  
210 Rodrigue Michel 683-9483  
DEBUT GIGUERE AV  
230 Paradis Mufflers Paragaz Enr 681-9181  
DEBUT GAUVIN  
FIN SAVARD  
249 Roy J A Gulf Station Service 527-6139  
265 Jean Georges Inc station de service 681-0029  
285 Marie Antoinette Restaurant 527-7633  
300 Christ Roi Hôpital 681-7331  
305 Germain Equipment Inc garage équipement 683-2781  
DEBUT BERNATCHEZ AV  
307 Allaire Rod station de service 527-7209  
DEBUT PIERRE BERTRAND BOUL  
DEBUT CHAMPAGNAT  
DEBUT LAROSE  
DEBUT DUCHARME  
320 Bédard G Station de Service Inc 683-5434  
326 Olivier Jos Ltée tapis carpettes & couvre planchers 681-7804  
335 I G A National épïc & boucher 683-4775  
346 Capital Toyota Québec Inc automobiles agence & vente 681-7786  
356 Weldco Inc soud 681-3553  
360 Baker Alfred station de service 683-9237  
373-375 Kelly O Régina @ 527-9385  
385 Harvey's Drive Inn restr 683-7313

200

WILLIAM AV (S) - De 1565 Laurier Boul sud à 1759 Chem St-Louis

- 1205 Gaudreau Georges E @ 527-4672  
1211 Robert Alphonse @ 527-9059  
1215 Lapierre André @ 683-0847  
1216 Dupont Mariette @ 683-9316  
1216a Breton Antoinette Mme  
1217 Lachance Roch @  
1218 Mercier Adrien @ 527-1649  
1219 Dussault Paul @ 527-3038  
1220a Tardif Gilbert @ 527-5759  
1220b Morissette Ruth  
1221 Lesage Alexandre @ 683-0981  
1223 Bruneau Gabriel @ 681-5979  
1224 Lebel Julien @  
1226 Mercier Claude @ 681-0391  
1227 Rouleau Yves @ 683-7047  
1228 Théberge Palmus @ 527-0486  
1231 Amaron R Campbell @ 683-3554  
1234 Savard Jules Mme @ 527-2331  
1237 Winn James @ 527-1106  
1241 Jackson Ian @ 681-5161  
1244 Ouellet Jack @ 527-1622  
1245 Gagnon Fernand @ 527-6566  
1247 Emond Roger @ 683-7630  
1248 Graboski Joseph F @ 527-8089
- 1250 Radleine Wilhelme @ 683-3592  
1251 Létourneau Paul @ 681-8582  
1252 Laroche Gustave @  
INTERSECTION SHEPPARD  
1270 Lavoie Gilles dentiste 688-0663  
Paradis Richard dentiste 688-0663  
1272 Métivier Graziella Mme 681-1008  
1274 Bilodeau Suzanne  
1276 Kennedy Olivier 527-4379  
FIN CLAIRE VUE AV  
1278 Gaboury Léo 527-3935  
1281 APPARTEMENTS  
1 Vermette Charles 527-8834  
2 Morin Jean  
3 Poulin M Paule 683-9771  
4 Turgeon Marie Mme 683-7001  
5 Harding Henry C 683-5645  
6 Morency Yvette 527-5642  
7 Vacant  
8 Cloutier Laurent  
1284 Bégin Gérard 681-0855  
1286 Simard Jeanne Mme @ 683-3861  
1287 APPARTEMENTS  
1 Crouan Yves  
2 Talbot Lyna  
3 Prost Jean Pierre  
1289 Delisle Claire 527-7773  
Moisan Grattien 527-3143  
1290 Simard Pierre 527-8927  
1291 Drouin André @ 681-8334  
1292 Vacant  
1297 Marceau Bernadette Mme  
1299 Gaudreault A  
1301 Delisle Arthur @ 681-5856  
1303 McDermott A @ 527-0719  
1315 APPARTEMENTS  
1 Boulanger Amanda Mme 527-3308  
1a Caouette Lucy Mme 527-4059  
1b Bilodeau Arthur Mme 681-0951  
2 Dallaire Gaston  
3 McCauley B Mme 683-7056  
4 Mullaly James 683-9190  
5 Villeneuve Roméo 681-5307  
6 Paradis Pierre  
7 Boisvert C  
1320 Lamontagne Charles Eugène @ 527-3980  
1322 APPARTEMENTS  
1 Bilodeau Guy 527-6044  
2 Marcotte Jacques 681-4980  
3 DeBlois Réginald 681-1457  
4 Plamondon Daniel  
1323 Patsy Martial  
1324 Hébert Hélène  
1325 Doyon Denis Jean 683-2841  
1327 Francoeur Lucien @ 527-3263  
1330 APPARTEMENTS  
1 Bellemare Gilles 527-8160  
2 Fortin Jules 527-7400  
3 Couture Clément 681-4730  
4 Bergeron Jeannette Mme 683-8219  
5 Vacant  
1333 Legasse Claude 681-9078  
1333 1/2 Gravel Marie Anna 683-3068  
1335 Belleau Arthur 527-3686  
1345 Hébert Germain 683-3243  
1350 APPARTEMENTS  
1 Marcotte Michel 527-8175  
2 Coté Renald 681-6991  
3 Robin Peter 681-0326  
4 Pigeon Doris 681-5228  
5 Gaulin Rosario 681-5305  
6 Desrochers J P 688-1815  
7 Vacant  
8 Roberge Aldéa Mme  
1353 Bourdon Jacques 688-1359  
1355 Lee Kong Hop 683-9696  
1365 Deschesnes Emile jardinier & paysagiste 681-1363  
1375 Deschesne Jacques @ 527-0581  
1377 Légaré Lucienne 527-4936  
1379 Kirouac Noel 681-1672  
1381 Coté Eugène @ 681-7596  
1400 APPARTEMENTS  
1 Absent  
2 Laforge Réal 681-0854  
3 Dumais Louise  
4 Fiset Marguerite Mme 681-8458  
5 Trépanier P Mme 527-3354

**ARMAND GOSSELIN & FILS INC**

PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES EN GROS-DETAIL — PRODUITS D'ARTS GRAPHIQUES

159 Commerciale, Lévis (C.P. 10)

Tél. 837-3689

# L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Siège Social: 1145 de la Canardière



Québec 3, P.Q.

Tél. 529-4924—Région 418

**BONEL LIMITEE**  
Liqueurs Sun Crest — Livraison à Domicile  
4ème Avenue, Centre Industriel  
St-Romuld — Tél. 839-9427, 692-2285



William Av (S) - Suite  
1400 APPARTEMENTS - Suite  
6 Gosselin Clément 681-6523  
7 Lalancette Denise 683-1086  
8 Schlageter Ernest  
1422 Drouin Louis Philippe @ 527-3031  
1430 Buenos Aires Tile Inc entrep construction générale 681-6053  
Terrazzo Mosaïque & Tuiles Inc tuile & terrazzo 681-6053  
Moore Aline 681-7093  
1435 Clermont Roland 681-1757  
1436 Lacerte Adrienne Mme @ 527-3728  
1437 Clermont Jeannette Mme  
1438 Langlois Yvon 688-9592  
1441 Neilson Andrew @ 681-5441  
INTERSECTION ST MICHEL  
1442 Hughes W J @ 527-3876  
1443 Moisan Marc 527-0717  
1445 Thomassin Marcel @ 688-1773  
1449 Absent  
1451 Fortin Léopold 681-1434  
Bilodeau Joseph 527-6276

## WILLIAM STUART (SF) - De 3010 Chem St-Louis sud à 2949 de Boulogne

3005 Ste Isabelle Ecole 657-3062  
3014 Grimard Roger @ 653-2065  
3018 Villeneuve J Marie @ 656-0686  
3022 Toussaint Léonard @ 659-1035  
DEBUT TOURNAI  
3027 Roy Jean @ 651-1143  
3028 Loïse Jean Marie @ 653-7300  
3031 Godbout Hilaire @ 651-2510  
3034 Guillemette Roland @ 653-5691  
3035 Garneau André 651-7496  
3038 Chenier Lionel J @ 653-5752  
3039 Henry Studio photog 651-4453  
Chabot Henry @ 651-4453  
3042 Turcotte Frances Mme @ 651-4804  
3043 D'Anjou Richard @ 658-3220  
3046 Warren Peter @ 651-9995  
3047 Léger Adrien Ralph @ 656-1596

## WILSON (SR) - De la Fabrique sud

3 Dorval Roger @ 839-8453  
7 Vacant  
8 Lefrançois Léo @ 839-8654  
9 Fournier May 839-4954  
10 Racine Réal @ 839-6567  
11 Levesque René  
12 Bégin Jean Paul @ 839-6460  
13 APPARTEMENTS  
Pelletier Joseph @ 839-6038  
1 Absent  
2 Lemieux Roger  
3 Lavallée Richard  
14 Savard Robert @ 839-6554  
15 St Laurent Val @ 839-8793  
16 Couture Roland @ 839-8178  
17 Nadeau Raymond @ 839-8268  
18 Bélanger Jean Marc @ 839-6239  
20 Blais Isidore 839-9554  
21 APPARTEMENTS  
1 Béland Roland  
2 Vacant  
3 Vermette Paul  
4 Bourdon Donald  
5 Fullum Théo  
6 Vacant  
7 Mathieu René 839-4424  
8 Barillec Pierre 839-8943  
9 Bédard Jean Marie  
10 Bégin Gilles 839-6309  
22 Blanchet Jean Claude 839-6605  
25 APPARTEMENTS  
1 Breton Ernest  
2 Bertrand Raymond 839-4390  
3 Lessard Marcel  
4 Fleurant André 839-6811  
5 St Laurent Claude 839-6648  
6 Breton Gaston 839-6985  
29 Blais Charles @ 839-9392

## WINDSOR (SF) - De Niagara ouest à Ottawa

3408 Leclerc Marcel @ 651-1204  
3409 Lortie Claude @  
3411 Santerre Jacqueline @ 651-7066

3414 Cooper Franklyn @ 651-1372  
3415 Laflamme Eugène @ 651-4012  
3418 Binko John @ 653-2681  
3419 Bernaquez Rolland @  
3422 Dufour Yvon @ 653-7752  
3423 Bussièrès Paul @ 656-6161  
3426 Bissonnette Roger @ 656-1001  
3430 Goulet Léopold @ 656-6339  
3431 Gariépy Alain @ 653-3496  
3434 Matte Claude @ 653-5173  
3435 Labbé Claude @ 651-1953  
3438 Martel Clifford @ 656-6559  
3439 Gervais Guy @ 651-4456  
3442 Haince Gilles @ 651-4346  
3443 Barthe Lionel @ 651-3734  
3449 Lacroix Marc Yvon @ 656-6209

## WOLFE (L) - De 4 des Jardins aux Limites Nord-Est

2 Ouellet Simone Mme  
4 Darisse Alexandre 833-2408  
6 Lemieux Georges-Henri 837-5451  
8 Tremblay Lucien 833-2808  
8a Lamarre Robert 837-1848  
10a Bouchard Angelo  
10b Tracy Bernard  
10c Aubert Maurice  
12 Roy Ruth @ 837-1230  
12a Vacant  
12b Vacant  
14 Kronstrom Noel 833-4958  
15 Bell Canada Téléphone Co 833-1004  
INTERSECTION HENRY  
16 Kronstrom Pierrette @ 837-4660  
17 Légion Canadienne Club  
18 Picard Charles 837-6070  
20 Coté Jean Guy @ 837-8774  
22 Leblanc Henri @ 837-7333  
24 Bilodeau Jean Marie @ 833-2966  
26 Paquet Gaétan 837-3790  
28 Grenier Léopold @ 837-7522  
30 Michaud Donald @ 837-5036  
30a Villeneuve Jocelyne 837-2660  
30b Coté Jean Claude 833-0261  
32 Aubert Jean Paul 837-9445  
33 Garant André 837-5592  
34 Després Georgette 837-5708  
35 Gingras Lucien @  
36 Létourneau Xavier @ 837-6205  
Heckmann Jean Pierre  
36a Dion Gilles 837-8081  
37 Samson Madeleine @ 833-2540  
Collins Alexandre 837-1964  
39 Anctil Paul Emile @ 837-1415  
INTERSECTION STE MARIE

40 Delisle Antonio 837-5451  
41 Deschênes Madeleine Mme 837-3143  
41a Gendreau Eva Mme 837-5363  
41b Longpré Richard  
42 Vézina Maurice @ 837-5211  
43 Bernier Claude 833-3042  
Gagnon Clément 837-8393  
43a Brown William H 837-6137  
44 Lasnier Juliette Mme @ 837-5211  
45 Roy Benoit Mme maison de pension 837-4009

47 Béchard Arthur 837-0119  
DEBUT CARRIER  
48 Arsenaute Liane Mme 837-1461  
50 Labrecque J Alphonse @ 837-4443  
51 Gervais Paul @ 837-6576  
52 Rouleau Alfred @ 837-7686  
54 Malenfant Jean Marie @ 837-0927  
55 APPARTEMENTS

1 Boucher André 837-1511  
2 Breton Marcelle 837-1174  
3 Boisvert Louise Mme 833-4778  
4 Dussault Robert 833-4547  
5 Daigle J  
6 Bibaud Jeannette Mme 837-2817  
INTERSECTION GUENETTE  
56 Guay Laval @ 837-4904

INTERSECTION NOTRE DAME  
58 Boisvert Ernest @ 837-4522  
60 Dumais Alphonse 837-9077  
61 Roberge Louis Joseph Abbé @ 837-6335  
62 Turmel Marguerite Mme @ 837-5059  
63 Fortier Germaine Mme 837-8363  
64 Lemieux Claude 833-0499  
Langlais Réald

64 Béland Jean-Guy  
66 Drouin Jean Marie 833-2963  
68 Vacant  
68a Masse Yvonne Mme 837-0528  
70 Beaulieu Yvon 837-3756  
71 Mireille Salon Enrg coif 837-5924  
Lemelin Guy @ 837-3886  
DEBUT ST JULIEN  
72 Robitaille Léger @ 837-4829  
74-75 Vacant  
76 Nettoyeur Pom Pon 837-0702  
76a Beaulieu Lucienne Mme 833-3573  
Martin Louis  
76b Vacant  
78 Vacant  
78a Coté Jean Pierre 837-0490  
79 Gaulin Robert @ 833-1165

DEBUT GAUVREAU  
80 St Pierre Joseph 833-3289  
81 Normand Raoul @ 837-8924  
82 East Amanda Mme @ 837-5104  
83 Labrecque Graziella 837-0536  
84 East Omer 837-5523  
85 Boisvert Monique @ 837-1729

DEBUT STE CATHERINE  
86 Journault Claude @ 833-4407  
Alain Isaie 833-1364  
88 Leveillé Albert 837-1231  
90 Lambert Claude 837-3320  
92 Park Norman 837-3467  
DEBUT ST JEAN

94 Vacant  
95 Gauthier Roger @ 833-1688  
DEBUT MGR GOSSELIN  
96 Vacant  
97 Trans Canada Marché G E M épïc & boucher 837-1633  
98 Gosselin Lévi @ 837-6495  
100 Ramsay J & Fils barbier salon  
101 Roy Marcel @ 837-1205  
102 Ramsay Jacques @ 837-9548  
102a APPARTEMENTS

1 Lebel Lise  
2 Bernier Pierre 833-3766  
3 Laliberté Rita 833-1240  
4 Fortin Marie 837-5641  
5-6-7 Vacant  
103-104 Vacant  
105 Laflamme Jean Guy  
Gosselin Gaston 833-4751  
Dorval Roger @ 837-9319  
Dumont Daniel  
106 Guénette Benoit @ 837-0367  
106a Guénette Daniel  
107 Jackson Carmen  
108 Marchessault Henri @ 833-1869  
109 Daigle Yvonne Mme 833-2411  
109b Fréchette Paul 833-0835  
110 Marotte Réjeanne 833-0886  
111 Roy Julienne @ 837-7432  
112 Nolet Raymond

DEBUT LACROIX  
113 Couture Henri 837-3720  
114 Lacroix Robert @ 837-7632  
115 Dumont Gilles  
116 Lemieux Georges 837-1019  
117 Drouin Alice Mme 837-6121  
118 Finet Irène Mme @ 837-5617  
119 Ramsay Gérard @ 837-3851  
120 Tardif Gérard 837-5432  
121 Vien Robert @ 837-8913  
121a Carrier Louis  
122 Parent Antoinette Mme  
123 Vien Juliette Mme @ 837-1512  
FIN ST FELIX

125 Morency Hélène  
Bégin Claude @ 837-3215  
126 Lamontagne Radio Service radios & télévisions vente & service 837-1424  
Lamontagne Jean M @ 837-1424  
127 Breton Jean 833-4748  
128 Vacant  
129 Tardif Pierre Henri @ 837-9229  
DEBUT ST RAPHAEL  
130 Girard Etienne @ 837-6494  
Goulet Claude  
132 Turgeon Charles Henri Mme  
133 Verrret Edwidge Mme @ 837-5032  
134 Trudel Robert 837-0809

☆ TAPIS  
☆ PRELARTS  
☆ PEINTURE  
1, Rue Kennedy, Lévis  
Tél. 837-2202



R. GRAVEL, Prés.

J. E. LIZOTTE, Vice-Prés.

# GRAVEL & CAUX INC.

ENTREPRENEURS: PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — VENTILATION  
82 Verdun Tél. 681-0048



CANADA BAR-B-Q ET POULET FRIT A L'AMANDE DU CANADA INC. (DE DR'VILLE)

**ROTISSERIE AU TI-POULET INC.**

LIVRAISON GRATUITE — POULET BAR-B-Q — POULET FRIT A L'AMANDE

3354, Mgr. Gauthier

Giffard (Québec 5)

Tél. 663-3511

**Wolfe (L) - Suite**

- 135 Paquet Albert @ 837-7272  
 136 Ferland Damien  
 137 APPARTEMENTS  
 2 Roy Ginette 833-0604  
 3 Fortin Jacques 833-4047  
 4 Pérusse Antonio 837-5635  
 5 Bisson F  
 6 Fontaine Jean Luc  
 138 Dubé Gérard  
 139 Absent  
 139 1/2 Bernier René 837-2543  
 140 Duchesneau Alfredine @  
 141 Mercier Jean Guy @ 837-8728  
 141a Drouin J M Garage 837-1961  
 142 Coté Claire Mme 837-1243  
 Latouche Marcel 833-4638  
 143 Hôtel Dieu de Lévis hospital & dispen  
 saire 837-9341  
 Monastère des Hospitalières organi-  
 sation religieuse 837-9341  
 INTERSECTION ST OMER  
 144 Carboneau Paul H @ 837-5033  
 FIN VICTORIA  
 146 Labrecque Denis @ 837-3788  
 148 Lebel Armand 837-5332  
 150 Baribeau Roméo @ 837-5501  
 152 Carrier F Samuel 837-5113  
 DEBUT DU SILENCE  
 154 Mercier Tabagie Enr 833-0937  
 Fortin Réal 837-6636  
 158 Soucy Roger épïc @ 837-4577  
 FIN CHARLES EDOUARD  
 160 Couture Gaston station de service  
 833-1295  
 FIN MONTCALM  
 190 Centre d'Urologie  
 Houle Jean Guy médecin 833-3251  
 Turmel Jean médecins & chirurgiens  
 837-8859  
 192 Samson Raymond @ 837-8003  
 194 Carboneau Gérard @ 837-6405  
 196 Genest Jean Paul @ 837-2302  
 FIN ST MAURICE  
 198 Lepage Manoir (porte secondaire)  
 200 Langford Arthur @ 833-4405

10

**WOLFE AV**

- 311 La Petite Bastille organisation de jeunes

162

**WOLFE AV (SF) - De Pontleroy à l'Isle**

- Dieu  
 677 Comeau Louis 653-2392  
 945 St Vincent Kateniovik High School  
 657-3131  
 945 Commission Scolaire Régionale de  
 Tilly Administration 657-2121  
 1000 St-Vincent School 653-3590  
 1039 Gouvernement du Canada Centre Ré-  
 créatif de l'Armée 653-9933  
 1040 Lavoie Edgar 658-2193  
 1050 Gladu Fernand 653-9091  
 DEBUT MONTREUIL  
 1052 Taylor Robert 651-8654  
 1054 Mathers Brent @  
 1055 Clark Kingsley 653-8582  
 1056 Tremblay Guy 653-8691  
 1057 Hamelin Denis 651-0744  
 1058 St Gelais Clément 653-2585  
 1059 Fullum Bernard 651-5869  
 1060 D'Aoust Claude 659-1903  
 1061 Beaulieu Roger 651-2711  
 1062 Berthiaume Roger  
 1063 Polidano Larry 658-1516  
 1064 Dupont Michel 656-0091  
 1066 Duchesne Roger 656-9075  
 1068 Bérubé Jack @ 658-5027  
 FIN PIERRE MARTIN  
 1070 Vacant  
 1072 Leblanc Gaston 651-5411  
 1073 Cusson Laurent 651-3677  
 1074 Michaud Raymond 659-1893  
 1075 Beaulieu Jean Paul 658-5565  
 1076 Guerette Claude 658-7785  
 1077 Comeau Louis 653-2392  
 1078 Vaulin Joseph 651-5639  
 1079 Dion Robert 653-3290  
 1081 Rochon Fernand 653-4611  
 1083 Vacant

**DEBUT LEGARE**

- 1085 Dufour Richard 658-2066  
 FIN PONTLEROY

204

**WOLFESFIELD AV (S) - Changé pour**

(changed to) du Ravin

**XAVIER GIROUX (CO) - De 2429 Royale**

331

- Av nord  
 7 Beaupré Jacques @ 661-2578  
 9 Godbout Marcel @ 667-3484  
 11a Hébert Claude 661-5100  
 11b Tardif André 667-0399  
 12 Galarneau Jean @ 663-3456  
 14 Furois Jean 661-2201  
 16 Bélanger Lucille Mme @ 663-0512  
 16 1/2 Laprise Yvon 663-0320  
 17 APPARTEMENTS  
 1 Blanchet Marcel 661-9131  
 2 St Cyr Michel 663-3739  
 3 Giroux Richard 667-4244  
 4 Paré Pierre 667-5888  
 5 Laroche Josephat 667-3382  
 6 Gagné Jean 667-2490  
 7-8 Vacant  
 9 Laroche H  
 10 Lafortune F 667-1168  
 18 Duclos Paul Henri 663-4030  
 19 APPARTEMENTS  
 Samson Robert 661-9960

- 1 Vacant  
 3 Bourgault Jacques 667-1078  
 4 Gagné Laurent 661-3454  
 5 Nadeau Robert 667-6682  
 20 Duclos Jacques 667-4915  
 23 Brochu Hormidas @ 663-7379  
 24 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Thibault Jean 661-7952  
 3 Larouche Raymond 667-0223  
 4 Coté Gérard Raymond 661-9926  
 5 Vacant  
 6 Coté Alexandre 667-1406  
 7 Levesque Jacques 667-0113  
 8 Beaulieu Jacques 661-4657  
 32 Labbé Alexandre @ 661-5222

- 64 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Blanchet L  
 3 Gauvin A 667-6297  
 4 Martineau Guy 661-9952  
 5 Pélouquin Daniel 667-4582  
 6 Vacant  
 7 Watt Jean 661-2178  
 8 Charest Marc  
 9 Vacant  
 10 Lapointe Pierre 661-3350  
 11 Vaillancourt G  
 12 Vacant  
 13 Vacant  
 14 Lemieux Antoinette 667-5148  
 15 St Laurent Jean 661-9755  
 16 Roussin Dalma 661-9170  
 17 Fortier Conrad 661-5552  
 65 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Bacon Gérard 663-0405  
 3 Paradis Raymonde 667-3337  
 4 Vacant  
 5 Valcourt J Claude  
 6 Vacant  
 7 Gignac Raymond  
 8 Belley Denis 661-6233  
 9 Taillon Camille 667-4525  
 10 Blouin Marc J  
 11 Vacant  
 12 Absent  
 13 Bolly Francine  
 14 Gaudette Daniel  
 15 Lapierre Yvon  
 16 Tremblay Claude 661-6293  
 67 APPARTEMENTS  
 1 Pichette Jean Guy  
 2 Gauthier Serge 661-6525  
 3 Febvet Gilles  
 4 Derooy Bernard 667-6098  
 5 Quiriaux René 661-9905  
 6 Poirier Claude 661-8554  
 7 Couture Paul Emile 661-6086

- 8 Poulin Gilles 661-8679  
 68 APPARTEMENTS  
 1 Dulac Gérard 661-3531  
 2 Pruneau Gaston 663-7173  
 3 Gratteau Madeleine 667-3356  
 4 Vacant  
 69 APPARTEMENTS  
 1 Hunter Carole  
 2 Ouellet Laval 667-0520  
 3 Absent  
 4 Tremblay Michel 661-5459  
 5 LeFrançois Jacques  
 6 Bédard Lauréat 663-7275  
 7 Bérubé Michel 661-2386  
 73 APPARTEMENTS  
 1 Gagnon Gabriel 661-6111  
 2 Després Roger 661-6441  
 3 Guay Fernand 667-4247  
 4 Legendre Raymond 667-5323  
 5 Lachance Denys 667-7563  
 6 Vacant  
 77 APPARTEMENTS  
 1 Cloutier Yvon 667-4360  
 2 Jacques Germain 663-0498  
 3 Drouin Roger 667-1385  
 4 Caron J Claude  
 91 Thibault J Paul @ 667-1884  
 94 Crépin Louis Joseph @ 663-7013  
 95 Raymond Marc @  
 96 Fleury Michel @ 661-2637  
 105 Absent  
 106 Caron Gilles @  
 107 Paquet Fernand @ 667-0408

250

**YVES MONTREUIL (G) - De 3225 Ste-Anne**

- Boul nord à 3255 Mgr Gauthier Boul  
 1851 Clermont Joseph Inc imprimeurs  
 667-3485  
 Bégin Moulures Ltée entrep menus  
 661-0539

- 1859 Vacant  
 1861 Bégin Clovis @ 663-0325  
 1871 Vacant  
 1930 Boivin Josaphat @ 661-5777  
 1935 Ménard René 667-1537  
 1939 Bernier Roger 663-6890  
 DEBUT CANTIN  
 1941 Poulin Pierre 667-5366  
 1969 Picard Renaud @ 663-9586  
 1970 Cayer Sylvain 667-2433  
 1971 Doré Paul Henri 667-1668  
 1973 Marois Alexandre 667-2209  
 1975 Lajoie Jeannine 663-4556  
 INTERSECTION ST VICTORIEN  
 1981 Vacant  
 1989 Gauthier René 663-9882  
 1995 Miller Gérard @ 663-6654

292

**YVES PREVOST (B) - De 801 du Cénacle**

- aux Limites de la Cité  
 100 Tremblay Jean Louis @ 661-3857  
 101 Lapointe René @ 667-2731  
 102 Perron Gilles @ 661-9397  
 103 Vignou Bernarda @ 667-3178  
 106 Vigneault Raynald @ 663-6659  
 107 Daigle Ronald @ 661-3289  
 110 Chamberland Jean Noel @ 663-3170  
 111 Caron Paul 661-6143  
 115 Pelletier Jean Guy @ 661-3077  
 119 Thériault Jean Guy @ 663-6421  
 123 Voiselle Robert @ 661-7817  
 127 Mercier Gabriel @  
 136 Masse Jean Guy @ 667-3149  
 DEBUT DE BREHAT  
 135 Beaulieu Lionel @ 661-2268  
 137 Guay Roger @ 667-3853  
 138 Bois René @ 667-1679  
 139 Tremblay Léonce @ 661-9590  
 140 Bélanger Roméo @ 667-3447  
 141 Goulet Fernand @ 661-8193  
 142 Moisan André  
 143 Tétu Gaston @ 667-4685  
 144 Paquet Jacques @ 667-5892  
 145 Leboeuf Jacques @ 663-6980  
 146 Goulet Frédéric @ 661-8315  
 147 Dumont Omer @ 667-0366  
 148 Bergeron André @ 661-6200  
 150 Fiset Paul @ 667-5181



**BONNEL LIMITEE**  
 Liqueurs Sun Crest — Livraison à Domicile  
 4ème Avenue, Centre Industriel  
 St-Romuald — Tels. 839-9427, 692-2285

**BILODEAU & DORE LTEE**  
 BOIS & MATERIAUX DE CONSTRUCTION  
 517, BECHARD, G1M 2G1  
 TELEX 011-3907  
 TEL. 687-2610

**Immeubles Canadiens Enr**

Gilles Therriault, prop. - Rés: Tél. 529-1156

MEMBRES DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE QUEBEC

129, 18ème Rue

Québec 3

Tél. Bur: 529-6178

# **PUBLICITE POUR VOTRE VILLE D'UN OCEAN A L'AUTRE—**

- Des copies de cet annuaire sont disponibles dans les bibliothèques d'annuaires.
- Il y a de ces bibliothèques dans les principales villes de l'Amérique.
- L'annuaire est le catalogue de votre ville.



# **ADVERTISING YOUR TOWN FROM COAST TO COAST**

- Copies of this directory are available in the various libraries of directories.
- These libraries are established in the principal towns of America.
- The directory is the catalogue of your city.